



MTI BELFÖLDI HIREK

B 1. kiadás 1957. szeptember 21. 6 óra --perc

A jövő évben tizezer tonna mosópor készül

1957. szeptember 21.

A nagyhatású ugynevezett szintetikus mosópor használata sokkal gazdaságosabb, tökéletesebben tisztítja a fehérneműt, mint a szappan. Nálunk is, amióta a háziasszonyok megismerték a mosóporok előnyeit, évente növekszik a termelése. Míg 1955-ben csak alig néhány száz tonnányi fogyott el, 1957-ben már 8.000 tonna mosóport gyártottak.

A növekvő igények kielégítésére az illetékesek tervet dolgoztak ki. E szerint a jövő esztendőben összesen tizezer tonna - 6.000 tonna szintetikus és 4.000 tonna szappanalapanyag - mosóport gyártanak. 1960-ban már 20.000 tonna mosóport kap a lakosság. A terv megvalósításához hamarosan hozzákezdnek.

Az Újpesti Növényolajipari Vállalatnál kísérleti üzem létesítenek, ahol zsiralkohol készül. Ennek az üzemnek tapasztalatai alapján később korszerű mosóporgyárat építenek.

A jövő évi szükséglet kielégítésére a pécsi, a rákos-palotai és a nyírbátori növényolajipari vállalatoknál is megkezdik a mosópor gyártását. A rákospalotaiak a Flóra elnevezésű mosóport még ebben az évben forgalomba hozzák. A jövő esztendőben kapható lesz a Dion és az "önműködő" Radion, amely a vízbe szórva oxidot fejleszt, s így nem kell dörzsölni, hanem csak beáztatni a fehérneműt. A Tisztaság Mosóporgyár is két újdonás gyártását tervezi az Express-t és az Ideál-t, amelyek még hatásosabbak, mint a kiváló német FEWA. /MTI/

Elektromos vízmelegítő

1957. szeptember 21.

A közelmúltban az ipar több területén kísérleteztek háztartási vízmelegítő gyártásával. Az ikladi Műszergyárban most olosó vízmelegítő prototípust készítettek, amelyet csapra lehet szerelni. Óránkinti teljesítménye mintegy hatven liter és negyven fokra melegíti fel a vizet. Szerkezete igen egyszerű. A csap megnyitásával automatikusan kapcsolódik be a fűtés. Az újfajta, csapra szerelhető vízmelegítő nemcsak háztartásokba, hanem orvosi rendelőkben is kitűnően alkalmazható. /MTI/

B 2. kiadás 1957. szeptember 21. 6 óra 05 perc

Alumínium-ujdonságok az alumínium-gyárban - Készülnek a 45 forintos kávéfőzők, a 25 literes alumínium szifonpalackok

1957. szeptember 21.

Az alumíniumgyár a harmadik negyedében 130 tonna alumíniumedényt gyárt. Ebből 80 tonna exportra, 50 tonna belföldi forgalomba kerül. Gyártmányaik között van a tejeskanna. Ebből 14.000 készül. Kis mézeskannából 24.000-et, nagy mézeskannából hétezeret készítenek. A tervükben szerepel a 175 köbcentiméteres Budapesti-féle csónakmotor és az 50 köbcentiméteres Csepel Panni motorok benzintartályainak készítése is. A jól bevált gyártmányaikon kívül a harmadik és a negyedik negyedében számos ujdonság kerül kibocsátásra.

Erdeklődésre tarthat számot az alumínium roletta-rud. A vászonredőnyökhöz eddig különleges eljárással kikészített f rudakat használtak. Az alumínium roletta-rud különlegessége a csuszató szerkezet, amelynek segítségével az ablaknyílás méreteihez tetszés szerint szabályozható.

A gyár az év végéig 15.000 új típusú kávéfőzőt készít, előreláthatóan 40-45 forintos árban. A főző, amely jobban kilugozza a főzésre szánt kávé, villany és gázrezson egyaránt használható.

Különlegességnek számít a 25 literes alumínium szifonpalack. Eddig a 25 literes szifonpalackokat vörösréz-ből készítették. Az alumínium, magnézium, szilícium ötvözetből készült palackok lényegesen könnyebbek és olcsóbbak is. Az év végéig 14.000-et gyártanak.

Ujdonság lesz az alumínium Rico mentődoboz. Ezt a mentődobozt eddig vaslomezből gyártották. A mostani könnyebb és nem rozsdásodik. /MTI/

Megalakult az Alumíniumipari Kereskedelmi Vállalat

1957. szeptember 21.

A Nehézipari Minisztérium az alumíniumipari vállalatok, valamint a pécsi uránérbánya kereskedelmi kirendeltségeiből Alumíniumipari Kereskedelmi Vállalatot alakított. Az új vállalat október 1.-én kezdi meg működését, Budapest, V. Vármegeye utca 11. alatt. Rendeltetése: a bauxitbányák, timföldgyárak, alumíniumkohók, alumíniumhengerművek, a Kelenföldi Vegyészeti Gyár, a pécsi uránérbánya műszaki anyagellátása, beruházási és felújítási berendezéseinek beszerzése, bauxiteledés, timföld, alumíniumtömb és félgyártmány-gezdálkodás, továbbá alumíniumüzemek berendezése. /MTI/

B 3. kiadás 1957. szeptember 21. 6 óra 10 perc

Békéliget Szarvason több világrész fáiból

1957. szeptember 21.

A világhírű szarvasi arborétumot számos külföldi, köztük szovjet vendég tekintette meg az idén. A vendégeknek feltűnt a gyönyörű kertben az egyik népes fa- és cserjecsoport, amelyben több világrész növényei: a kaukázusi és a spanyol fenyő, a szibériai törpe fenyő, a virginiai mocsári ciprus, az amerikai óriási tuja, a görögországi babérmeggy, a magyar galagonya, a himalájai könnyfenyő és más fák növekednek együtt. A szovjet vendégek egyike - amint Balla András, az arborétum vezetője elmondotta - meg is jegyezte, hogy a politikusok elmeradtak a kertészek mögött. Szavait a küldöttség másik tagja megtoldotta:

- A kertészeknek viszont ollójuk is van és a nem odavaloktól megvédik a növények békességét.

Ennek a megtörtént kis epizódnak az emlékére az arborétum "nemzetközi facsoportját" békéligetnek nevezték el. /MTI/

Kétszázhatvenhat almafajta egy kertben

1957. szeptember 21.

Az Ujfehértói Kisérleti Gazdaság almáskertjében 276 almafajtát gyűjtöttek össze. Ez hazánk leggazdagabb ilyen gyűjteménye. A törzslapokon szerepel a kaliforniai vadalma, amely sokszáz almafajta őse, a szabócsi gyümölcsstermelés történetének legidősebb fajtái, a kenézi, a szatmári, a beregi tájak fái. Ebben a kertben őrzik az eredeti tulajdonságokkal rendelkező, törzskönyvezett Jonathán almafát is, amelyről évenként sokszáz oltóvesszőt használnak fel továbbszaporítás és nemesítés céljára. Szakácsi Gyula tudományos munkatárs Micsurin szelekciós módszere alapján dolgozik. Évről-évre több ezer hibridet állít elő, s szelekcióval válogatja ki a legjobban bevált egyedeket. Célja az, hogy a futóhomok talajokra legjobban megfelelő, a Jonathánhoz hasonló színes, fűszeres illatú almát állítson elő, amely szárazságtűrő tulajdonságai mellett ellenáll a különböző gombakártevőknek, különösképpen a lisztharmatnak. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 4. kiadás 1957. szeptember 21. 6 óra 15 perc

Külföldiek vadászserencséje a Bakonyban

1957. szeptember 21.

A Bakony hegységnek a pápai erdőgazdaság felügyelete alá tartozó 25.000 holdas vadászterületén a vadászok véleménye szerint évek óta nem volt ilyen "erős" a szarvasbögés, mint most. A svájci és nyugatnémet vadászoknak kedvez a szerencse: az első éjszakai és hajnali lásekén 3 szarvasbikát lőttek, közöttük egy tizennyolcas agancsú.

A jó vadászlehetőségek láttán a nyugatnémet vadászok néhány nappal meghosszabbították magyarországi kirándulásukat és a tizennyolcas bikánál is szebb példányra várnak a Bakony erdeiben. /MTI/

Lángedzőt, nagyteljesítményű reduktort gyárt a Hegesztőkészülékek Gyára

1957. szeptember 21.

A hajó, a jármű és a szerszámgépiparban hasznos új berendezést állított elő a Hegesztőkészülékek Gyára. Az ugyanevezett lángedző a hegesztések hőkezelésére és fűtengelyek, stb. felületi edzésére alkalmas. Az üzem még az idén harminc lángedzőt ad át a nehéziparnak.

A készülékhez kapcsolódik egy másik új gyártmányuk. A lángedző ugyanis sok gázt és sok oxigént fogyaszt. Azért, hogy a palackokat ne kelljen sűrűn cserélni, tiz-tiz oxigén, illetve gázipalackot kötnek össze. Ezek nyomásának ellenőrzésére nagyteljesítményű reduktort készítettek, amelynek sorozatgyártását rövidesen megkezdik. /MTI/

A vasvirág című film forgatását

1957. szeptember 21.

Hersko János rendező október elején kezdi meg. A főszerepeket Törőcsik Mari és Avar István fiatal páros játssza. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 5. kiadás

1957. szeptember 21.

6 óra 20 perc

Állandó kiállítási és bemutatótermet nyit a Műszer- és Irodagép-értékesítő Vállalat

1957. szeptember 21.

A Műszer és Irodagépértékesítő Vállalat Népköztársaság utja 2. szám alatti mintatermét kibővítették. A jövőben ebben a helyiségben a legkorszerűbb magyar műszerek bemutatására állandó kiállítást rendeznek. Az állandó bemutatóteremben vásárolni is lehet. A kiállítást szeptember végén nyitják meg. /MTI/

Kagylóhalászat a Duna déli szakaszán

1957. szeptember 21.

A Duna állandósult alacsony vízállása jó különkeresethez juttatja a halászokat; a felhalmozódott kagylókat, a gombgyártás nyersanyagát most könnyűszerrel összegyűjthetik. A kagylóhalászat a Duna egész déli szakaszán megkezdődött. Különösen gazdag zsákmányra tettek szert a bátaí, szeremleí, és a duna-szekesői halászok. /MTI/

Rekordtermést adott a százötven éves szőlőtőke

1957. szeptember 21.

Az egri határban az Eged hegy oldalán terem Eger legjobb bora, a híres édes és erős Medoc-Noir. A tőkék egy része itt is kiöregedett, felújításra vár. Szeredi János egri termelő egy olyan tőkét gondoz, amelyet 150 évvel ezelőtt szépen telepitett. Az öreg tőke az idén is kitett magáért, rekordtermést hozott. Terebélyes, karvastagságú cseresznyeiből kihajtott vészó sötétpiros fűrtökkel tömődtek, amelyek nemkevesebb, mint 30 kilót nyomnak.

A tulajdonos szerint az öreg tőke még egyetlen évben sem adott ilyen gazdag termést. /MTI/

B 6. kiadás 1957. szeptember 21. 6 óra 25 perc

Számos jelentős magyar irodalmi művet ad ki a Szépirodalmi Könyvkiadó

1957. szeptember 21.

Az év utolsó három hónapjában számos jelentős irodalmi alkotást tesz az olvasók asztalára a Szépirodalmi Könyvkiadó. Közreadja Belázs Sándor egy novellagyűjteményét, Az idegen pénz címmel, Dervas József Haragos kutját, valamint Erdős László Belkiismeret című regényét, amely a magyarországi munkásmozgalom egy szakaszának hiteles képét is nyújtja. Heltei Jenő novelláit két kötetben adják ki. Soós László Trapéz című regénye a cirkusz változatos világát tárja az olvasó elé. Tamási Áron Hajnali madár és Tatay Sándor A Simeon-ház című regénye mellett kiadják Karinthy Ferenc új drámáját, a Szellemidőzést, amelynek hőse Karinthy Frigyes. Gergely Sándornak A nagy föld című könyve a Szovjetunió különböző tájait, a szovjet emberek mindennapi életét, távoli vidékek embereinek a szokásait ismerteti. A díszes kiállítású kötet a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 40. évfordulója rejelniek meg. A Szépirodalmi Kiadó gondozásában emlékkönyv jelenik meg József Attiláról; a kötetben barátai, családtagjai, társai mondják el személyes élményeiket a nagy költővel kapcsolatban. Egy másik kötet két hívaló magyar képzőművésznek, Rippl-Rónai Józsefnek és Peck J. Fülöpnek az emlékezéseit tartalmazza. A Jókai-sorozatban a Kiskirályok, a Gábor Andor-sorozatban az író irodalmi tanulmányai, a Móricz Zsigmond-sorozatban pedig két kötetben a nagy magyar író riportjai jelennek meg. A századforduló éveit idézi fel Biró Lejos novellás kötete, a Szolgák országa. Karinthy Frigyes összes drámai műveit három kötetben adják közre. /Könyv

A költői művek sorában jelenik meg Jánossy István éposza Rákóczi ifjúságáról, Madarász Emil epikus költeményeinek gyűjteménye Legendák címmel és Somlyó György Emlék a jelenből című verskötete. Kosztályi Dezső műfordításai közül több kötetet is kibocsátanak.

A Kaleidoszkóp című gyűjteményben belga, olasz, spanyol, dán, norvég, svéd, cseh, lengyel, orosz, jugoszláv, indiai és héber költők műveiről készült fordítások találhatók majd, ezenkívül külön kötetben adják ki a német, s külön a kínai-japán műfordításokat, valamint Oscar Wilde költeményeit és Shakespeare Romeo és Juliáját, ugyancsak Kosztolányi Dezső fordításában. A kiadó egy kötetben adja közre Komját Aladár valamennyi versét és számos cikkét, irodalmi tanulmányait. Az Olesó Könyvtár sorozatban Mikszáth Kálmán, Anatole France, Victor Hugo, Jack London, Maupassant, Walter Scott művei jelennek meg. /MTI/

B 7. kiadás 1957. szeptember 21. 6 óra 30 perc

Érdekes előadások, viták, kiállítások az építőművészszövetségben

1957. szeptember 21.

A Magyar Építőművészek Szövetségének terveiben több érdekes előadás, vita, kiállítás szerepel. Így szeptember végén filmről mutatják be a lőcsei Pál mester szárnyasoltárát, majd Vámos Ferenc tart előadást a mai műemlékvédelem problémáiról. Október elején Böhönyei János és Hornicsek László, a korszerű lakásokról és butorokról ad ismertetést. Ez alkalomból kiállítást is rendeznek. Október 11.-én a győri városközpont terveit vitatják meg, 25.-én pedig a Vigadó-tervpályázatot.

Több érdekes beszámolóra is sor kerül. Perczel Károly és Dávid Károly építőművészek, hazatérve a nemzetközi építészszövetség párizsi közgyűléséről, az ott hallottokról tartanak beszámolót. A Balatoni Intéző Bizottság ismerteti majd nyári munkáját és terveit, november 15.-22. között pedig a pécsi, a debreceni, a győri, a miskolci és a szegedi tervező iroda rendez együttes kiállítást és tervvitát. November közepén Major Maté tart beszámolót firenzei tapasztalatairól. Érdekesnek ígérkezik a hazai és a külföldi kislakástervek kiállítása és vitája s egy korszerű vikendház bemutatása. A bemutatásra egy vikendházat is felépítenek majd a szövetség épületének udvarán. /MTI/

Csepel és Kőbánya előkészületei November 7. megünneplésére

1957. szeptember 21.

Csepelen októberben a Magyar-Szovjet Baráti Társaság a kerület üzemében élménybeszámolókat rendez. Meghívják a Szovjetunióban járt munkásokat, a szovjet hatalom kivívásáért harcolt idős kommunistákat. Magyar-szovjet találkozókat is rendeznek a két nép közötti kapcsolatok elmélyítésére. Előadásokat tartanak a szovjet művészet fejlődéséről és a Szovjetunió gazdasági erejének, politikai tekintélyének növekedéséről. A moszkvai Világifjúsági Találkozón résztvevő magyar küldöttség csepeli tagjai felelevenítik emlékeiket a VIT megszűnéséről, a szovjet emberek vendégszeretetéről. A csepeli énekkarok és kórusok megszabása seregzenélje is a november 7.-i előkészületek sorába tartozik. A Csepeli Vasúti, a Magyar Postó és a többi XXI. kerületi üzem énekkara, művészeti csoportja szovjet /folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 8. kiadás 1957. szeptember 21. 6 óra 35 perc

/Csepel és Kőbánya....folyt./

szerzők műveivel gazdagítja műsorát. A csepeli központi színjátszócsoporthoz a nagy ünnep alkalmából műsorára tűzte Az új ember kovácsát és a darabot a november 6.-i diszeloádáson mutatja be. A csepeli munkásotthonban. A három nagy csepeli könyvtárban megrendezik a Szovjet Könyv Ünnepét, a filmszínházakban a Szovjet Film Ünnepi Hetét. November 7.-én a tömegszervezetek képviselői megkoszorúzzák a szovjet hősök csepeli emlékművét.

Kőbányán a November 7.-ét köszöntő ünnepi rendezvények sorában az első, az október 2.-i nagy béknap lesz. Ezen megemlékeznek a Szovjetunió békepolitikájának sikereiről és a békemozgalom feladatairól. Október 30.-tól november 7.-ig ünnepi kulturális hetet rendeznek. Ezen a kerület üzemi és területi művészeti csoportjai, művészegyüttesei tanulságot tesznek felkészültségükről.

Az ünnepi héten a Pataki István Művelődési Házban dalos találkozót tartanak, amelyen hét énekár és három zenekar ad műsort.

Egész estét betöltő műsorral mutatkoznak be a színjátszócsoporthoz és az öntevékeny művészegyüttesek szölistái. A képzőművészeti és iparművészeti szakkörök tagjai kiállítást rendeznek a nagy évforduló tiszteletére. A Pataki István Művelődési Házban könyvkiállítás nyílik, a kerületben ünnepi könyvvásárokat is rendeznek. A kerület filmszínházai a Szovjet Film Ünnepi Hetén bemutatják a Halhatatlan garnizon című új szovjet filmet. November 6.-án ünnepi műsorral köszöntik Kőbányán a nagy évfordulót. November 7.-én pedig megkoszorúzzák a szovjet hősök kőbányai emlékművét, majd este a MSZBT rendezésében ünnepi hangversenyt tartanak. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 9. kiadás 1957 szeptember 21 11 óra 5 perc

"Mi tavalyonban" utazik a görög dinnye Nagykorösről Svédországba - Ezer vasonnyi áru dícséri KMFöldön a nagykorösi kertészek munkáját

1957 szeptember 21

A híres nagykorösi konyhakertészek és gyümölcsösök termésének kivitele az elmúlt években alaposan megseppent. Tavaly óta azonban ismét fellendülően van az export, s az idén már több mint hét ezer annyi főzelékféléket és gyümölcsöt szállítanak külföldre, mint öt évvel ezelőtt.

Országos és helyi intézkedések egész sora segítette, hogy a szorgalmas nagykorösi kertészek kiváló minőségű árut termelheszenek. A konyhakertészetekben a tavalyinál háromszor több istállótrágya került egy-egy holdra, az öntözéshez pedig ötvennél több motort köleszönt a gépállomás. A gyümölcstermes minőségének javulását az elmúlt évinél csaknem kétszer több permetezőszert is segítette. Tavaly előtt a hatszáz vagonos szilvetermésből mindössze nyolc vagonnal küldtek exportra, s minőségi kifogások miatt öt vagonnyi abból is vissza jött. Az idén - ugyanannyi termésből - már 350 vagon jutott külföldre.

Az idei ezer vagonos nagykorösi exportban a szilván kívül a paradicsom szerepel a legnagyobb tétellel. A fő vásárlók: Csehszlovákia, a Német Demokratikus Köztársaság, Nyugat-Németország, Svájc. Nemrég indult el egy vagon a nagykorösi állomásról Svédországba. Ide görögdinnyét küldtek, egyelőre csak kísérletképpen. Ha beválik a zsákolts, szalmacsomagos csomagolási mód, jövőre már a távoli északi országban is fogyasztják az édes, vörösbélű nagykorösi görögdinnyét. /MTI/

Ajándékokkal megrakott gépkocsikaraván érkezik vasárnap Budapestre az NDK-ből

1957 szeptember 21

A Német Demokratikus Köztársaságból vasárnap délután ajándékokkal megrakott gépkocsikaraván érkezik Budapestre. A szállításhoz az NDK kereskedelmi dolgozói napközi otthon berendezéseket, kulturális, egészségügyi és egyéb felszerelést küldenek a magyar testvér szervezethez. A küldeményben többek között hét varrószoberendezés is van. Az ajándékokat szeptember 25-én délelőtt 10 órakor kiállításra is bemutatják az V. kerület Dorottya utca 6 szám alatti nagyteremben. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 10. kiadás

1957 szeptember 21

12 óra - perc

A hét könyvei

1957 szeptember 31.

Füze: Kötve:

Bibliotheca Könyvkiadó

Benedek István: Aranykotrec. - Egy olmeosztály élte. 489 o. -- 50.--

Európa Könyvkiadó

Kugrin: Sculemit. Regény 113 o. -- 20.--

A verázstoll. Francis boházatok és vigjátékok. Vél. és jegyz.írta szántó Judit 577 o. -- 39.--

Gondolat Könyvkiadó

Deutsche Monatshefte. /Német havi füzet/ 1.évf. 2.sz. 1957. augusztus. 16.o./A TTIT József Attila Szabadegyetemének nyelviskolája/ 3.-- --

Gondolat Könyvkiadó, Szeged

Szegedi kalauz. Szerk. Kiss Lajos, Németh István. A térképeket készítette Vágvolgyi András, 119 o. 12.-- --

Hírlapkiadó

Jókai Mór: Szegény gazdák. 1-2.kötet, Regény. 285, 287 o. /A Szabad Föld kis-könyvtára 1957.11./ 6.-- --

"HUNGARORUCT" Zöldség- és Gyümölcs Szövetkezeti Export Vállalat.

Czenik Sándor: Feketeribiszke. 92 o. 2.t. 16.80. --

Kartográfiai Vállalat

A Magyar Népköztársaság közigazgatási térképe. 1:500.000 67 x 165 cm. 19.-- --

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 11. kiadás

1957 szeptember 21 12 óra - perc

/A hét könyvei...1.folyt./

Képzőművészeti Alap

Egry Margit - Wellisch Judit: Az Országház. 70 o. 6.-- --  
1 t. /Műemlékeink/ -- 45.--

Van Loon: Rembrandt. 297 o. 18 t. -- 45.--

Kisipari Szövetkezeti Vállalat

Traven: A taliga. Regény, 317 o. 1.t./Magyar Helikon/  
/Traven: Mahagóni regényciklusának 1.része/ 28.--

Kossuth Könyvkiadó

Dezséry László: Gyermekünk érdekében 188 o. 5.-- --  
/Hétköznapok/

A Husvét sziget rejtelméi. Létezett-e Atlantisz? Szívsebészet. - A 600 évig tartó utazás. Összeáll. Székely Sándor, Rezső Margit, Koczkar Ernő. 95 o. /Univerzum 6./ 4.-- --

Zetkin: Visszemlékezések Leninre. 119 o. 4.t. 7.-- 10.--

Közgazdasági és Jogi Könyvkiadó

A gazdaságosság egyes kérdései. Szakbibliográfia. 88.o. /Marx Károly Közgazdaságtudományi Egyetem Központi Könyvtára. Időszzerű gazdasági kérdések irodalma 3./ 11.50 --

Kisipari szövetkezetekre, magániparosokra és kereskedőkre vonatkozó edő- és árrendelkezések. Inták: Balogh Zoltán, Erdei József stb. 207 o. 17.-- --

Az öregedés. Szerk. Asádi György. 170 o./Reflektor-fényben/ 9.-- --

11.10

/folyt.köv./

11.50

MTI BELFÖLDI HIREK

B 12. kiadás 1957 szeptember 21 12 óra/perc

/A hét könyvei...2.folyt/

Magyar Népköztársaság I. isztartanása  
Tájékoztató Hivatala

Ellenforradalmi erők a magyar októberi eseményekben  
4.köt. 131 o.8.t. 4.- --

Megvető Könyvkiadó

Jerome: Három ember egy csónakban /nem szájtán a  
kutyát/ 2.kiad. 405.o./Vidám könyvek  
1957.7./ 4.- --

Karinthy Frigyes: Csodapill. Művészek. 2.kiad.  
391.o. /Vidám könyvek 1956.3./ 4.- --

Kodolányi János: Az égő csikobokor. 1-2.köt.  
631., 615 o. -- 75.--

Móra Könyvkiadó

Babits Mihály Válogott versei. 274 o. /A magyar  
költészet gyöngyszerei/ 6.- 10.--

Béla Anna: Utolsó lehelet. /Gisler Ete 38 o./ 1.- --

Kántor Zsuzsa: A sötét éjszakában. /Braun Éva/ 47 o.1.- --

Sólyom József - Zele Ferenc: Harcban az ellen-  
forradalommal 2.kiad. 161 o.8.t. 4.- --

Műszaki Könyvkiadó

Fabricszky Imre - Papp Antal: Házi konzerválás 268  
o. 23.50

Gyógyszerek és gyógyszeripar. Irták Beyer  
István, Bodánsszky Miklós stb. Szerk.  
Turi Pál. 772 o. -- 122.50

/Folyt.köv./

11.20 Minerva Könyvkiadó  
Hemupipőke. Kifestőkönyv 20 o. 4.90 --

MTI BELFÖLDI HIREK

B 13. kiadás 1957 szeptember 21 12 óra/05perc

/A hét könyvei...3.folyt/

Szépirodalmi Könyvkiadó

Balzac: A szemérbőr. Regény 366 o. /Olasó könyvtár  
1957.11./ 4.- --

Nagy Lajos: Válogott karcolatok. 878 o./Nagy  
Lajos művei/ -- 54.50

Tankönyvkiadó

Király Rudolf: Spanyol társalgási zsebkönyv.  
127 o. /Tanuljunk nyelveket/ 6.- ---

Terre Könyvkiadó

Hedrovics László - Gáldi László: Magyar-cosz.  
szótár. Lunkevársek Levasics Elemér,  
Mihók László, Simonffy-Tóth Ernő.VII.  
808 o. /Kisszótár-sorozat/ -- 26.--

Zrínyi Könyvkiadó

Terjén Imre: Muzdelan. Árabiáért. 47 o. 4.50. --

/MTI/

Ritka értéke a szombaton nyílt első művészeti aukción

1957 szeptember 21

A Bizományi Áruház Vállalat szombaton délelőtt  
nyitotta meg az Iparművészeti Múzeumban művészeti aukcióját.  
Az újjáépített kapoterenben több mint 1400 ritka műtárgyat  
- festményeket, ritka butereket, szobrokat és antik ezüstöket -  
tekinthet meg naponta a nagyközönség. Az értékek között is  
legértékesebb egy ismeretlen felsőrajnai mester képe, amely  
a XVIII. században készült, Krisztus feltámadását ábrázolja.  
Ennek kikiáltási ára 30.000 forint. De ezen túl még számos  
nagyértékű műtárgy szerepel az aukción, összesen mintegy két  
és félmillió a bemutatott tárgyak értéke./MTI/

11.25

11.20



MTI BELFÖLDI HIREK

B 12. kiadás 1957 szeptember 21 1 óra/perc

/A hét könyvei...2.folyt/

Magyar Népköztársaság I. biztartsága  
Tájékoztató Hivatala

Ellenforradalmi erők a magyar októberi eseményekben  
4.köt. 131 o.8.t. 4.- --

Marvető Könyvkiadó

Jerome: Három ember egy csónakban /non szítván a  
kutyát/ 2.kiad. 405.o./Vidám könyvek  
1957.7./ 4.- --

Karinthy Frigyes: Csodálatos mesék. 2.kiad.  
391.o./Vidám könyvek 1956.3./ 4.- --

Kodolányi János: Az égő esikobokor. 1-2.köt.  
631., 615 o. -- 75.--

Móra Könyvkiadó

Babits Mihály Válogatott versei. 274 o. /A magyar  
költészet grönnyezetel/ 6.- 10.--

Bilász Anna: Utolsó leheteti. /Gisler Ete 38 o./ 1.- --

Kántor Zsuzsa: A sötét éjszakában. /Braun Éve/ 47 o.1.- --

Sólyom József - Zele Ferenc: Harcban az ellen-  
forradalommal 2.kiad. 161 o.8.t. 4.- --

Műszaki Könyvkiadó

Fabriczky Imre - Papp Antal: Házi konzerválás 268  
o. 23.50

Gyógyszerek és gyógyszeripar. Irták Bayer  
István, Bodánszky Miklós stb. Szerk.  
Turi Pál. 772 o. -- 122.50

/folyt.köv./

11.20 Minerva Könyvkiadó  
Hemupipóka. Kifestőkönyv 20 o. 4.90 --

MTI BELFÖLDI HIREK

B 13. kiadás 1957 szeptember 21 12 óra/perc

/A hét könyvei...3.folyt/

Szépirodalmi Könyvkiadó

Balzac: A szemérem. Romány 366 o. /Olcsó könyvtár  
1957.11./ 4.- --

Nagy Lajos: Válogatott karcolatok. 878 o./Nagy  
Lajos művei/ -- 54.50

Tankönyvkiadó

Király Rudolf: Spanyol társalgási zsebkönyv.  
127 o. /Tanuljunk nyelveket/ 6.- --

Terre Könyvkiadó

Hedrovics László - Galdi László: Magyar-ország  
szótár. munkatársak Levasics Elemér,  
Mihók László, Simonffy-Tóth Ernő. VII.  
808 o. /Kisszótár-sorozat/ -- 26.--

Zrínyi Könyvkiadó

Tarján Imre: Házdelon Arabiáért. 47 o. 4.50. --

/MTI/

Ritka értéke a szombaton nyílt első művészeti aukción

1957 szeptember 21

A Bizonysági Áruház Vállalat szombaton délelőtt  
nyitotta meg az Iparművészeti Múzeumban művészeti aukcióját.  
Az újjáépített kupolateremben több mint 1400 ritka műtárgyat  
- festményeket, ritka butereket, szobrokat és antik ezüstöket -  
tekinthet meg naponta a nagyközönség. Az értékek között is  
legértékesebb egy ismeretlen felsőrajnai mester képe, amely  
a XVIII. században készült, Krisztus feltámadását ábrázolja.  
Ennek kikiáltási ára 30.000 forint. De ezen túl még számos  
nagyértékű műtárgy szerepel az aukción, összesen mintegy két  
és fél millió a bemutatott tárgyak értéke. /MTI/

11.25

11.50

MTI BELFÖLDI HIREK

B 14. kiedás

1957 szeptember 21

12 óra 05 perc

Kedvező takarmányérleg a baranyai termelőszövetkezetekben

1957 szeptember 21

Baranya megyében a tavasz óta örvendetesen gyarapszik a termelőszövetkezetek állatállománya. Míg májusban 8,2 holdra jutott egy szarvasállat, szeptemberben már 4,6 holdra.

A termelőszövetkezetek most arra törekednek, hogy újabb vásárlással és a termelészetes szaporulatból gyorsan fejlesszék az állományt. Az idén először takarmánymérleget is készítettek. Nyilvánvalóan a termelőszövetkezetnél vizsgálták meg, hogy a meglévő állatok tartásához mennyi szálas- és ebraktakarmány szükséges. Felmérték továbbá a velősárga készletek is. A mérleg kedvező képet mutat: mintegy négy és félezer mázsa széna és ebraktakarmány, továbbá 1200 köbméter silófelesleg mutatkozik. Néhány járás - mint a sásdi, a pécsi és a szigetvári - termelőszövetkezeténél mutatkozik ugyan hiány, de ez az ésszerű betakarítás után eltarthat, sőt feleslegre is szert tehetnek.

A megyében rendelkezésre álló takarmány elegendő ahhoz, hogy még ebben az évben négy holdra csökkentésük az egy szarvasállatra jutó szántóterületet. /MTI/

Több mint harmincezer mázsa őszi borsó termelt az idén Szatymazon - Jövőre huszezer újtelepítésű fa fordul termőre

1957 szeptember 21

A Csongrád megyei Szatymaz község határában befejezéshez közeledik az őszi borsó szedése. Már csak az egyes későbbi fajtákat szállítják a híres termőhelyről. Az itteni természetben gazdag, homokföldeken ebben az évben rendkívül bő termést szedtek: több mint harmincezer mázsa halmvas őszi borsót szállítottak az ország minden részébe és exportra.

Jövőre - ha ismét kedvező lesz az idő - még gazdagabb termés várható, mert az utóbbi években csaknem százezer új őszi borsótelepítést telepítettek, amelyeknek egy része most fordul termőre. Az elkövetkező esztendőben legalább huszezerrel több fa érlel gyümölcsöt, mint az idén. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 15. kiedás

1957 szeptember 21

12 óra 25 perc

Dr. Csukás Zoltán

1957 szeptember 21

Kossuth-díjas egyetemi tanár tenetése szeptember 23-án délután 2 órakor lesz a Farkasréti tenetőben. /MTI/

Pisora került a kiskunhelasi Kiefer-körte és a baltoni Kéknyelű szőlő

1957 szeptember 21

A "gyógyásártelople szombaton reggel 130 vagon és 42 vagon tehervagonos áru érkezett, egyebek között 38 vagon burgonya, 51 vagon gyümölcs és dinnye és 23 vagon vegyes darabáru.

megjelent a pisora a kiváló minőségű, nedvdús kiskunhelasi Kiefer-körte. Az állami boltokban 4-5 forintért árusították kilonként. Legjobb a baltonvidéki Kéknyelű csemegeszőlő is. Árát 7,20 forintban állapították meg. Debrecenből 3 vagon borsó érkezett. Az állami boltokban kilonként 4,60-5,60 forintért adták. A tisztított kerfiolt kilonként 2,20, a leveles kerfiolt 1,80 forintért árusították. A Somogy megyei földművelőszövetkezetek megkezdték a különleges minőségű "Hépehely" burgonya szállítását. Az állami boltokban 1,80 forintért hozták forgalomba. A földművelőszövetkezeti csarnoki árudák határ ideig rizst árusítottak, kilonként 16 forintért.

A magánkiskereskedők a levesbe való zöldséget öt százalékkal olcsóbban, a persacsonat ellenben 8 százalékkal drágábban árusították, mint az állami boltok. /MTI/

11.48



MTI BELFÖLDI HIREK

B 16. kiadás

1957 szeptember 21

12 óra 45 perc

Nekői és hőmezővási helyi KISZ-brigádok ujitási versenye a Nagy Októberi Szociálista Munkások Évi Versenyénél tiszteletére

1957 szeptember 21

A nekői gépgyár KISZ-brigádjai a Nagy Októberi Szociálista Munkások Évi Versenyénél tiszteletére párosversenyre keltek Csongrád megye határában a Hőmezővási helyi gépgyár KISZ-brigádjaival. Egyik fő feladatjuk a mezőgazdasági fejlesztése, minél több ésszerűítés, ujitás alkalmazása.

A legtöbb ujitást eddig a négygyári tisztelők végezték be, azonban a legérdekesebb a nekői gépgyári Szigvári KISZ-brigád legutóbbi ujitása. A TVD 4-es négyzetbe vető gépek egyik alkotórészét, a földtömörítő nyomóhengert eddig kézi reszelővel munkálták meg. A KISZ-brigád tagjai most olyan heptatónusos készüléket szerkesztettek, amelyel az eddigi 12 perc helyett egy perc elegendő a művelet elvégzésére.

Az ujitás, emellett, hogy több ezer forint megtakarítást lehet vele elérni, munkásvédelmi szempontból is jelentős, mert az új készülék pontosan munkálja meg a vetőgép nyelvényeit. /MTI/

Magyar vizibuszok indulnak külföldi vizekre

1957 szeptember 21

A Dunán és a Balatonon már nagy népszerűségnek örvendő vizibusz rövidesen külföldön is terjedni fog Magyar ipari hírnevét. A Dunai Gépgyár - ahol az itthon használatos vizibuszok is készültek - egyet már el is küldött, a szomszédos távoli hámat szállít Jugoszláviába. A jugoszláv megrendelő kérésére az export-vizibuszok belső berendezése némileg különbözik az eddig gyártottaktól, a lépcső is korszerűbb megoldással felszerelték meg, a gyerekek magyar vizijárású iránt más külföldi országokból is érdeklődnek. /MTI/

19.15

MTI BELFÖLDI HIREK

B 17. kiadás

1957 szeptember 21

12 óra 45 perc

Biogázzal fűtenek Szobedszentkirályon

1957 szeptember 21

Az országban először a Pécsi Állami Gazdaságban kísérleteztek állati trágya elgázosításával. A kísérletek eredményteljesen jártak és eddig a gazdaság kilenc családja rendezkedett be gáztűzelésre.

A biogáz közben elindult Berényben hűtő utárra. Először Szobedszentkirályon a három Zerényi testvér portáján épült a Pécsi Állami Gazdaság szakembereinek segítségével trágya-elgázosító berendezés. A Zerényi portán három - egyenként 10 köbméteres - tartályt töltenek meg negyedévenként 5-5 kocsi istállótrágyával, ami szonkivül, hogy 5800 kalóriás gázt termel, minőségre is javul, mert a tartályban végbemenő erjedés következtében elpusztulnak a gyomrosvék.

A három Zerényi testvér otthonában már be is rendezkedtek a gázenergiára. Egy hete fehérzománcos gáztűzhelyen főznek és megtekinthető a lakásban az autógázvezeték fűrdőkád is. A vizet a kútból motorral, vezetékkel továbbítják a lakásba és az istállóba és csak napok kérdése, hogy a szecska vizet is biogázzal működő motor hajtja.

A biogáztermelés természetesen sokkal kifizetődőbb, ha többen szövetkeznek, mert kevesebb tartályt kell építeni. Ezelőre 50 család készült a társulásra. Az eddig elvégzett számítások szerint a befizetett összeg tíz év alatt csupán a tüzelő árából megtérül. Szó van arról, hogy az építés és szerelés költségeihez hozzájárul az erdőbirtokosság is. Ez esetben a gazdák több évi részletben fizették meg a költséget. /MTI/

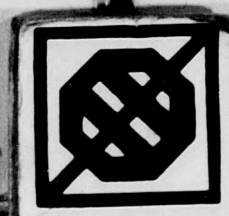
Átszáz éves barokk kastélyt restaurálnak Rád községben

1957 szeptember 21

Negyvenöt ezer forintot fordít a városi járási tanács a rádió művelődési otthon műemlék-épületének restaurálására. Az 1770 körül épült barokk kastélyt eredeti kődíszítésének megőrzésével renoválják. /MTI/

12.20

12.05



MTI BELFÖLDI HIREK

B 18. kiadás 1957. szeptember 21. 19 óra - perc

Majdnem 30 százalékkal emelkedett a termelékenység a salgótarjáni üvegyárban

1957. szeptember 21.

A Salgótarjáni Üvegyár dolgozói az idén még minden hónapban tulszarnyalták termelékenységi előirányzatukat. A harmadik negyedévben egy sor újabb műszaki intézkedés segítette a munkát és így az elmúlt két hónapban az egy dolgozóra eső átlagos termelési érték a múlt év harmadik negyedében elért 3053 forintról 3955 forintra növekedett. Ez a majdnem harminc százalékos emelkedés együttjárt a termelés valamennyi gazdasági mutatójának javulásával, az előirányzat teljesítésével. Ennek eredményeként a vállalat dolgozói fél hónappal előbb, szeptember 14-én befejezték harmadik negyedévi tervüket. Az üvegyáriak most úgy számítják, hogy a negyedév végéig mintegy másfél millió forint értékű árut készítenek az előirányzaton felül. /MTI/

Sorozatos üzemi lopásokat lapleztak le a Simontornyai Bőrgyárban

1957. szeptember 21.

Az elmúlt hónapokban a Simontornyai Bőrgyárban sorozatos lopások történtek. A rendőrségi nyomozás most eredményre vezetett. Megállapították, hogy a gyár főtolvaja Kozma János bőrgyári lakatos volt, aki a legagyafurtabb módon lopta a gyár vagyonát. Néhány héttel ezelőtt egy villanymotoros darulót vitt ki a gyárból a MŰH vállalat autójával, a vashulladék közé rejtve. Filó János MŰH telepvezetőnek a "szivességet" háromszáz forintot adott. Nem sokkal ezután egy tizenkét kalapácsos darulót készített magának, munkaidő alatt, a gyári alkatrészekből. A darulót ruhákba csavarta, s kerékszáraán kivitte a gyárból, amit a hiányos ellenőrzés miatt könnyen meg is tudott tenni.

A rendőrség lefoglalta a lopott értékeket, s megindította az eljárást Kozma János ellen. /MTI/

12.30

MTI BELFÖLDI HIREK

B 19. kiadás 1957. szeptember 21. 13 óra 10 perc

Tájékoztató a szovjet belkereskedelmi delegációval folytatott tárgyalásokról

1957. szeptember 21.

A Belkereskedelmi Minisztérium sajtóosztalya közli: Az elmúlt héten a Szovjetunió Belkereskedelmi Minisztériumának küldöttsége a magyar Belkereskedelmi Minisztérium képviselőivel tárgyalásokat folytatott a belkereskedelmi választékeseregyes kérdéseiről.

A tárgyalások eredményeként megállapodtak abban, hogy ez a csere mindkét ország érdekét szolgálja, mivel a forgalomba kerülő árucikkek választékának bővítésével hozzájárul a lakosság jobb ellátásához.

A Szovjetunió olyan árucikkeket szállít, amelyek a magyar ipar jelenleg nem termel, vagy amelyeknek a termelése Magyarországon még nem futott fel annyira, hogy a megnövekedett keresletet fedezhetné. Érkeznek hűtőgépek, fénycsőszelvények, karórák, mosógépek, evőeszközök, porszívók, kerékpárok és egyéb használati tárgyak.

A magyar belkereskedelem olyan cikkeket hozott a Szovjetunió rendelkezésére, amelyekből bőséges készleteink vannak, így főzelékkonzerveket, játékokat, szerszámokat és fogyasztási cikkeket.

A tárgyaló felek megállapodtak abban is, hogy 1958 évben a belkereskedelmi választékeserőt tovább bővítik. /MTI/

A Magyar Televízió

1957. szeptember 21.

kisérleti műsora szeptember 22-én, vasárnap délután 15.45 órakor:

Helyszíni közvetítés a Népstadionból a szovjetunió-Magyarország válogatott labdarúgómérkőzéséről. /MTI/

MTI BE LFÖLDI HIREK

B 20. kiadás 1957. szeptember 21. 13 óra 20. perc

Jól gazdálkodtak, magas munkagységet fizetnek a Tolna megyei termelőszövetkezetek

1957. szeptember 21.

A Tolna megyei termelőszövetkezetek fennállásuk óta az idén fizetik a legmagasabb munkagységet. Harminc forintnál egy tsz-ben sem esztanak kevesebbet munkagységenként, de nem ritka az olyan termelőszövetkezet sem, ahol a munkagység értéke eléri az ötven-ötven forintot is. Előreláthatólag a felsőházi Zöld Mező Tsz zár legjobban az idén, ahol egy munkagység értéke 100 forint körül lesz. A fűcánkerti Vörös Hajnal Termelőszövetkezetnél 75 forintot, míg az aparthanti Felszabadulás Tsz-ben majdnem 70 forintot tudnak fizetni. A faddi Kossuth Tsz tagjai kiváló dohánytermést értek el az idén: holdanként 16 mázsás termést takarítottak be, s het holdas dohányföldjük négyszázötvenezer forint jövedelmet hozott. Ez is hozzájárult ahhoz, hogy az idén egy munkagységre mintegy 50 forintot adhatnak.

Az elmúlt évben 36 forint volt Tolna megyében a munkagység-átlag, az idén körülbelül 45 forint lesz. A magas munkagységek ellenére tovább növekedett a szövetkezeti vagyon. Míg tavaly több szövetkezet passzívan zárt, s nyolc millió forint körül volt a szövetkezetek deficitje, addig az idén előreláthatólag egyetlen tsz sem fejezi be passzív mérleggel a gazdasági évet. /MTI/

Új gyógyszer a gyermekbetegségek gyógyítására a Tetrinon

1957. szeptember 21.

A Chinoin Gyógyszer- és Vegyészeti Termékek Gyára új gyógyszert készít a gyermekgyógyászat számára. A Tetrinon nagy hatóértékű antibiotikumot és vitamint tartalmaz. A gyógyszert izesítve hozzák forgalomba, hogy a gyermekek is szívesebben vegyék be. A kiváló készítmény számos súlyos fertőzőes megbetegedés, mint például a heveny tüdőgyulladás, az agyhártyagyulladás, a szamárköhögés, a skarlát gyógyítására alkalmas.

13.00

MTI BE LFÖLDI HIREK

B 21. kiadás 1957. szeptember 21.

Rekord tehozam az alföldi szürke-magyar teheneknél Tóviskesen.

1957. szeptember 21.

A Tóviskesi Állami Gazdaságban kizárólag utódnevelésre és igára 52 nagyszarvu szürke-magyar tehenet tartanak. A táplálkozásban igénytelen, egyébként erős alföldi szilaj állatot kitűnően használják az erősen szikes, esős időben igen száross talajon. Egy évvel ezelőtt dr. Vigh István főállattenyésztő két szürke-magyar tehenet kísérletképpen tejelésre állított be, megfigyelte, hogy gondosabb ápolással, bőségesebb takarmányozással mennyit tejt képesek adni. Kiderült, hogy a jól tartott állatok egyike naponta 23, a másik pedig 19 liter tejt ad. /MTI/

A tervezettnél 100 vagonnal nagyobb almatermés a 4-10 ezerterősi Állami Gazdaságban. - Szállítják az almát Nyugat-Németországba

1957. szeptember 21.

Egész év munkájának gyümölcsöt takarítják be ezekben a hetekben a Zalaszentgróti Állami Gazdaság többszáz holdas gyümölcsösében. Kora tavasztól kezdve óvták, védték a gazdaság munkásai és kertészei a gyümölcsfákat és a termést a különböző kártevők ellen, de mint mondják: megérték a fáradságot. Az év elején mintegy 190 vagon termést terveztek, s most úgy látják, legalább 100 vagonnal több lesz. A korábban érő 2 ezer almát már szedik, s megkezdődött a szállítás is. A gazdaság szakemberei szerint a termésnek több mint a fele igen izes, exportra alkalmas gyümölcs, amiből az első öt vagonos szállítmányt már elindították Nyugat-Németországba. A külföldre szánt almát darabként gondosan selyempapírba csomagolják és hűtőkamrában szállítják. A szállításához elegendő csomagoló anyag áll rendelkezésre.

A gazdaság szakemberei nem emlékeznek rá, mikor volt ilyen szép az érő gyümölcs. Most hizik a Jón thán, a fak roskodomak a három collos átmérőjű almáktól. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 22. kiadás

1957. szeptember 21.

12 óra 35 perc

A harmadik negyedévben már nem lesz veszteséges Lovászi Kőolajtermelő Vállalat

1957. szeptember 21.

A Lovászi Kőolajtermelő Vállalat nehezen, sok erőfeszítés árán, de kiheverte az ellenfelektől származó károkat. Olajtermelésben és gázlin előállításban már túlszárnyalták a múlt év október előtti termelési szinteket, s a harmadik negyedév eddigi szakaszában mintegy 500 tonna olajat hoztak felszínre terven felül. Jelentős önköltség csökkentést is elértek, ami elsősorban anyagmegtakarításból ered. A vállalat a második negyedévet még veszteséggel zárta, sőt a különböző kimutatások szerint még a harmadik negyedévre is jut több mint félmillió forint a veszteségből. A vállalatnál azonban olyan nagyarányú mozgalom indult a gazdaságos termelés és az önköltség csökkentése érdekében, hogy a második negyedévről megurradt adósságot már lefolyasztották, s a termelőanyag növekedése következtében nyereségük is lesz.

A vállalat műszaki és adminisztratív dolgozói máris hozzáálltak, hogy az év utolsó negyedében tovább csökkenthessék a termelési költségeket. /MTI/

---

Mészégető telep berendezéseket állítunk el Csehszlovákiának

1957. szeptember 21.

Hosszu évek után az idén első ízben történt meg, hogy Csehszlovákia Magyarországról vásárolt teljes gyárberendezéseket. A KOMPLEX Kűlkereskedelmi Vállalattól két mészégető telepet rendeltek, amelyekhez egyenként a négy-négy kamence tartozik. A huszmillió devizaforint értékű berendezés szállítását a jövő évben kezdik meg. /MTI/

---

MTI BELFÖLDI HIREK

B 23. kiadás

1957 szeptember 21

13 óra 45 perc

Jövőre huszonnyolc somogyi falu határáról készül el az új kataszteri térkép

1957 szeptember 21

A munkás-paraszti kormányrendeletét a kataszteri térképek felújításáról és a földnyilvántartás rendezéséről, nagy megnyugvással vették tudomásul a somogyi dolgozó parasztok. A földmérési hivatal szakemberei már meg is kezdték ezeket a munkákat a megyében, ahol több mint egymillió holdnyi terület vár felmérésre. A munkát ugyan csak 1958-ban kellene megkezdeni, de Drávaszentos község határában már be is fejezik a földmérést és elkészültek a térképek is.

1958-ban huszonnyolc falu határában 140.000 holdnyi területet mérnek fel és vesznek nyilvántartásba. A háromszögletű pontok kijelölésére és a gyorsabb munka érdekében komplexbrigád felállítását határozták el. A keretméréseket a mérnökök, ezen belül a parasztlék felmérését az egyéb szakemberek, technikusok intézik, majd agronómusokból és más szakemberekből álló bizottság felméri a földök osztályozását.

A termelészövetkezetek és állami gazdaságok területéről 1:10.000-es arányú ábrázolási térkép-fényképfelvételeket, az egyéni gazdaság pedig birtoknyilvántartást kaphatnak. /MTI/

---

Különleges, Cawlek-juhborkebatok készülnek Szegeden

1957 szeptember 21

A Szegedi Szőrme és Bőrruhagyárban a napi ötven juhbörkebaton, a penolux és irhabundákon kívül az országban eddig még nem gyártott juhbörkebatok készítését kezdték meg, a főként a Balkánon tenyésztő Cawlek-juhok bőréből. Ez a lé és egyéb állatbőröknél vastagabb, tartósabb, mégis rugalmasabb. A tetszetős, barna kabátokból duffin bélést varrnak.

A különleges juhbörkebatokat újonnan felszerelt szinkron-erővel gyártják lengyel és csehszlovák exportra. Az év végéig mintegy nyolcszázat, jövőre pedig több százat gyártanak belőle. /MTI/

---

B 24. kiadás 1957. szeptember 21. 13 ór 50 perc

A Vaszprém megyei téglagyárak már a jövő évi nyersgyártási tervet teljesítik

1957. szeptember 21.

A Vaszprém megyei Téglagyári Egyesülés üzemi befejezték 1957. évi tervüket.

A munkafolyamatok egyszerűsítése, a prések teljesítményének fokozása és a munkaverseny eredményelérően ma mintegy husz százalékkal magasabb a termelékenység, mint az elmúlt években.

A téglagyárak, amíg az időjárás lehetővé teszi folytatják a nyersgyártást, hogy ezzel télen is elláthassák a kemencéket, emellett égetett, illetve kész téglagyártási tervüket az év vége helyett már októberben teljesítik.

A Vaszprém megyei téglagyárak előzetes számítások szerint ötmillió égetett és hatmillió nyersgyártási tervükön felül, amiből több mint százötven családi házat lehet felépíteni. /MTI/

---

Új melegítési eljárás a Lenin Kohászati Művek nemesacél-kovács mûhelyében

1957. szeptember 21.

A Lenin Kohászati Művek nemesacél-kovács mûhelyében megkezdtek a nagyüzemi kísérleteket a szovjetunió, Kanada és még néhány állam kohéiparában sikerrel alkalmazott ipari frekvenciás melegítési eljárás bevezetésére. A finomacélokat így az úgynevezett gyorsacélt és a golyóscsapágy-acélt - nem kivételről, hanem az acél belsejébe vezetett energiával hevítik. Így ugyanis a melegítési idő csökken és sokkal kevesebb a ropadás, a selejt. /MTI/

---

B 25. kiadás 1957 szeptember 21 14 ór 05 perc

nyereményjegyzék a lotto 29. sorsolásról

1957 szeptember 21

A 29. játékhetén 2,036,378 lottoszervény érkezett a Sportfogadási és Lotto Igazgatóságra. Öt találatot egy fogadó sem ért el. A négytől többes szervények száma 343, a nyeremény összege egyenkint 35,518 forint. Három találatot 2794 szervényen szervényen értek el a fogadók, a nyereményük 273 forint, a kéttől többes szervények száma 61,403, a egyre egyenkint 12 forintot fizetnek. A négytalálatos szervények száma a következő:

|             |             |              |             |            |            |
|-------------|-------------|--------------|-------------|------------|------------|
| 00.2892,    | 073.702,    | 093.725      | 140.148,    | 228.182,   | 252.107,   |
| 269.391,    | 271.153,    | 303.476,     | 613.930,    | 1,067.505, | 1,260.947, |
| 1,284.945,  | 1,289.407,  | 1,354.634,   | 1,354.635   |            | 1,406.021, |
| 1,512.584,  | 1,627.401,  | 1,649.709,   | 1,689.905,  | 1,813.803  |            |
| 1,869.286,  | 1,933.751,  | 1,959.396,   | 2,004.726,  | 2,191.849  |            |
| 2,225.638,  | 2,316.739,  | 2,336.468,   | 2,373.650,  | 2,398.039  |            |
| 2,447.907,  | 2,651.260,  | 1,711.464,   | 2,712.868,  | 2,744.481, |            |
| 2,943.839,  | LA 320.353, | LA 330.936,, | LA 350.189, | LA 355.314 |            |
| LA 360.303. | /MTI/       |              |             |            |            |

---

Kétharmad alatt egynapos előnyt szereztek a sztálinvárosi kohászok

1957 szeptember 21

A sztálinvárosi kohászok az augusztusi üzemelés miatt tekintélyes mennyiségű vasal maradtak edések. Szeptemberben azonban ismét a yenletes kohással dolgozók új edegelési módszerrel jobban kihasználják a kohó térerőjét. Így egyenletesen telteljesítik napi terveiket. Az első kétharmadban több mint egynapos előnyt szereztek. Ugyanis 777 tonna vasat termeltek addig edesedékes tervükön felül. Emellett az utóbbi időben a nyersvas minősége is igen jó. A kohászok most erre törekszenek, hogy szeptember végéig az augusztusi elmaradást teljesen pótolják és a harmadik negyedévi tervet is becsülettel teljesítsék. /MTI/

14.4

MTI BELFÖLDI HIREK

B 26. kiadás

1957. szeptember 21.

14 óra 25 perc

Időjárás jelentés

A Meteorológiai Intézet jelentéi szeptember 21-én, szombaton délután:

Szép őszi idő

Az Atlanti óceán feletti központi ciklon az északi sarkok fölől melegebb levegőt szállít nyugat- és Közép-Európa fölé. Franciaországban tegnap már 25-28 fokos meleg volt. A Szovjetunió európai területén továbbra is változó az idő, több helyen esővel.

Hazánkban pénteken az északi hegységben kisebb felhőfelvonulások voltak, kevés eső is esett. Az ország nagy részén azonban derült, száraz volt az időjárás. A hőmérséklet napközben 22-24 fokig emelkedett. Ma hajnalban általában 8-12 fokig hűlt le a levegő. A Dunántúlon több helyen volt reggeli köd.

Budapest pénteken a hőmérséklet napi középértéke 0,6 fokkal magasabb, a légnemesség napi középértéke 3,1 mm-rel alacsonyabb volt, mint a sokévi átlag.

Budapest szombaton 12 órakor a hőmérséklet 18 fok, a tengerszintre átszámított légnemesség 762 mm, alig változik.

Várható időjárás vasárnap estig: főként nyugaton kisebb felhőfelvonulások, eső nélkül. Több helyen reggeli köd. Ha gyenge légáramlás, holnap délután 11-13 fokos szél. A nappali felmelegedés során a Dunántúlon fokozódik az eső.

Várható legalsó hőmérséklet ma éjjel: északkeleten 8-11, máshol 10-13, leghűvösebb nappali hőmérséklet vasárnap 22-25 fok között.

A Dunántúli térség szombaton reggel Budapestnél:

330. /MTI/

13.

MTI BELFÖLDI HIREK

B 27. kiadás

1957. szeptember 21.

14 óra 25 perc

Megvalósították az egyenletes termelést, tovább tartják elsőségüket az abszónyi bányászok

1957. szeptember 21.

Az abszónyi bányászok, kik a dorogi szénmedencében a bányászati verseny legjobbjai lettek, továbbra is tartják elsőségüket. Annak ellenére, hogy az üzem létszáma mintegy kétszáznál kevesebb a tavaly október előttié, biztosítani tudták a bányásznap után is az egyenletes termelést. A létszámhiányt a szénfalon dolgozók teljesítményének növelésével ellensúlyozzák, s így a hónap eleje óta szombaton reggelig már csaknem 400 tonna szenet adtak tervükön felül. Ebben a hónapban sikerült elérniük, hogy az összesített teljesítményük a tavaly október előtti 0,86 tonna helyett már megközelíti az egy tonnát.

A jó eredmények hatására megmutatkozik a bányászok keresetén is. Átlagkeresetük eléri a napi 100 forintot, de nem ritka az olyan bányász sem, aki 120-130 forintot kap. /MTI/

---

A MÁHART közli.

1957. szeptember 21.

hogy a Balatonon szeptember 24-ével megszünteti a bővített menetrendet. Szeptember 25-től csak a kiadott őszi menetrendben feltüntetett hajójáratok közlekednek. Közli továbbá, hogy a Szeged-Csongrád és Szolnok-Csongrád között közlekedő vasárnapi hajójáratot szeptember 23-án megszünteti. Továbbiakban a hajó Szolnokról Tiszaburára vasárnapi napokon 14 óra körül indul. /MTI/

---

A Vas és Zala megyei képzőművészek kiállítását rendeznek Szombathelyen

1957. szeptember 21.

Vas és Zala megye képzőművészei Szombathelyen kiállítását rendeznek. Az október 13-án megnyíló kiállításon mintegy hatvan képzőművészeti alkotást mutatnak be. /MTI/

---



MTI BELFÖLDI HIREK

B 20. kiadás

1957 szeptember 21. 14 óra 15 perc

A Nagy Októberi Szocialista Forradalom évfordulójának tiszteletére az év végéig tervben felül 6200 tonna szenet termelnek a bükkeljai bányászok

1957 szeptember 21.

A Borsodi Szénbányászati Tröszt bükkeljai Üzemének dolgozói elhatározták, hogy a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 40. évfordulóját kiváló munkasikerekkel köszöntik. A bányában kisgyűléseket tartottak, amelyeken a dolgozók úgy döntöttek, hogy november 7 tiszteletére versenyre hívják a borsodi szénmedence valamennyi bányáuzenét.

A bükkeljai bányászok többek között vállalják: éves tervüket december 24-ig befejezik és az év végéig tervben felül 6200 tonna szenet bányásznak. Ezen belül november 7-ig tervben felül 2000 tonna szenet küldenek a felszínre. A bányászok külön válogatják a szénből a meddőt, s így kalóriasűrűségével a szénfelül dolgozók számát, s ezzel a körében vállalt 20 százalékos önköltségcsökkentésén kívül az év végéig további 5 forinttal termelik abszorbált szén tonnáját. A bányászok elhatározták azt is, hogy az utolsó negyedévben elővájtási tervüknek 105 százalékban tesznek eleget, s lényegesen csökkentik a balcsafalvától származó kiesések számát.

/gyarapítják

A bükkeljai bányászok versenyfelhívásukat szombaton délelőtt megküldték a Borsodi Szénbányászati Tröszt Üzemének. /MTI/

Megnyilt az Anna eszpresszó

1957 szeptember 21.

Az Éttermi és Búfé vállalat szombaton délelőtt nyitotta meg a Váci utcában az újjáépített Anna eszpresszót. Egyelőre az új vendéglátóhelynek csak az első része áll a vendégek rendelkezésére, de a közeli hotelekben a belső helyiségeket is megnyitják. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 29. kiadás 1957. szeptember 21. 15 óra - perc

Tovább szélesedik Budapest légikapcsolata - Sajtófogadás a holland légiforgalmi társaságnál

1957. szeptember 21.

A KLM, a Holland Királyi Légiforgalmi Társaság budapesti kirándaltságának vezetője, G.I. Visse szombaton délelőtt tájékoztatta a magyar sajtó képviselőit a holland légiforgalmi társaság téli menetrendjéről. Elmondotta:

- A KLM az 1957 október 6-tól érvényes téli menetrendjében az eddigi Amszterdam-Frankfurt-Budapest-Isztambul-Kairo között hatenként mindkét irányban közlekedő légijáratot új, közel-közép- és távolkeleti járatokkal bővíti. Ez Magyarország ipari és kereskedelmi exportjának lehetőségeit jelentősen növeli, mert az új járatok Budapestet is érintik. Közlekedik majd az Amszterdam-Budapest-Beirut-Damaszkusz-Karachi-Rangoon-Bangkok-Dzsakart légijárat, amely közvetlen összeköttetést nyújt Libanonnal, Szíriával, Pakisztánnal, Burmával, Taifölddel, továbbá Indonéziával. Rövidített utazási idővel és minden irányban lehetőség nyílik a legjobb csatlakozó légijáratokkal a legtávolabbi Keletre, illetve tengerentúlra. A harmadik légijárat Amszterdam, Düsseldorf-Budapest-Belgrád között közlekedik majd. Ezzel Magyarország is bekapcsolódik a nemzetközi repülő tranzitforgalomba. A járatokat a KLM négymotoros gépekkel bonyolítja le, amelyek ötszáz kilométer gyorsasággal haladnak. /MTI/

Hatvan VIT beszámolót tartottak eddig Baranyában

1957. szeptember 21.

A Baranya megyei VIT küldötték hazitérésük óta több mint hatvan beszámolót tartottak moszkvai élményeikről.

Különösen sikeres volt a Komlón rendezett VIT-beszámoló. Ezen az összejövetelen Bodai József ifjúsági brigádvezető kezdeményezésére - a komlói RISZ-brigádok munkaversenyt indítottak a Kommunista Ifjúsági Szövetség első országos értekezletére, valamint a Nagy Októberi Szocialista Forradalom negyvenedik évfordulójának tiszteletére. /MTI/

14.20



Megérkezett Budapestre Kun Béla özvegye és családja

1957 szeptember 21.

Kun Béla özvegye és családja szombaton délután megérkezett Budapestre. A vendégeket a pályaudveron az MSZMP Központi Bizottsága nevében dr. Münnich Ferenc és Apró Antal az MSZMP Politikai Bizottságának tagjai, valamint a régi harcos-társak fogadták. /MTI/

Ivánosán két nap alatt teljesítették a napraforgó felvásárlási tervét

1957 szeptember 21

A Fejér megyei Ivános községben az idén jó termést termeltek a dolgozó parasztok gabonából, de igen jóra sikerült a napraforgó is. A kieséppelt és kiszáritott magot szívesen viszik a Terményforgalmi Vállalatba eladni, mert jó árat, 280 forint készpénz vagy cserébe olajat, szappant, zsírt és napraforgó darút kapnak érte. Az első két napon, pénteken és szombaton 15 dolgozó paraszt körülbelül 60 mázsa napraforgó magot adott el, s ezzel a község napraforgó felvásárlási tervét két nap alatt teljesítette. Arról számítanak, hogy a tervezett mennyiség ötszörösét-hatszorosát adják át a Terményforgalmi Vállalatnak. /MTI/

Diákparkot létesítenek Székesfehérvárott

1957 szeptember 21

A székesfehérvári Teleki Blanka leánygimnázium KISZ-szervezetének javsálatára diákpark létesítését tervezik Székesfehérvárott. A diákparkban minden évben ballagáskor a végzett diákok egy-egy fát ültetnének, és a következő évben az új negyedikek ápolják, gondozzák a fiatal fákat. /MTI/

14.30

A Csepeli Vas- és Fémművek dolgozóinak felhívása a szovjet katonák sírjainak feldiszítésére

1957 szeptember 21

A Csepeli Vas- és Fémművek Csőgyárának Magyar-Szovjet Baráti Köre felhívta a Csepeli Művek dolgozóit, hogy a Csepelen oltomott szovjet katonák sírjait diszítsák fel a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 40. évfordulójára. Egyben felhívással fordultak az egész ország lakosságához, hogy hozzák rendbe és diszítsák fel a szovjet katonasírokat és hősi emlékműveket. Felhívásukban a következőket mondják:

" Oroszországban 40 évvel ezelőtt forradalom tört ki, amely nemcsak ennek a hat éves országnak, hanem az egész világnak történetében is új fejezetet nyitott. Ezen az évfordulón odakinn linkszktől Vladivosztokig virágba borulnak az emberöltővel ezelőtt elhantolt katonasírok, azoknak a katonának sírjai, akik életüket adták a forradalom végső diadaljáért, egy sokosztendős polgárháború véres és dicsőséges esztendőre. Ezerszámra voltak közöttük magyarok is, magyar hadifoglyok, munkások, parasztok, értelmiségiek, akiket a császár és király mozgósítási parancsa szólított a háborúba, s hadifogolyként önként ragadtak fegyvert az orosz munkások, parasztok és értelmiségiek oldalán az ő hatalmukért, hogy soha többé ne küldhessenek senkit sohol hódító háborúba császárok és királyok.

Garibaldi magyar légiójának méltó utódai, a spanyol szabadságharc magyar önkénteseinek méltó elődei voltak ők. De számosabban voltak mindkettőnél: ismeretlen Jósok, Jánosok, Mihályok, akik névtelen hősként ezrével harcoltak, véreztek és haltak hősi halált, mint vitéz magyar bakák, virtuos magyar huszárok a forradalom bakáiként, az emberiség huszáriként.

Minsk-től Vladivosztokig immár negyven éve korszerűzzük hűségesen sírjainkat. A 40. évfordulón sem marad virág nélkül egyikük hantja sem.

/folyt.köv./

14.42

14.15

MTI BELFÖLDI HIREK

B 32. kiadás

1957 szeptember 21

15 óra 5 perc

/A Csepeli Vas- ....folyt./

Hősi, önkéntes áldozatukat vérükkel törlesztették magyar földön a szovjet katonák, akik skkortájt születtek, amikor ők edekünn meghaltak az ő szabadságukért. Ahogy az orosz földet, az egész Szovjetuniót a magyar vörösgárdisták sírjai, úgy borítják a magyar földet szovjet katonák sírjai Záhonytól Kőszegig. Szovjet katonáké, akik itt haltak meg azért, hogy elmuljék tőlünk az idegen fasizmus és a hazai urak hatalma egyaránt. Hogy a munkásé lehessen a gyár, a dolgozó paraszté lehessen a föld, az értelen diadalért dolgozhassák az értelmiség. Az ártuk onlott vért vérükkel hálálták meg, emberül. A forradalom 40. évfordulóján ne maradjon virág nélkül egyikük hantja sem. Arra kérjük a magyar társadalmat, tegyen eleget egy olyan kötelességnek, amelyet sohasem mulasztott el, amelyet mindig becsülettel, szívből teljesített a magyar. /MTI/

Több mint száz művész vesz részt a miskolci III. országos képzőművészeti kiállításon

1957 szeptember 21

A miskolci III. országos képzőművészeti kiállításra több mint száz képzőművész jelentette be részvételét. Többek között Bercesy Jenő, Benicz László, Bernáth Aurél, Czobor Béla, Csuhány Kálmán, Diósy Antal, Doménovszky Endre, Edvi Illés Aladár, Kisfaludi Strobl Zsigmond, Madgyesy Ferenc, Szentiványi Lajos és Szöny István mutatja be alkotásait Miskolcon. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B I. kiadás

1957 szeptember 21

15 óra 5 perc

Irányelvek a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 40. évfordulójának megünneplésére Magyarországon

1957 szeptember 21

A Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága és a magyar forradalmi munkás-paraszt kormány által kiküldött, a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 40. évfordulójának megünneplését előkészítő bizottság a következő irányelveket teszi közzé:

November 7-én lesz 40 éve annak, hogy a nagy Lenin vezette pártunk, az orosz kommunista pártunk irányításával győzött a pétervári munkáosztály fegyveres felkelése, s megdöntötte az orosz földbirtokosok és tőkésök uralkodását. Ettől kezdve került a munkáosztály és a szegény parasztság, ezek az osztályok, melyek egyedül érdekelték ebben, hogy saját magukat felszabadítsák a földbirtokosok és a tőkésök kizsákmányolásának és elnyomásának igája alól az egész társadalmat, az egész emberiséget felszabadítsák mindenféle elnyomás és kizsákmányolás alól, s az igazi szabadság, emberiség, jólét és boldogság, tehát a szocializmus, a kommunizmus útját mutassák, a szegénység és nyomorúság, az egyenlőtlenesség, a nemzeti és társadalmi elnyomás, a meg-megismétlődő imperialista háborúk pusztításától szenvedő és szabadulásra sóvárgó népeknek.

Az Októberi Szocialista Forradalom első sorban az orosz dolgozó nép és az egykori cári birodalom többi népe számára hozott döntő fordulatot: Oroszország dolgozó tömegeit saját sorsuknak és hatalmas országuk sorsának igazi urává és építőivé tette. De ezzel az októberi forradalom jelentősége messze túl is nőtt a nemzeti kereteken, mert - a rövid ideig tartó 1871-es párizsi kommun után - létrehozta a világtörténelem első tartós és szilárd munkás- és parasztpártját, az első tartós és szilárd proletárdiktatúrát, s bebizonyította, hogy a társadalmat, az államot, a gazdaságot a dolgozó osztályok is tudják vezetni, sőt jobban tudják vezetni, mint a tőkésök és földbirtokosok. Ezért az Októberi Szocialista Forradalom és az általa teremtett munkáshatalom egyben példa és mintakép volt a világ minden kizsákmányoltja számára, hadüzenet volt az egész nemzetközi imperializmusnak.

/folyt. köv./

/Irányelvek...1.folyt/

Az októberi forradalom az egész világon megrendítette azt a hiedelmet, hogy a kapitalista társadalmi rend meggingathatatlan, áttörte az imperializmus addig meggingathatatlan látszó egységes világrendszerének frontját, megnyitotta a proletárforradalmak korszakát, a szocializmus, a kommunizmus korszakát. Az októberi szocialista forradalom a világban a négy tőkés országok által leigázott gyarmati és függő országokban is aláírta és megrendítette az imperializmus uralkodását, hat luas lökést adott a gyarmati népek függetlenségi harcának, megteremtette a tőkés országok forradalmi munkásmozgalma és a gyarmati országok nemzeti felszabadító mozgalma közötti tartós és meggingathatatlan szövetséget.

1917 októberében megszületett az első olyan állam, melynek alapvető érdekei egybeesnek a világ dolgozóinak, elnyomott népeinek, az egész nemzetközi haladásnak az érdekeivel. Ezért lett a Szovjetunió a centrum, támasza és reménye a világ minden valóságos forradalmi, haladó mozgalmának, ezért gyűlöli őt negyven esztendője, keletkezésének pillanatától kezdve, a nemzetközi reakció, a világ burzsoáziája és imperialistái. Ahogy a francia polgári forradalom idején Európa minden rendű és rangú reakciósai gyűlölték és régalmazták a polgári demokratikus forradalom legkövetkezetesebb harcosait, a jakbinusokat, ugyanúgy gyűlölik és régalmazzák a szocializmusért való harc legkövetkezetesebb harcosait és vezetőit, a kommunistákat. És megfordítva: ahogy azelőtt Európa minden haladó gondolkodású embere "vigyázó szemmel Párizsra vetette" /köztük nem utolsá sorban a magyar demokratikus forradalmárok. Beesnyitől Petőfiig és Ady Engrősig/ ugyanúgy 40 év óta a társadalmi haladás hívei az egész világon Moszkvára vetik vigyázó szemüket, a Szovjetunió szocialista építőmunkájának tapasztalatait tanulmányozzák, sikereiből hitet és erőt merítenek a saját reakciósai elleni harcra.

Napjainkban különösen megerősödött a Szovjetunió elleni imperialista uszítás és gyűlölethezjárás. Az amerikai imperialista vezényszóvára most folyt le az ENSZ-ben az úgynevezett "magyar ügyről" szóló jelentés tárgyalása, amelynek egyik fő

/folyt.köv./

/negyven év óta a reakciós erők szerte a világon

Szíriai parlamenti küldöttség érkezett Budapestre

1957. szeptember 21.

A Magyar Népköztársaság Országgyűlésének meghívására szombaton szíriai parlamenti küldöttség érkezett Budapestre.

A küldöttség vezetője Rafik Basur, a szíriai parlament alelnöke, tagjai: Ruteb Husszami, Ahmad Kano Ziki Muderosz, Rind Abdul Razzak, Galab El-Ajasi, Szad Eddin Khani, dr. Mohamed Subhi Taha, Husszen Abdul Karim, és Georges Abu Dzsamara képviselők.

Rafik Basurral és Ruteb Husszamival felesége is Budapestre érkezett.

A szíriai parlamenti küldöttség tagjait a Ferihegyi repülőtéren ünnepélyesen fogadták. Megjelnt fogadásukra Vass Istvánné, az Országgyűlés alelnöke, Nagy Dániel, az Elnöki Tanács elnökhelyettese, Kristóf István, az Elnöki Tanács titkára, Szarka Károly külügyminiszterhelyettes, számos országgyűlési képviselő, a Külügyminisztérium több vezető munkatársa.

Uttörők rózsacsokrokat nyújtottak át a szíriai vendégeknek, akiket Vass Istvánné a következő beszéddel üdvözölt:

Kedves vendégeink! Kedves szir barátaink!

A Magyar Népköztársaság Országgyűlése az egész magyar dolgozó nép nevében meleg szeretettel üdvözli Önöket, a Szir Köztársaság parlamenti küldöttségét, a bátor szir nép képviselőit abból az alkalomból, hogy baráti látogatásra hazánkba érkeztek.

E látogatás is elő fogja segíteni, hogy a két ország, a két nép közötti szívélyes és baráti kapcsolatok még szorosabbra fűződjenek, hogy a két nép még jobban megismerhesse egymás problémáit és a békés építőmunkában elért eredményeit.

A két nép természetesen összefüzi történelmi fejlődésük hasonlósága. A magyar nép felszabadulása, ugyanúgy, mint Sziria népe állandó harcot folytatott országa függetlenségéért, az imperialista elnyomás ellen.

Ma mind a két nép szabad, független országban építi boldog jövőjét. A régi befolyás visszaszerzéséért azonban ma is állandó kísérletek történnek az imperialisták részéről, mint ahogy azt számtalan példa a legutóbbi időben bizonyítja. Ezek az imperialista kísérletek népeink akaratát ellen irányulnak, de előre kudarcra vannak ítélve. /folyt.köv./

B 34. kiadás 1957. szeptember 21. 15 óra 55 perc

/Sziriai...folyt./

Ez történt a múlt év októberében Magyarországon, ez történt ugyan-  
ebben az időben Egyiptom területe, a Szuezi-csatorna ellen indí-  
tott agresszióval. Ezt mutatja a szir kormánnyal szembeni szított, de  
szir barátaink öberségével leleplezett összeesküvés is, amely  
szerette volna Sziria pozitív semlegességi politikáját felcse-  
ríteni egy olyan politikával, amelynek célja a népek nyomorban  
tartása és a kiszolgáltatása idegen hatalmak érdekeinek.

Ezek az események is megkivánják, hogy a két or-  
szág fokozott érdeklődést tanúsítson egymás problémáira iránt,  
hiszen összeköt bennünket az érdekesazonosság.

A magyar és a szir nép jövőjének építésében kö-  
zelhoz bennünket az a kölcsönös óhaj, amely országaink független-  
ségének megőrzésére, a nemzetközi feszült-  
ség enyhítésére, a békés alkotómunka biztosítására irányul.

Kedves Barátaink!

Magyarországi tartózkodásuk alkalmával meg-  
fogunk győződni arról az őszinte szeretetről és érdeklődés-  
ről, amelyet népünk a szir nép életé, harcá és munkája iránt  
tanúsít.

Meggyőződésem, hogy az Önök látogatásával a  
Magyar Népköztársaság és a Szir Köztársaság törvényhozó testü-  
letei közötti közvetlen kapcsolat és véleményesére hozzájárul  
népeink letének, szokásainak jobb megismeréséhez, népeink kö-  
zötti barátság elmélyítéséhez.

Amikor ismételten szeretettel üdvözölöm Önöket,  
kiváncsi, hogy érezzék jól magukat hazánkban népünk körében, le-  
gyen itt tartózkodásuk kellemes és örömteljes.

Éljen és fejlődjék a Szir Köztársaság!

Éljen és erősödjék a magyar és szir nép kö-  
zötti barátság!

Az üdvözlésre Rafik Basur, a sziriai parlamenti  
küldöttség vezetője a következőképpen válaszolt:

/folyt.köv./

15.35

B III. kiadás 1957 szeptember 21. 15 óra 40 perc

/Irányelvek...2.folyt/

célja . szintén az volt, hogy a Szovjetuniót befeketítse és  
rágalmazza. Az 1956 október-novemberi magyarországi lázadás re-  
akciós, ellenforradalmi és restaurációs jellegét, a nemzetközi  
imperializmussal való egyhurokpendülését legjobban széleskörűen  
szovjetellenes, a szovjet-magyar barátságot és szövetséget rágalmazó  
irányvonalra bizonyítja. Nincs is ebben semmi meglepő. Az  
ellenforradalmi reakció, amely fegyverrel támadt a társadalmi  
haladás, a szocializmusért való harc belső erőire és vezetőikre,  
a kommunistákra, természetesen a dolog lényegénél fogva  
fordult a szovjetunió ellen, amely 40 évtized óta támasza a he-  
ladás erőinek az egész világon. Ugyenilyen természetes és a do-  
log lényegéből folyik viszont az is, hogy a dolgozó osztályoknak  
szembeszállva a külső imperialista reakció által támogatott bel-  
ső ellenforradalom minden restaurációs kísérletével -  
szilárdan és következetesen ki kell állniuk a Szovjetunióval való  
szövetség és barátság programja mellett, mert ez a program egybe-  
esik saját demokratikus és szocialista vívmányaik megvédésé-  
nek és fejlesztésének, országuk függetlensége és békéje védelmének  
programjával.

Ez a program: programja a kommunistáknak, de nem-  
csak kommunisták programja, hanem népi, nemzeti program. A Nagy  
Októberi Szocialista Forradalom negyvenedik évfordulóját olyan  
szellemben ünnepeljük meg, hogy a egész dolgozó népünk megértse  
és átérezze: ez az évforduló nemcsak a kommunisták ünnepe, hanem  
egész népünké. Negyven évvel ezelőtt Oroszországban olyan új erők  
léptek a világtörténelem színpadára, amelyek döntő befolyást gyakor-  
oltak a magyar nemzeti fejlődésre is: erősítették a hosszú, nagy  
harcok, győzelmek és visszavetések után segítették felmászni és  
hatalomra jutni a századokon át: kisenemizett és elnyomott magyar  
dolgozó osztályokat. Ezek az osztályok kezükbe vették az ország  
irányítását, kivezették a magyar fejlődéstörténelmünk tragikus  
szakaszából, rávezették népünket és országunkat a szocializmus  
építésének, az imperializmus, a való függetlenségnek, a népjö-  
lét emelésének, a nemzeti műveltség felvirágoztatásának széles ország-  
utjára. Az októberi forradalom negyvenedik évfordulója megünne-  
pülésének központi eseménye nálunk az - s ezt kell népünk legszö-  
sebb rétegeivel megértetnünk - hogy a magyar nemzeti fejlődés és  
a Nagy Októberi Proletárforradalom között szoros és elválaszthat-  
atlan összefüggés.

/folyt.köv./ 15.45

MTI BELFÖLDI HIREK

B IV. kiadás

1957. szeptember 21.

15 óra 15 perc

/Irányelvek...3.folyt/

Negyven esztendő eredményei a Szovjetunióban

Az 1917. októberi nagy forradalom szocialista forradalom volt, amelynek azonban egész sor, a polgári demokratikus forradalom által megoldatlanul hagyott feladatot is el kellett végeznie. Így a szovjet kormány egyik legelső rendelete, a földről szóló rendelkezés - Lenin javaslatára - kártalanítás nélkül parasztközre adta a monarchia, az egyház és a földbirtokok egész földjét, a paraszttömegeket önálló cselekvésre hatalmazta fel és buzdította, a parasztság új hatalmi és tömegszerveit, a felül szovjeteket me bizta a földazonnali birtokba vételével és felosztásával.

A szovjet kormány tetteivel bizonyította be, hogy szakít a cárizmus és az orosz burzsoázia nemzeti elnyomó politikájával: elismerte a cári birodalom területén élő elnyomott nemzetek és nemzetiségek önrendelkező jogát, beleértve ebbe az Oroszországtól való elszakadás jogát is. Így állt helyre Finnország és Lengyelország évszázadokkal szellett megsemmisített függetlensége. A volt cári birodalom nemzetiségeinek dolgozó osztályai és az orosz munkásság megsegényper sztsáig közötti barátság és szövetség ezért szilárdult meg a szocialista internacionalizmus zászlaja alatt.

A régi, cári Oroszország politikailag, gazdaságilag, kulturálisan, a nép, életszínvonal stb. tekintetében a világ egyik legelmaradottabb országa volt; az ipari termelés legfontosabb ágiban a kezdet kezdetén állt; pusztán piaca és nyersanyagszállítója volt az iparilag fejlett nyugati imperialista országoknak. Ezt az elmaradott, függő helyzetben levő országot az 1917. októberével kezdődő fejlődés ipari nagyhatalommá tette. A hatalmas ipari fejlődés és az ország mezőgazdaságának nagy eredményeket hozó kollektivizálása megváltoztatta az ország osztályviszonyait, 1913-ban az ország lakosságának csak 17 százaléka volt munkás és alkalmazott, 1955-ben pedig 58.3 százaléka. Az egyéniileg gazdálkodó parasztek aránya 1913-ban 66.7 százaléka volt, 1955-ben csak 0.5 százaléka; 1913-ban még a népességnek 16.3 százaléka tartozott a földbirtokok, tőkések, kereskedők, kulákok, kizsákmányolókatok kategóriájába; 1937-ban a népességi statisztikában már nem is volt ilyen réteg - a kizsákmányoló osztályoknak még tíz százalékokban kifejezhető irtagjuk sem maradt.

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 35 kiadás 1957. szeptember 21. 16 óra - perc

Az MTI Fotó 1957. szeptember 21-i, szombati képanyaga:

1957. szeptember 21.

Szir kormányküldöttség Magyarországon.  
A IX. kerületi munkásörse zászlóavatása.  
Népművészeti ház felavatása Hevesen.  
A pécsi Nemzeti Színház bemutatta a Sybill című operettet.  
KAC: a nemrég megnyitott bolgar klubról.  
A rádió nyilvános hangversenye a stúdióban.  
Békekölcsönorsólas a Zeneakadémián.  
Megnyitott a DAV aukció kiállítása az Iparművészeti múzeumban.  
A KISZ és a Ruházati Tervező Vállalat divatbemutatója.  
A ruházati boltok őszi-telei divatbemutatója az Erkel Színházban.  
Megnyitott az átalakított Anna eszpresszó.  
Magyar-lengyel női és férfi röplabdamerkőzés.  
Nemzetközi asztalitenisz-merkőzés román és jugoszláv részvevőkkel.  
Női vízilabda-merkőzés az FTC és Bp. vegyescsapata között.  
FTC-Princorje Rijeka jugoszláv nemzetközi vízilabdamerkőzés.  
Szovjet-magyar utánpótlás-merkőzés nemzetek közötti labdarúgó-merkőzés Diósgyőrben.  
DVSC-Poznan Olimpia nemzetközi női kosárlabdamerkőzés Diósgyőrben.  
DVSC-kinai főiskolások nemzetközi kosárlabdamerkőzés Diósgyőrben.  
Magyarország-Szovjetunió nemzetek közötti labdarúgómerkőzés Házstomb körüli kerékpárverseny a Szabadság téren.  
Gyeplabda bajnoki merkőzés.  
Salakmotorverseny az FTC rendezésében.

Külföldi képanyag:

Korea:

Almaszüret a szukcsuni állami gazdaságban.  
Gazdag kőmlőtermést takarítanak be Koreában.  
A Keumjang /Gyémánt/ hegység.

Japán:

Megnyitott a Nemzetközi PEN Club kongresszus.

Szovjetunió:

Jelennek a "Csendes Don" című filmből.  
A "Kommunizist" /A kommunista/ című film bemutatása az Októberi Forradalom 40. évfordulója alkalmából.

/folyt.köv./

15 35

MTI BELFÖLDI HIREK

B 36 kiadás 1957. szeptember 21. 16 óra 20 perc

/Az MTI Fotó ... folytatás/

Anglia:

Kalapos fesztival és kalapbemutató Londonban  
Új lakónegyed épül Londonban

Olaszország:

Képek a velencei filmfesztiválról

Kína: A pekingi Nyári Palota /szines felvételek/

Franciaország:

A Páris-Rimes-i vasútszerencsétlenségről

Svajc:

Az iráni esch fivére a svájci ujonckiképzést tanulmányozza.  
Köztársaság bemutatja a repülőteret

- o -

/Sziriai...2.folyt./ t Bc/Szl Li Szl H

Kedves Vassné asszony, az Országgyűlés alelnöke, hölgyeim és uraim!

Nagy örömmel látogatunk Magyarországra, a szép kék Duna országába, ismerkedünk meg vezetőivel, nemes népével, amely a második világháború óta a haladás, az ipar és a szociális gondoskodás területén nagy eredményeket ért el.

A népek és képviselőik közötti látogatások növelik a barátságot és a megismerést, ezenkívül a vélemények kicserélése az egyik alapelve a világbéke megvédéséhez és a békét fenyegető imperializmussal szembeni ellenálláshoz.

A sziriai nép, amely ma egységben van a békéért, nem engedi meg senkinek sem a bel- és külpolitikájába való beavatkozást, függetlensége és szabadsága fenyegetését. A sziriai nép kész feláldozni minden értékét, vérért, hogy függetlenségét megőrizze.

A sziriai nép nagyrabecsüli a magyar népet és felemelkedést, nyugalmat kíván Magyarországnak.

Éljenek a népek, a béke hívei, éljen a magyar-szir barátság - fejezte be válaszbeszédét Rafik Batur.

A sziriai parlamenti küldöttség tagjai az idővozlás után a repülőtérről szállásukra hajtottak. /MTI/

15.

MTI BELFÖLDI HIREK

B V. kiadás 1957 szeptember 21 16 óra 05 perc

/Irányelvek.. 4.folyt/

Ami az ipari termelés mennyiségi színvonalát illeti: ha az 1913-es színvonalat 100-nak vesszük, akkor a megfelelő indexszám 1956-ban 3021 volt. A Szovjetunió erre törekszik, hogy biztosítsa a kapitalista világgazdaságtól való függetlenségét és önállóságát. Ezért az iparosítás kezdete óta - követve Lenin iránymutatását és törekedve a hatalmas ország természeti erőforrásokban és ipari nyersanyagokban való kimeríthetetlen gazdagságára - sokkal gyorsabb ütemben fejlesztette a termelőeszközök gyártó iparágakat /az A-szektor/ mint a fogyasztási cikkek gyártó iparágakat /a B-szektor/. Ha az A-szektor 1928 évi termelési színvonalát 100-nak vesszük, akkor a megfelelő indexszám 1956-ban már 4339 volt; a fogyasztási cikkek gyártó iparágakban az 1928-as 100-ról 1956-ra csak 984-re nőtt. Az A- és B-szektor fejlődésének ez az eltérése természetesen azt is mutatja, hogy a Szovjetunió népének a gazdasági függetlenséget és a katonai erőt biztosító A-szektor fejlesztése érdekében önként vállalt a növekvő szükségletek kielégítését szolgáló iparágak fejlődésének viszonylagos lassúságát. Másrészt azonban éppen az A-szektor jável gyorsabb fejlődése torentette meg a felteletit a bővített újtermelésnek, annak, hogy megszüntessék a mezőgazdaságnak és a fogyasztási cikkek gyártó iparágaknak az elmaradását, s megvalósítsák azokat a feladatokat, amelyek a XX. kongresszus óta a Szovjetunióban napirenden vannak.

Lenin megállapította, hogy egy új társadalmi-gazdasági rend fölényét: a régi, letűnttel szemben az dönti el, ki tudja-e fejleszteni az új rend a munka nagyobb termelékenységét. A Szovjetunió négy év tizedes fejlődése már bebizonyította a szocialista termelési rend fölényét a kapitalizmussal szemben: az ipari munka termelékenysége 1956-ban az 1913-asnak körülbelül kilencszeresére emelkedett.

/folyt.köv./

15-35

MTI BELFÖLDI HIREK

B VI. kiadás

1957 szeptember 21

16 óra 15 perc

/Irányelvek...5.folyt./

E nagyarányú emelkedésnek, valamint a termelő erők hat éves fejlődésének következtében a Szovjetunió nemzeti jövedelme is gyorsan növekszik; az 1913-as 100-ról 1956-ban 1922-re szűkött fel. Vele együtt nőtt és nő állandóan a munkások és alkalmazottak reálbére, valamint a dolgozó parasztok jövedelme. Az ipari munkások reálbére 1940-től 1956-ig 82 százalékkal, a dolgozó parasztok természetbeli és pénzjövedelme pedig 1950-től 1956-ig 68 százalékkal emelkedett. 1913-ban minden 100 lakosra 38 pár bőr cipő jutott, 1956-ban már 145 pár, 1956-ban 7.5-szer annyi tejterméket gyártott a szovjet élelmiszeripar, mint 1913-ban. 1956-ban a szovjet kiskereskedelem esetenként háromszor annyi gyapjú- és nyolcszor annyi selyemszövetet, több mint háromszor annyi húst és baromfit és több mint huszonnyolcszor annyi huskonzervet házott forgalomba; mint 1940-ben.

A Szovjetunió népei csak a szocialista forradalom győzelme után tudtak elvégezni sok olyan feladatot, amelyet Európa és Amerika nagy tőkés országai évszázados kapitalista fejlődésük során végeztek el. Így, hogy a Szovjetunió az ipari termelés abszolút nagysága és az egy főre eső termelés mennyisége tekintetében még nem érte utól az Amerikai Egyesült Államokat, de az ipari termelés legfontosabb ágaiban /az acél-, vas-, szénttermelésben stb./ ma már a második helyen áll a világon. Mint szemhatáron legalább is egyenrangú az Egyesült Államokkal és az interkontinentális irányítható rakétalövedékek területén túlhaladta az Egyesült Államokat. A termelés növekedésének üteme tekintetében pedig nincs olyan tőkés ország, amelyet a Szovjetunióval össze lehetne hasonlítani. A szovjet ipar termelésének növekedési üteme 1950 és 1955 között átlagban évenként háromszor olyan gyors volt, mint az Egyesült Államoké.  
/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B VII. kiadás

1957. szeptember 21. 16 óra 15 perc

/Irányelvek...6.folyt./

Hosszabb időszakot vizsgálva még szembeszökőbb a különbség a két ország fejlődésének üteme között: 1929-től 1956-ig a Szovjetunió ipari termelése több mint 19-szeresére, az Egyesült Államoké pedig csak 2.4-szeresére nőtt.

Ez a gyors ütemű fejlődés nem rögtön 1917-ben kezdődött, hanem csak évekkel a polgárháború és a külföldi katonai beavatkozás befejezése után. Az iparosításra tenát alig több mint három évtizednyi idő jutott. Ebből is le kell számítani azt a csaknem öt esztendő, amely alatt a szovjet nép hazája megvédésével, a Hitler-fasizmus hadseregének az országból való kiverésével és szétzúzásával volt elfoglalva, s azt a három évet is, amelyet a háború okozta károk helyrehozásával kellett töltenie. A szovjet nép nehéz harcokban és küzdelmes munkával, márhatalmen véráldozat, nagy erőfeszítések és sok szenvedés árán érte el hatalmas eredményeit.

A gazdasági fejlődéssel és a népjólét emelkedésével együtt fejlődött a szovjet nép kulturális színvonala. Az angol és az amerikai burzsoá sajtó már évek óta félreveri a harangoakat amiatt, mert a tudományos és technikai káderek mennyiségi és minőségi fejlődésében még ez a két vezető tőkés ország is elmaradt a Szovjetunió fejlődése mögött. A Szovjetunió amerikai szerzők szerint is első helyen áll a világon tudományos szakképzés tekintetében: évente kétszer annyi mérnököt képez ki, mint az Egyesült Államok. A Szovjetunióknak ma több mint 720.000 mérnöke van.

A műszaki kádereknek ez a példátlan fejlődése az egész szovjet nép kulturális felemelkedésének talaján jött létre. Az októberi forradalom előtt az orosz lakosság háromnegyede írástudatlan volt, a különféle nemzetiségek írástudóinak száma pedig alig érte el a 2-3 százalékot. Jelenleg a Szovjetunióban a kötelező hétfosztályos általános iskolán túl már a kötelező középiskolai oktatás bevezetése került napirendre. A Szovjetunióban 1956-ban több mint 213.000 iskolában több mint 30 millió gyermek tanult. A forradalom győzelme előtt 105 főiskolára csak 127.000 hallgató járt, 1956-ban pedig 767 főiskolára több mint 2 millió diák. 1913-ban Oroszországban csak 27.000 könyvet adtak ki, összesen 89 millió példányban, az utóbbi években viszont évente 50.000-60.000 könyv jelent meg egymilliárdnál nagyobb példányszámban.

A Szovjetunió soknemzetiségű államok szövetsége. Az imperialista hirverés ezzel próbálja rágalmozni és a felszabadulásukért küzdő gyarmati népek előtt befeketíteni a Szovjetuniót.  
/folyt.köv./

B VIII. kiadás

1957. szeptember 21. 16 óra 15 perc

/Irányelvek....7.folyt./

hogy az ország nem oroszok lakta vidékei tulajdonképpen gyarmati területek, amelyeket Moszkva "kiszákmányol". Ezzel szemben tény az, hogy a Szovjetunió nemcsak proklamálta összes nemzetiségeinek önrendelkezési jogát, nemcsak beiktatta alkotmányába önkormányzatokat, hanem tetteikkel valósította meg ezeknek a forradalom előtt gazdasági, kulturális és politikai fejlődésükben erőszakkal visszartartott népeknek a felemelkedését az állami, a társadalmi, a gazdasági és kulturális élet minden területén. Az imperialista országok megakadályozták, hogy gyarmataikon önálló ipari fejlődés ki, önálló nemzeti értelmiség alakuljon ki. Ezzel szemben a szovjet állam hatalmas méretű segítséget nyújtott és nyújt a Szovjetunió non orosz köztársaságainak iparuk és nemzeti kulturájuk fejlesztéséhez, értelmiségi kádereik kialakításához. A nemzeti köztársaságok ipari fejlődése sokszorosa nagyobb volt, mint a Szovjetunió ipari fejlődésének átlaga. A szociális fejlődésre jellemző, hogy 1913-ban egész Kirgiziában mindössze 21, Turkmenisztánban 70 és Örményországban 73 orvos működött. Ma Kirgiziában minden tízezer lakosra 13, Turkmenisztánban 18, Örményországban pedig 24 orvos jut, ugyanakkor, amikor Franciaországban, vagy Hollandiában csak 12 orvos jut tízezer lakosra. A tízezer lakosra jutó főiskolai hallgatók száma ma Tadzsikisztánban 91, Üzbekisztánban 98, Azerbajdzsánban 102 - de Franciaországban csak 36, Svédországban csak 29, Nyugat-Németországban pedig mindössze 24.

Hozzá kell tennünk mindehhez, hogy a Szovjetunió népei fölött nem lóg a túltermelési válságok Deméklesz-kardja, amely a tőkés országok dolgozó osztályait még a termelés fellendülésének időszakában is állandóan aggasztja és nyugtalanítja. A Szovjetunió gazdasága szocialista tervgazdaság, amelyben a termelés szakadatlan növekedésének motorja és állandóan ható tényezője - a szocializmusgazdasági alaptörvénye: a dolgozó nép életszínvonalának állandó emelkedése. A Szovjetunióban nincs és nem is lehet kibékíthetetlen ellentét a növekvő termelés és a fizetőképes kereslet között. Ezért nincs és nem is lehet a Szovjetunióban sem válság, sem munkanélküliség.

Természetesen a Szovjetunióban is előfordulhat, hogy a gazdasági tervezésben ilyen vagy amolyan mértékben helytelenül használják fel a szocializmus gazdasági törvényeit, ami a népgazdaság egyes ágai közötti átmeneti aránytalanságokra, vagy a gazdaságban rejlő nagy tartalékok elégtelen kihasználására vezethet. De miután a Szovjetunióban marxista-leninista párt irányítja a gazdaság fejlődését, minden lehetőség megvan arra, hogy a hibákat felfedjék és kijavítsák. Így például az SZKP felfedte a mezőgazdaság és az ipari fejlődése közötti, bizonyos fokig egészségtelen aránytalanságot, s hatalmas küzdelmet folytat, hogy megszüntesse a mezőgazdaság elmaradását.  
/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B IX. kiadás

1957. szeptember 21. 16 óra 15 perc

/Irányelvek....8.folyt./

Ismeretes, hogy három év alatt 35.9 millió hektár szűzföldet szántottak fel, változtatásokat hajtottak végre a mezőgazdasági árpolitikában, a beszolgáltatási politikában, s mindezzel már eddig is nagy eredményeket értek el. És az SZKP ért hozzá, hogy a feladatok elvégzésére a legszélesebb tömegeket mozgósítsa. Ezért tűzhetek a párt, a szovjet társadalom elé olyan nagy, a tömegek áldozatkészségét és odaadását igénybe vevő célt, mint az, hogy akkora új területeket vegyenek mezőgazdasági művelésbe, amelyek együttvéve nagyobbak, mint Anglia, Franciaország és Oroszország egész gabona-vetésterülete. Ezért tűzhetta ki az SZKP nemrégiben azt a célt is, hogy az egy főre eső hús- és tejtermelésben már a legközelebbi két-három évben elérjék és túlhaladják az Egyesült Államokat.

Ennek a négy évtizedes fejlődésnek minden hatalmas eredménye a Nagy Októberi Szocialista Forradalom gyümölcse. A régi Oroszországban a nép semmi volt - október után övé lett az ország és ő lett az országgá. Lenin nem győzte hangoztatni; a szovjetállamot az különbözteti meg minden egyéb államformától és államtípustól, hogy akar és tud támaszkodni a legszélesebb és legegyszerűbb tömegek kezdeményezésére és az állami munkában való részvételére. Közismert Leninnek az a mondása, hogy az egyszerű szakácshoz is értenie kell az állam igazgatásához. A szovjetállamnak, proletárdiktaturának ez a mélységes népi jellege és demokratizmusa magyaráz végső soron minden áldozatot, amelyet a Szovjetunió népei vállaltak, minden sikert, előrehaladást és győzelmet, amelyet a Szovjetunió 40 év alatt elért.

Október bölcsőjénél a marxizmus leninizmus elmélete és világnézete állt, az az elmélet, amelynek lényege a munkásosztály vezető szerepéről, felszabadító hivatásáról, a proletárdiktaturáról mint a kapitalizmus és a szocializmus közötti átmenet államáról szóló tanítás. A tudományos szocializmus, amely a munkásság osztályharcának nemzetközi tapasztalatait általánosítja, Lenint és az orosz forradalmárokat egész nemzetét nevelte. A Lenin vezette forradalmárokat a cári illuziók üldözése, majd az 1905-1907-es első orosz forradalom viharai közepette 1903 és 1917 között ki tudták alakítani és fel tudták nevelni az újfajta forradalmi munkáspártot, az oroszországi bolsevikok /kommunisták/ pártját. Ez a párt meg-  
alapításának pillanatától kezdve nem apró-cseprő reformok elérését, hanem a forradalom /előbb a polgári demokratikus, majd a szocialista proletárforradalom/ előkészítését és győzelmes vezetését tekintette feladatának; nem a burzsoáziával való paktálásra, hanem a parasztsággal való szövetségre nevelt; az első világháború alatt nem a burzsoá haza védelmére, hanem polgárháborúra szólított fel; s mindezek alapján nem az opportunistákkal, a revizionistákkal egyazon munkáspárton belül való békés  
/folyt.köv./

16.05

/Irányelvek .....9. folyt./

együttélésre rendezkedett be, hanem hirdette és megvalósította az opportunistákkal, mint az osztályellenség ügynökeivel való szakításnak és az ellenük folytatott következetes harcnak a politikáját.

Ilyen párt élén állt Lenin s ezért válhatott ő - és a régi, a II. Internacionálé vezetői közül csak ő - a marxizmus továbbfejlesztőjévé. Lenin a marxizmust a kapitalizmus új fejlődési szakaszára, az imperializmusra alkalmazta, és a marxizmus opportunistá szociáldemokrata ellaposítói és meghamisítói, elleni kérelhetetlen harcban, mint a gyakorlati, forradalmi cselekvés vezérfonalát, a proletárforradalom elméletét, a munkásosztály felszabadulásának feltételeiről szóló tanítást ujította meg azt. Ezért tudta Lenin a hatalomért folyó harcban győzelemre vezetni pártját és az orosz munkásosztályt, valamint a szegényparasztságot. Ezért tudta megtanítani arra is, hogyan lehet a hatalmat megtartani olyan országban, ahol a munkásosztály kisebbségben van a kisárutermelő parasztság nagy tömegeihez képest. Ezért tudta kidolgozni azt az új gazdaságpolitikát, a NEP-et, amely a kapitalizmus és a szocializmus közötti átmeneti korszaknak egy hosszú szakaszára biztosítja a munkásosztály és a dolgozó parasztság közötti helyes viszonyt és megszilárdítja szövetségüket.

De Lenin ennél is többet tett: közvetlenül 1924 januárjában bekövetkezett halála előtt egész sor cikkében mintegy végrendeletként hagyta pártjára - de az egész világ forradalmi munkásmozgalmára is - azt a tanítást, amely a kapitalizmusból a szocializmusba való átmenetnek és a szocializmus felépítésének alapvető kérdéseiről, a kisparaszti mezőgazdaság szocialista átalakításának módszereiről és ennek feltételeiről, az ország iparosításáról, a nagyiparnak és a villamosításnak mint a szocializmus bázisának megteremtéséről, az országot vezető párt munkájának és vezetésének módszereiről szól.

Lenin elvtársnak az egész világ dolgozóit által meggyászolt halálát három olyan évtized követte, amely idő alatt az SZKP vezetésével a szovjet nép - munkások, parasztok és értelmiségiek - a világtörténelemben példa nélkül álló óriási munkával alapvetően megváltoztatta az ország egész arculatát és győzelmesen felépítette a szocialista társadalmat. Ezek az évtizedek nemcsak a szovjet nép egyszerű teremtőerejének, munkahőstetteinek, helytállásnak, történelmi kezdeményezésének az évtizedei voltak, hanem egyben a nehézségek leküzdésének, a szilárd helytállásnak és áldozatvállalásnak, sőt sokszor a boldogabb jövő érdekében tudatosan vállalt nélkülözéseknek az évtizedei is. /folyt. köv./

/Irányelvek....10. folyt

Közdelmes utjukon Lenin tanítása és Lenin pártja, a kommunista párt vezette és felkészítette a Szovjetunió dolgozóit. A párt Lenin, majd Sztálin vezetésével szembeszállt a soraiban jelentkező elhajlásokkal, szétzúzta a szocializmus építését akadályozó jobboldali és "baloldali" frakciókat, erős kézzel védte meg egységét és valósította meg a szocializmus felépítésének lenini programját. Mihelyt azonban csak egy hajszálnyira is eltért a lenini tanításoktól, mihelyt eltérte a Sztálin személye körüli személyi kultusz elterjedését, azonnal jelentkeztek ennek a hibának a káros hatásai. Az SZKP XX. kongresszusa bátran és következetesen feltárta ezeket a hibákat, s határozottan, gyorsan és eredményesen tért rá a hibák kijavításának, a lenini tanítások teljes érvényesítésének az útjára. Az imperialista támadó hadjáratot, amely ki akarta használni a XX. kongresszuson elhangzott bírálatot, a kommunista pártok ma már lényegében visszaverték, s nem gyengülnek, hanem kijavítva a hibákat, megszilárdulnak.

Az októberi forradalom országának, a Szovjetuniónak 40 éves fennállása és fejlődése bizonyítja arra, hogy az az ország, amelynek urává a dolgozó nép válik, történelmileg aránylag rövid idő alatt gyökeresen újjá tud születni, s elmeradt, függő országból élenjáró világhatalommá tud fejlődni. A szovjet hatalom negyven éve bizonyítja arra is, hogy legőszetlenebb az az állam, amelynek alapja a munkásosztály és a parasztság szilárd szövetsége. Az októberi forradalomországának negyvenéves fennállásából továbbá az a tanulság, hogy az a munkásosztály, amely megteremtette a maga diktatúráját, szinte a csodával határos teremtő cselekedetekre tudja vezetni a néptömegeket akkor, ha ezt a munkásosztály és így magát a proletárállamot is forradalmi pártja nevezi és vezeti, és ha ez a párt hű a marxizmus-leninizmus világot megváltoztató forradalmi tanításaihoz, s nem szakad el a munkásosztálytól és a néptől, hanem egy vele jóban, rosszban, sikerekben és kudarcokban.

Az októberi forradalom jelentősége a világ népei számára

A Nagy Októberi Forradalom világjelentősége kiviláglik abból, hogy e négy évtized alatt megváltozott a világ arculata. Negyven évvel ezelőtt még elkerülhetetlen volt az új világháború, a kis és nagy háborúk sorozata; az imperialista monopolizáció még osztatlanul és látszólag szilárdan uralkodott az egész földkerekségen. Ma, 40 év után pedig - mint az SZKP XX. kongresszusa megállapította - a háború igenis elkerülhető, a békét igenis meg lehet védelmezni. /folyt. köv./

/Irányelvek...11.folyt./

Nem azért elkerülhető ma a háború, mert az imperialistákat jobb belátásra lehet bírni, nem is azért, mert - mint egyesek nyugaton állítják - az atomfegyverek egyensúlya miatt egyik félnek sincs kilátása győzelemre. Nem - a háború azért elkerülhető ma, mert az imperialisták kénytelenek számolni azzal, hogy egy harmadik világháborúnak a kapitalista rendszer világméretű pusztulása lenne az eredménye. Ettől a kockázattól riadnak vissza, nem az atomfegyver pusztításainak a kockázatától. Negyven év alatt megtörtént a háborúra törő imperialisták féken tartására, az imperialista rendszer lényegéhez tartozó háborús veszély ellensúlyására alkalmas, nem kevésbé hatalmas ellenérő.

A béke fenntartásának ez az ereje nem egyedül a Szovjetunióból áll; részei ennek az imperialista világrendszerből kiszakadt szocialista országok, a nagy Kínától egészen a kis Albániaig, a szoros egységbe forrott szocialista táboron túl a többi békére áhító nép, s abéke fenntartásáért az imperialista-országokban sikraszálló tömegek is - az egész emberiség jóakarata, a háborút gyűlölő, békére sóvárgó nagyobbik fele. De nyilvánvaló, hogy az oktoberi forradalom országa, a negyvenéves Szovjetunió nélkül, a Szovjetunió következetes békepolitikája nélkül, ipari hatalma, technikai és tudományos fejlettsége és vívmányai nélkül, a korszerű haditechnika magaslatán álló fegyveres ereje nélkül elkerülhetetlen volna az újabb és újabb imperialista háború. A Szovjetunió békepolitikája - amelyet még Lenin dolgozott ki - nem teszi szükségtelemmé, hanem éppen feltételezi, hogy a szovjet-állam szakadatlanul növelje honvédelmi erejét és képességét, a világ elnyomott népeinek és az imperialista agresszió áldozatainak adott segítségét.

Az orosz kommunista párt 40 évvel ezelőtt nem utolsósorban az imperialista háború elleni harcnak, a béke kivívásának zászlajával jutott hatalomra. A szovjet kormány egyik első törvényerejű rendelete a békéről szólt, s ehhez a zászlóhoz a Szovjetunió négy évtized óta ragaszkodik töretlen hűséggel. A békéért küzdve próbálta a Szovjetunió a második világháború előtti években az akkori Népszövetség keretében létrehozni a kollektív biztonságot, a demokratikus államok szövetségét a világhatalomra törő, háborúra készülő Hitler-fasizmussal szemben. A Szovjetunió azért harcolt Hitler ellen, azért zuzta szét nehéz megpróbáltatások után a német fasizmus hadigépezetét, hogy tartós békét biztosítson a maga és a világ népeinek. Nem a Szovjetunió múlt, hogy a nyugati országokkal a fasizmus ellen kötött szövetsége röviddel a második világháború befejezése után felbomlott. Ennek ellenére a Szovjetunió nem /folyt. köv./

Végeztértek az állatorvosi napok

1957. szeptember 21.

A közalkalmazottak Szakszervezete állatorvosi szakosztály két napos értekezletének második napján, szombaton délelőtt Mészáros János, Kossuth-díjas akadémikus elnöki megnyitóját után Mészáros István főállatorvos, a mezőgazdasági tudományok kandidátusa "A mesterséges termékenyítés helyzete a magyar állattenyésztésben" címmel tartott előadást.

Az állatorvosi napok keretében tartották meg az állatorvosi szakosztály évi rendes közgyűlését, amelyen Szép Iván a szakosztály elnöke mondott beszámolót a szakosztály egyéves munkájáról. A közgyűlés tagjai örömmel vették tudomásul, hogy a múltévi közgyűlés határozatai közül sok megvalósult. Így többek között az egész állatorvosi kar megelégedésére megtörtént az állategészségügyi dolgozók státusz- és bérrendezése, s az állatorvosok is elnyerhették a doktori címet. Felmerült a közgyűlésen az a kívánság, hogy ezt a címet az 1951 előtt végzettek is kapják meg. Megnyugvással fogadták az állatorvosi kar azt a legutóbbi törvényjavaslatot is, amely módosítja az ingyenes állatorvosi szolgáltatást.

Egyhangúlag határozta a közgyűlés, hogy Hutyrá Ferencről, az állatorvostudomány külföldön is elismert kiváló tudósáról elnevezett emlékérmét alapít, amelyet minden évben ünnepélyes közgyűlésen adnak át az állatorvostudomány, vagy az állategészségügyi szolgálat terén rendkívüli érdemeket szerzett egészségügyi dolgozóknak. Az egyhangúlag elfogadott határozat többek között kimondja, hogy jövőre az Állatorvosi Főiskola 25 éves fennállásának jubileumára egyhetes állatorvosi kongresszust hívnak egybe.

/százhetven

Az állatorvosi napok, szombaton a hagyományos klubesttel fejeződtek be. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 39. kiadás 1957. szeptember 21. 16 óra 30 perc

Várjunk a szürettel! - A Borforgalmi Igazgatóság felhívása a termelőkhez

1957. szeptember 21.

Beköszöntött az ősz, lassan elközeleg a szüret ideje, s az ország egyes vidékein már meg is kezdték a kora szőlőfajták: az ezerjő, az oportó, a mézesfehér, stb. szüretelését. Az idei termés általában kedvezőnek mutatkozik, mind mennyiségileg, mind minőségileg. Az elmult napok esős időjárása következtében ugyan fellépett egy-két helyen a szürkerothadás, azonban az időközben beköszöntött szárazabb idő továbbra is kedvez a szőlő fejlődésének, illetve érésének. A megfigyelések szerint derült, jó idő esetén három-négy naponként 1-1,2 fokkal emelkedik a szőlő cukortartalma. Helytelen lenne tehát, ha a szőlőtermelők a szórvenyosan mutató rothadás miatt idő előtt leszüretelnék a termést, mert abból még csak gyengébb minőségű, s a betegségre hajlamos bort kapnának. A Meteorológiai Intézet jelentése szerint a jelenlegi száraz időjárás előreláthatólag tovább tart, így a szőlő érésére a kedvező feltételek is bizvást meglesznek. Ugyancsak kedvező jel, hogy az ország majdnem valamennyi vidékén egészséges a szőlők lombzata, zöld színű, tehát a termés továbbfejlésére, érlelésére alkalmas. A szőlőtermelők tehát saját érdekében lehetőleg várjanak a szőlő leszedésével: a minőség emelkedése révén nagyobb anyagi előnyökhöz, saját fogyasztás esetén pedig élvezhetőbb borhoz jutnak. Természetesen, helyes ha a rothadásnak induló termést először t formájában leszedik, az egészséges fürtök tovább érlelése azonban mindenképpen indokolt és előnyös.

Magyarország hosszú évtizedek óta a minőségi bortermelés hazája. Kár lenne, ha ezt a nem s tradíciót szőlőtermelőink a jelenleg tapasztalható kisebbmértékű rothadás miatt figyelmen kívül hagynák, vagy indokolatlan sietségből, előrenemlítésből a kitűnő minőséget ígérő termést féltlenül leszüretelnék le. /MTI/

15.35

15.48

MTI BELFÖLDI HIREK

B 39. kiadás 1957. szeptember 21. 16 óra 30 perc

Befejeződött a KPVDSZSZ járási bizottsági elnököknek értekezlete

1957. szeptember 21.

Szombaton befejezte tanácskozását a KPVDSZSZ járási bizottsági elnököknek értekezlete. Ligeti Lászlónak, a szakszervezet elnökének és Nyers Rezsőnek, a SZOVOSZ igazgató-sága elnökének pénteki beszámolója alapján a hozzászólók a kereskedelem, a pénzügy, a vendéglátóipar, valamint a földművelés- szövetkezetek vonatkozásában behatóan foglalkoztak a szakszervezeti munka minden részletével.

A második napi tanácskozás egyik központi kérdése a közös vagyon védelme, a bolti árukészletek lelkiismeretes kezelése volt. Többen szóváltották, hogy majdnem mindenütt akadnak a kereskedelmi hálózatban olyanok, akiket eddigi magatartásuk, nem egyszer korábban elkövetett sikkasztás, vagy a szövetkezeti vagyon hűtlen kezelése érdemtelenül tesz arra, hogy a becsületes kereskedelmi dolgozók között helyet foglaljanak. Ha leleplezik őket, másik járásban, vagy megyében keresnek elhelyezkedést, ismét csak olyan beosztásban, ahol alkalmuk nyílik tisztességtelen uton busás egyéni jövedelméhez jutni. Kifogásolták a felszólalók, hogy a SZOVOSZ egyes szervei gyakran elősegítik az ilyen megbízhatatlan elemek athelyezését, nem magasabb beosztást adnak nekik, ahelyett, hogy elbocsátanak őket.

Az értekezleten más fontos kérdésekkel kapcsolatban is több javaslat elhangzott. Szép József, a körmenői járási bizottság elnöke például kérte, hogy a földművelésszövetkezeteknél idénymunkára alkalmazott dolgozók is részesüljenek SZTK-juttatásban. Ezek az alkalmazottak többnyire a földművelésszövetkezetek darálóiban, vagy szikvizüzemeiben gépekkel dolgoznak, s mivel nincs egész évi munkalehetőségük, keresetük nem éri el az SZTK-szolgáltatásokhoz szükséges havi átlagot, emiatt táppénzt, orvosi ellátást nem kaphatnak. /folyt.köv./ 16.05

B 40. kiadás 1957. szeptember 21. 16 óra 30 perc

/Befejeződött....Blyt./

Kiss József, a marcali járási bizottság elnöke a munkásvédelem terén mutató hiányosságokról beszélt. A gazdasági vezetők beruházási keret hiányára hivatkoznak, s elmulasztják a szükséges munkásvédelmi intézkedéseket. Javaslta a SZOVOSZ igazgatóságának, hogy a beruházási tervekben szabja meg a munkásvédelemre szánt összeget, s ezt másra ne lehessen felhasználni.

Hajszán György, a kapuvári járási bizottság elnöke a falusi kereskedelmi tanulóképzés ügyében fordult javaslatokkal a SZOVOSZ-hoz. Kérte, hogy az iskolától távol lakó kereskedelmi tanulók utazási költségeit a földművelésszövetkezetek vállalják magukra.

A felszólalóknak Nyers Rezső, a SZOVOSZ igazgatóságának elnöke válaszolt. A szövetkezeti vagyoni védelmével kapcsolatban hangsúlyozta: az üzleti felelősség megőrzését a SZOVOSZ igazgatósága is látja. A korrupció veszélye feltárhiányokban, pult-előli árusításokban, szabálytalan könyvelésben egyaránt megnyilvánul. A vidéki belhálózatban nagy lehetőségeket ad a visszaélésekre a családi kapcsolat, a helyi ismeretség. Felhívta a járási bizottsági elnökök figyelmét, hogy az ezekből eredő lazaságok ellen a legerélyesebben lépjenek fel.

Végül Ligeti László, a KPVDSSZ elnöke jutalmakat nyújtott át a kiválóan dolgozó járási bizottsági elnököknek. /MTI/

Révész Géza honvédelmi miniszter távirata a Bolgár Néphadsereg honvédelmi miniszteréhez

1957. szeptember 21.

A Bolgár Néphadsereg Napja alkalmából Révész Géza altábornagy, honvédelmi miniszter, az alábbi táviratot intézte Petr Pancsevszki hadsereg-tábornokhoz, a Bolgár Népköztársaság honvédelmi miniszteréhez:

"Petr Pancsevszki hadsereg-tábornok elvtársnak, a Bolgár Népköztársaság honvédelmi miniszterének, Szófia.

A Magyar Néphadsereg egész személyi állománya és a magam nevében forró üdvözlőlevelet küldöm Önnek és a baráti Bolgár Néphadsereg minden harcosának, tisztjének és tábornokának. Kívánom, hogy a Bolgár Néphadsereg további sikereket érjen el a harci és politikai kiképzésben, a bolgár nép békéjének megvédése érdekében.  
Budapest, 1957. szeptember 22.

Révész Géza altábornagy, a Magyar Népköztársaság honvédelmi minisztere." /MTI/

B 41. kiadás 1957. szeptember 21. 16 óra 35 perc

Ujabb egyiptomi kiállítás Budapesten

1957. szeptember 21.

A Műcsarnokban nemrég megnyitott, nagysikerű egyiptomi képzőművészeti kiállításhoz most újabb csatlakozik. Szerdán délelőtt a Kulturális Kapcsolatok Intézetének szakosztályában nyílik meg Hasszán Heshmat egyiptomi keramikusi kiállítása. A művek már meg is érkeztek Budapestre. /MTI/

Befejeződtek a balatonfüredi történeznapi napok

1957. szeptember 21.

A Balatoni Hetek alkalmából Balatonfüreden rendezett történeznapi napok utolsó napján, szombaton három előadást vitatott meg a nagyszabású tudományos találkozó mintegy háromszáz résztvevője.

A Rákóczi-szabadságharc duánantuli hadjáratának kétszázötvenedik évfordulójára emlékezett meg Esze Tamás, a történelemtudományok kandidátusa 'Szabadságharcok és társadalmi harcok a Balaton vidékén' című előadásában. A következő előadás t. Orbán Sándor, a Magyar Tudományos Akadémia történettudományi intézetének munkatársa tartotta a Balaton-felvidék agrárátalakulásának problémáiról. A vitára kocsátott utolsó értékelés szerzője L. Nagy Zsuzsa, a Történettudományi Intézet munkatársa volt. Tanulmányában az 1919. évi munkáshatalom vesprémi tényeit, tanulságait foglalta össze.

Évfordulójáról

A tudományos találkozó Páldy Róbertnek, a Veszprém megyei könyvtár vezetőjének köszönhetően ért véget. /MTI/

Nemzetközi és országos kiállítások Budapesten és vidéken

1957. szeptember 21.

Októberben egy nemzetközi és két országos kiállítás nyílik meg Budapesten és a vidéki városokban. Október 12-én a Nemzeti Szalonban ünnepélyesen nyitják meg az I. Nemzetközi Fotóművészeti Kiállítást. Hódmezővásárhelyen országos őszi tárlatot, Miskolcon hasonlóképpen országos képzőművészeti kiállítást rendeznek. Két festőművészünknek a műveitől is nyílik tárlat októberben: a budapesti Fényes Adolf-teremben Imre István, Pécsen pedig Martyn Ferenc mutatja be műveit. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 42. kiadás 1957. szeptember 21. 16 óra 35 perc

Ünnepélyesen megnyitották a Szépművészeti Múzeum régi és modern külföldi képtárának kibővített állandó kiállítását

1957. szeptember 21.

A Szépművészeti Múzeumban szombaton délben ünnepélyesen megnyitották a régi és a modern külföldi képtár átrendezett és bővített állandó kiállítását. Az átrendezés a Nemzeti Galéria létrehozásával, illetve a múzeum XIX-XX. századi magyar képzőművészeti anyagának elszállításával került sor. Az ünnepélyes megnyitón megjelent Mihályfi Ernő művelődésügyi miniszterhelyettes, Rózsa Irén, a Kapcsolatok Intézetének főtitkára, Aradi Nóra és Dobrovits Aladár, a minisztérium muzeumi és képzőművészeti főosztályának vezetői, valamint a kulturális élet számos más kimagasló képviselője. Ott volt a budapesti diplomáciai képviseletek több vezetője és munkatársa, valamint az egyiptomi képzőművészeti kiállítás alkalmából hazánkban tartózkodó egyiptomi művészküldöttség. /Kulturális

A vendégeket Pigler Andor, a múzeum főigazgatója üdvözlölte, s elmondotta, hogy az átrendezést végrehajtva, most tíz teremben mutatják be a régi festőművészek alkotásait, két nagyteremben és öt kabinetben pedig a modern külföldi festők műveit. Köszönetet mondott mindazoknak, akik lehetővé tették a kiállítási lehetőségek bővítését és azoknak, akik résztvettek a rendezés nagy munkájában. Ezután Vayer Lajos egyetemi tanár mondott megnyitó beszédet. Visszapillantást vetett a múzeum múltjára, a képtár történetére és örömmel üdvözlölte kormányzatunknak azt az intézkedését, amely lehetővé tette, hogy a múzeum világhírű anyagát méltó módon helyezhessék el. Az új magyar képtárt és az új magyar szoborgyűjteményt tekintélyes részben már átszállították a Nemzeti Galéria épületébe, s most már számos, eddig nem látható műalkotás kerülhet a közönség elé. Végül ismertette a most kiállításra kerülő gyűjtemények anyagát. Beszédét nagy tapsal fogadták a megjelentek, majd megtekintették a kiállítást. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 43. kiadás 1957. szeptember 21. 16 óra 30 perc

Szombaton megkezdődött Szegeden a Bolyai János matematikai társulat jubileumi vándorgyűlése

1957. szeptember 21.

Szombaton a szegedi Tudományegyetemen megkezdődött a Bolyai János matematikai társulat fennállásának 10. évfordulója alkalmából rendezett jubileumi vándorgyűlés. Több mint 200 matematikus érkezett az ország egyeteméből, intézeteiből Szegedre. A Szovjetunióból, Bulgáriából, Csehszlovákiából, Lengyelországból, Jugoszláviából és a Német Demokratikus Köztársaságból is érkeztek vendégek. A háromnapos vándorgyűlésen több mint nyolcvan előadást tartanak.

A megnyitó ünnepségen Rédei László Kossuth-díjas akadémikus, a Bolyai Társulat szegedi tagozatának elnöke emlékezett meg a társulat tízéves, eredményekben gazdag munkájáról, majd harmincegy tudományos előadás hangzott el. /MTI/

Népművészeti alkotóházat avattak Hevesen

1957. szeptember 21.

Szombaton avatták a hevesi Háziipari Szövetkezet ujonnan épített alkotóházát. A szövetkezet háromszáz tagja a csalmem egymillió forintos költséggel épített alkotóotthonban most már zavartalanul együtt dolgozhat a szébbnél-szebb szőnyegeken, terítőkön és függönyökön.

Az avató ünnepségen - amelyen számos népművész is - kitüntették a legkiválóbb iparművészeket és népművészeket. /MTI/

B 44. kiadás 1957. szeptember 21. 16 óra 40 perc

Tanévnyitó ünnepség az Agrártudományi Egyetemen

1957. szeptember 21.

A gödöllői Agrártudományi Egyetemen szombaton délelőtt tartották meg a tanévnyitó ünnepséget. Az egyetem mezőgazdasági karán 1250 hallgató, köztük 160 elsőéves, a gépészmérnöki kar hallgatóival együtt több mint 1800 hallgató kezdte meg, vagy folytatja tanulmányait az egyetemen. Az ünnepélyes megnyitón résztvettek: Magyarai András miniszter első helyettese, Szóke Mátyas földművelésügyi miniszterhelyettes, valamint a mezőgazdasági főiskolák és akadémiák képviselői.

Kolbai Károly, az egyetem Kossuth-díjas rektora ünnepi beszédében megemlékezett arról, hogy az egyetem elődjét, az ősi Georgicont éppen 160 évvel ezelőtt, 1797-ben alapították. A magyar önálló mezőgazdasági tudományos és oktatói törekvés világsszerte a legértékesebb.

A továbbiakban kijelentette, hogy a Népköztársaság Elnöki Tanácsának a mezőgazdasági felsőoktatás egyes kérdéseit újabb szabályozásáról kiadott törvényerejű rendelete új korszakot teremtett az egész mezőgazdasági felsőoktatásban. A rendelet az egyetemen és a mezőgazdasági akadémiákon egységesítette az oktatást és előírta a mezőgazdasági mérnöki képzés rendszeresítését, amellyel csakhárom-négy évtizedes vágya és törekvése valósult meg a mezőgazdasági értelmiségnek.

Hangsúlyozta, hogy a mezőgazdaságtudományi kar szervezése során hasznosítani kell mind a mezőgazdasági akadémiák és korábbi gazdasági akadémiák, valamint a régebbi egyetemi mezőgazdasági oktatás értékes tapasztalatait. Azt az elvet kell követni, hogy az új mezőgazdaságtudományi kar szervezése egészén épüljön össze a korszerű mezőgazdasági nagyüzemmel. Ezért a hallgatóknak egész tanulmányi idejük alatt benne kell élniük a mezőgazdaságban. Inkább kevesebb szakembert képezünk ki, de minél ráteremtettebbeket, minél alaposabban. Ehhez nemcsak oktató-nevelőmunka szükséges, hanem valódi szakmásteret, hivatástudat is.

Az egyetem MSZMP szervezete nevében Pataki József titkár, a KISZ szervezet nevében Tomplon József üdvözölte az új t. név alkalmából a hallgatókat.

Ezután az elsőéves hallgatók Balint Andor dékán kezébe letették az ünnepélyes fogadalmat. A fogadalmától után Kolbai Károly rektor külön is köszöntötte az egyetem elsőéves hallgatóit. /MTI/

B XIII. kiadás 1957. szeptember 21. 16 óra 35 perc

/Irányelvek... 12. folyt./

nyugodott és nem nyugszik bele a dolgok ilyen állásába. A nemzetközi feszültség enyhítésére, a fegyverkezési hajszák megszüntetésére, az atomfegyverek betiltására, a világpolitika függő, vagy vitás kérdéseinek békés tárgyalások útján való megoldására tett erőfeszítései egytől egyig azt bizonyítják, hogy a Szovjetunió békepolitikáját ma is változatlanul a különféle társadalmi rendszerű országok békés egymás mellett élésének lenni elve határozza meg.

A nagy világ-békemozgalom programjának megvalósítására Október országa a legfontosabb biztosíték. A békéért folyó harcban a negyvenéves Szovjetunió köré sorakoznak fel a szocialista tábor országai, valamint a békeövezetnek azok az országai, amelyeket a Szovjetunió békepolitikája és az imperialistáknak a gyarmati népek ellen elkövetett gaztettei meggyőztek arról, hogy az imperialista háborús táborhoz való csatlakozásuk véget vetne függetlenségüknek, fejlődésüknek és békéjüknek. A Szovjetunió békepolitikája nem azt vallja, hogy "aki nincs velem, az ellenem van", hanem a Keleti tengertől az Indiai-óceánig, Ausztriától Burmáig, Svédországtól Indonéziáig helyesli és segíti olyan semleges országok létrejöttét, amelyek semlegességén azt értik, hogy elutasítják a háborút, visszaverik a függetlenségük ellen irányuló imperialista merényleteket, támogatják a világbéke megőrzését célzó politikát. Az ilyen semlegességnek pontosan az ellenkezője volt az a "semlegesség", amelyre Nagy Imre és az októberi ellenforradalom törekedett: ez a semlegesség a békefront és a szocialista tábor háttámadásának, az imperialisták előtt való behódolásnak, az új háború elősegítésének a "semlegessége" volt.

Az eddigiekből következik, hogy a negyvenéves Október fő hozzájárulása a világ ábrázatának megváltozásában abban állt, hogy a második világháború után, a szovjet fegyverek világraszoló győzelme megteremtette a lehetőségét annak, hogy Kelet-Európában és Ázsiában létrejöjjön a népi demokratikus államok sora, hogy három évtizedes fegyveres harc után a marxizmus-leninizmus által nevelt Kína Kommunista Pártja vezetésével győzzön a kínai nép forradalma, amely a Szovjetunió tapasztalatait, a marxizmus-leninizmus tanítását felhasználva és teremtő módon alkalmazva Kína sajátos viszonyaira, a 600 millió nagy Kínai Népköztársaságban meggyőztesen hajtja végre a szocializmus felépítésének gigászi feladatait. A negyvenéves Október eredménye az, hogy nincs már egységes kapitalista világ, hogy a földkerekség egyharmadán, akkora területen, amelyen 900 millió ember lakik,

/folyt.köv./

/Irányelvek...13.folyt./

uj, kizsákmányolástól mentes szocialista társadalom épül. Közvetve a Szovjetunióban győzelmekkedett szocializmus eredménye az is, hogy egy egész sor, egykor gyarmati sorban szinylódó ország kivivta nemzeti függetlenségét, hogy a többi gyarmati országban is fellendültek és egyre erősödnek a nemzeti demokratikus szabadságmozgalmak, hogy az imperializmus egész gyarmati rendszere felbomlóban van, s hogy ma már az imperialisták "saját" országukban is, gyarmataikon is egyre kevésbé alkalmazhatják a nép kiméretlen elnyomásának és kizsákmányolásának régi módszereit.

Az imperializmus még mindig erős ellenség, amely minden eszközzel megpróbálja visszafordítani a történelom kerekét. Ezért a szocialista tábor országainak külön-külön és együttvéve össze kell kapcsolniuk a békés együttélés kivívására irányuló politikájukat a legnagyobb éberséggel, az esetleges imperialista kalandokkal szemben való fegyveres készenlétnek és helytállásnak a politikájával. De az imperialisták kalandorpolitikája nem tud változtatni azon az alapvető tényen, hogy a Szovjetunió, a negyvenéves Október országa ma már nem tőkes államoktól bekerített, egyedülálló szocialista ország, hanem az ő példáját követve és az ő vezetésével egy egész sor ország dolgozó népe törte át az imperializmus láncát és lépett rá a szocializmus felépítésének utjára.

Az imperialisták azzal rágalmazzák a Szovjetuniót, hogy "terjeszkedik" és csak a terjeszkedése következtében jöttek létre a szocialista tábor országai. De nem a Szovjetunió terjeszkedik, hanem Október eszméi terjednek szerte a világon. A Szovjetunió léte és sikerei megsokszorozták és megsokszorozzák a dolgozó osztályok és elnyomott népek erejét, beléjük oltják vezető győzelmük bizonyosságának tudatát. Eszmék terjedése nem területi, nem állami terjeszkedés. A népi demokrácia országai a második világháború után, a Szovjetunió győzelme után jöttek létre Kelet-Europában. Ebből azonban korántsem következik, hogy a munkásosztály és a szocializmus csak egy újabb háború után vivhat ki győzelmeiket Európa, vagy Ázsia további országaiban. Ellenkezőleg: a XX. kongresszus irányvonala arra tanítja a munkásosztályt, hogy háború nélkül, békében vivja ki győzelmét, külső fegyveres segítség nélkül buktassa meg a régi uralkodó osztályokat és vegye kezébe a szocializmus építésének feltételét, az államhatalmat. A különféle renászterü országok békés egymás mellett élése egyáltalán nem zárja ki, hanem feltételezi, hogy a kapitalista és a szocialista rendszer versengjen

/folyt. köv./ 16. 25

/Irányelvek...14.folyt./

egymással a népgazdaság, a tudomány, a kultúra, a népjólét, a közegészségügy fejlesztésében, békésen versenyezzen a néptömegek szívéért, lelkéért, gondolkodásáért. A szocializmus eszméinek terjedését nem lehet megakadályozni. Ki tehet róla, hogy ezek az eszmék, az októberi forradalom eszméi, erősebbnek és vonzóbbnak fognak bizonyulni, mint az imperializmus dzsungelvilágának vadállati "eszméi"? Ki tehet róla, hogy a szocialista országokban hazára és támogatóra lett minden haladó gondolat, a kapitalizmus országainak talaján viszont a háborúra való uszítás, a reakció minden fajtája, a fasiszmus erői kelnek ki és virágoznak?

Az emberiség emlékezete nem rövid. Az európai népek - Görögországtól Norvégiáig, Lengyelországtól Magyarorszáig és Jugoszláviáig - nem felejtették el, hogy a szovjet nép nagyszerű önvédelmi harca, a német náci hordáira mért döntő erejű csapásai szabaddatották meg a világot a fasiszta uralom lidérenyomásától és tették lehetővé, hogy ezek a népek fegyveresen hozzájárulva önmaguk felszabadításukhoz, visszanyerjék nemzeti függetlenségüket, önálló államizságukat. A népek nem felejtették el azokat a hatalmas áldozatokat, amelyeket a második világháborúban a Szovjetunió az ő szabadságukért is magára vállalt. A Szovjetunió politikája ma is az, mint a második világháborúban, a fasiszma elleni harc idején: az októberi forradalom országai kész támogatni minden haladó törekvést, amely az imperialista háborús politika ellen, a népek függetlenségének védelmezésére, a reakció és a fasiszma ujjáéledésének megakadályozására irányul.

Az imperialista tábor ma hazugul és képmutatón "szabad világ"-nak nevezi magát. De ezzel a "szabadsággal" jól megférnek az új meg új gyarmati háborúk, a francia gyarmatosítók algériai mészárlásai, az amerikai reakció tobzódása minden haladó szervezet és férfi ellen, a Hitler-fasiszták dédelgetése és parancsnoki állásokba helyezése a NATO /Atlanti Szövetség/ hadseregeiben, a nyugat-német hadseregben és államapparátusban. Nem ez a szabad világ! A szabad világ a szocialista táborban van. A szabadság hazája ott van és csak ott lehet, ahol nem a reakció az ur, hanem elnyomják a fasiszma erőit, ahol nem a háborús uszítás, hanem a népek közötti barátság és a világbóke a kormányprogram. A szabad világ ott van, ahol a népek a negyvenéves októberi forradalom zászlaja alatt szoros egységben menetelnek a szocializmus utján.

/folyt. köv./ 16. 40

/Irányelvek...13.folyt./

uj, kizsákmányolástól mentes szocialista társadalom épül. Közvetve a Szovjetunióban győzdelmeskedett szocializmus eredménye az is, hogy egy egész sor, egykor gyarmati sorban sanyalódó ország kivivta nemzeti függetlenségét, hogy a többi gyarmati országban is fellendültek és egyre erősödnek a nemzeti demokratikus szabadságmozgalmak, hogy az imperializmus egész gyarmati rendszere felbomlóban van, s hogy ma már az imperialisták "saját" országukban is, gyarmataikon is egyre kevésbé alkalmazhatják a nép kiméretlen elnyomásának és kizsákmányolásának régi módszereit.

Az imperializmus még mindig erős ellenség, amely minden eszközzel megpróbálja visszafordítani a történelom kerékét. Ezért a szocialista tábor országainak külön-külön és együttvéve össze kell kapcsolniuk a békés együttélés és kivivására irányuló politikájukat a legnagyobb éberséggel, az esetleges imperialista kalandokkal szemben való fegyveres készenlétnek és helytállásnak a politikájával. De az imperialisták kalandorpolitikája nem tud változtatni azon az alapvető tényen, hogy a Szovjetunió, a negyvenéves Október országa ma már nem tőrés államoktól bekerített, egyedülálló szocialista ország, hanem az ő példáját követve és az ő vezetésével egy egész sor ország dolgozó népe törte át az imperializmus láncát és lépett rá a szocializmus felépítésének utjára.

Az imperialisták azzal rágalmazzák a Szovjetuniót, hogy "terjeszkedik" és csak e terjeszkedése következtében jöttek létre a szocialista tábor országai. De nem a Szovjetunió terjeszkedik, hanem Október eszméi terjednek szerte a világon. A Szovjetunió léte és sikerei megsokszorozták és megsokszorozzák a dolgozó osztályok és elnyomott népek erejét, beléjük oltják végtő győzelmük bizonyosságának tudatát. Eszmék terjedése nem területi, nem állami terjeszkedés. A népi demokrácia országai a második világháború után, a Szovjetunió győzelme után jöttek létre Kelet-Európában. Ebből azonban korántsem következik, hogy a munkásosztály és a szocializmus csak egy újabb háború után vívhat ki győzelmet Európában, vagy Ázsiában, további országokban. Ellenkezőleg: a XX. kongresszus irányvonalára arra tanítja a munkásosztályt, hogy háború nélkül, békében vívja ki győzelmét, külső fegyveres segítség nélkül buktassa meg a régi uralkodó osztályokat és vegye kezébe a szocializmus építésének feltételét, az államhatalmat. A különféle rendszerű országok békés egymás mellett élése egyáltalán nem zárja ki, hanem feltételezi, hogy a kapitalista és a szocialista rendszer versengjen

/folyt. köv./ 16. 65

/Irányelvek...14.folyt./

egymással a népgazdaság, a tudomány, a kultúra, a népjólét, a közegészségügy fejlesztésében, békésen versenyezzen a néptömök szívéért, lelkéért, gondolkodásáért. A szocializmus eszméinek terjedését nem lehet megakadályozni. Ki tehet róla, hogy ezek az eszmék, az októberi forradalom eszméi, erősebbnek és vonzóbbnak fognak bizonyulni, mint az imperializmus dzsungelvilágának vadállati "eszméi"? Ki tehet róla, hogy a szocialista országokban hazára és támogatóra lett minden haladó gondolat, a kapitalizmus országainak talaján viszont a háborúra való uszítás, a reakció minden fajtája, a fasiszmus erői kelnek ki és virágoznak?

Az emberiség emlékezete nem rövid. Az európai népek - Görögországtól Norvégiáig, Lengyelországtól Magyarorszáig és Jugoszláviáig - nem felejtették el, hogy a szovjet nép nagyszerű önvédelmi harca, a német nácik hordáira mért döntő erejű csapásai szabadították meg a világot a fasiszta uralom lidércnyomásától és tették lehetővé, hogy ezek a népek fegyveresen hozzájárulva önmaguk felszabadításukhoz, visszanyerjék nemzeti függetlenségüket, önálló államiségüket. A népek nem felejtették el azokat a hatalmas áldozatokat, amelyeket a második világháborúban a Szovjetunió az ő szabadságukért is magára vállalt. A Szovjetunió politikája ma is az, mint a második világháborúban, a fasiszmus elleni harc idején: az októberi forradalom országai kész támogatni minden haladó törekvést, amely az imperialista háborús politika ellen, a népek függetlenségének védelmezésére, a reakció és a fasiszmus ujjáéledésének megakadályozására irányul.

Az imperialista tábor ma hazugul és képmutatóan "szabad világ"-nak nevezi magát. De ezzel a "szabadsággal" jól megférnek az új meg új gyarmati háborúk, a francia gyarmatosítók algériai mészárlásai, az amerikai reakció tobzódása minden haladó szervezet és férfi ellen, a Hitler-fasiszták dédelgetése és parancsnoki állásokba helyezése a NATO /Atlanti Szövetség/ hadseregeiben, a nyugat-német hadseregben és államapparátusban. Nem ez a szabad világ! A szabad világ a szocialista táborban van. A szabadság hazája ott van és csak ott lehet, ahol nem a reakció az ur, hanem elnyomják a fasiszmus erőit, ahol nem a háborús uszítás, hanem a népek közötti barátság és a világbéke a kormányprogram. A szabad világ ott van, ahol a népek a negyvenéves októberi forradalom zászlaja alatt szoros egységben menetelnek a szocializmus utján.

/folyt. köv./ 16. 40

/Irányelvek...15. folyt./

Az októberi forradalom és Magyarország

Sokan úgy gondolják, hogy az orosz forradalom hatása Magyarországon népe és az ország fejlődésére csak a második világháború utolsó szakaszában kezdődött, amikor a szovjet hadsereg csapatai megkezdtek hazánk felszabadítását a német imperialisták és magyar bérenceik uralma alól. Ez azonban tévedés. A magyar nép felszabadítása akkor kezdődött, amikor az októberi forradalom eszméi, Lenin tanításai, az orosz bolsevik párt példája, hatni kezdtek a magyar munkásmozgalmában és hosszú, keserves harcok közepe tette megalakult a magyar kommunista párt. Ez a párt a magyar munkásosztály és a dolgozó nép vezetőjeként 1919-ben megkísérelte, hogy forradalmi eszmeivel új utra vigye a magyar fejlődést, majd 1944-ben élni tudott a győztes szovjet hadsereg nyújtotta kedvező alkalommal. Sőt, az orosz forradalom, a leninizmus eszméi már jóval 1917 előtt is magukra vonták a magyar élet megoldatlan kérdéseire szenvedélyesen választ kereső forradalmárok tekintetét. Ady Endre ezt írta az 1905-ös orosz forradalomról: "Az orosz forradalmat nem lehet többé levérni... Mintha az új század nemcsak naptári fogalom volna, hanem valóságos új epocha kezdetét jelentené."

"Ezt a forradalmat a nép csinálja... Az orosz nép képzelhetetlen ereje képzelhetetlen szenzációkat adott már s ígér még a világnak. És célhoz fog érni... Eléri az önműri kastélyt, a sanyargató gyárat, az elbutító papi lakot, s a szívtelen kaszányákat... Ine, a proletárság viszszaadta a népet a népek, felkelt a nép és formálja a világot... Hasonlítgassuk magunkat Oroszországhoz? Izetlen és igaztalan feladat. De épülhetünk mégis az orosz példán. Elkorhadt, taktetlen társadalmakat csak a nép menthet meg. A rettenetes, győzhetetlen, föltarthatatlan nép."

Ady Endre tehát látta, hogy az orosz forradalommal "új epocha" kezdődik az emberiség történelmében. Épülni, tanulni akart az "orosz példán". Tanulságokat akart levonni Magyarországra, számára az orosz proletárság vezette orosz népfelkelésből. Ady Endre - ez a minden porciájában és minden verssorában nemzeti költő - jól tudta, hogy a magyar fejlődést mindig az vitte előre, ha magunkévá tettük a társadalmi haladás legfejlettebb nemzetközi tanait. A haladás nemzetközi eszméi számára mindig megvolt a talaj Magyarországon, csak belője kellett hinteni a magot. Örök

/folyt. köv./

/Irányelvek...16 folyt./

dicsőségük és érdemük a magyar kommunistáknak, hogy Martynovicsék, Petőfi és Ady, majd Frankel Leó és a magyar munkásmozgalmak többi uttorójának nyomdokában haladva még az első világháború idején megszervezett szocialista hadifogolycsoportnak, hogy az októberi forradalom eszméinek magvait elhintették a sok tízezer oroszországi magyar hadifogoly között, hogy mozgósították őket az orosz forradalom fegyveres megsegítésére, majd hazatérve, levonták az Októberi Szocialista Forradalom tapasztalataiból az első és legfőbb következtetést: kezdeményezték - s a szociáldemokrata párt baloldali ellenzékével és az ifjú forradalmi szocialisták csoportjával együtt - megvalósították a munkásosztály forradalmi elemeinek önálló párttá-, kommunista párttá való szervezését, az opportunisták nélkül és ellenük.

Az októberi forradalom, a lenini tanítások magvai azért keltek ki és hoztak bő termést hazánkban, mert Magyarország egyenesen várta az új forradalmi eszméket saját problémáinak megoldására. A sok tízezer magyar hadifogoly azért harcolt Oroszországban a fiatal vöröshadsereg soraiban és oldalán, mert érezte, hogy ezzel a magyar urak elleni forradalom első csatáit is vívja.

Leninnek a munkásosztály vezető szerepéről, a munkásság és a parasztság szövetségéről, a polgári demokratikus forradalom szocialista forradalommal való továbbfejlesztéséről, a nemzetek önrendelkezési jogáról és a nemzeti függetlenség biztosításáról szóló tanítása válasz és utmutató volt a magyar fejlődés évtizedek, évszázadok óta megoldatlan problémáira is. Csoda-e, ha a magyar dolgozó nép legjeve kapva-kapott Lenin tanításain és magáévá sajátította az októberi forradalom eszméit? Csoda-e, ha a magyar kommunisták 1918 novemberében pártjuk megalakítása után rövid néhány hónap alatt megnyerték a magyar munkásosztály és szegényparasztság többségét? Csoda-e, hogy 1919 március 21-én a magyar burzsoá-csokiáldemokrata koalíciós kormányzat mély válságának pillanatában a magyar nép az imperializmussal és a kapitalizmussal való szakításban, az Októberi Szocialista Forradalom példájának követésében, a munkásosztály diktatúrájának megteremtésében találta meg nemcsak a pillanatnyi válságból, hanem a magyar társadalmi élet valamennyi ősi ellentmondásából kivetető utat?

/folyt. köv./  
/terjeszteni kezdtek a marxizmus-leninizmus tanításait Magyarországon, elővülhetetlen érdeme az Oroszországban a forradalom idején.

MTI BELFÖLDI HIREK

B XVIII kiadás 1957 szeptember 21 17 óra — perc

/Irányelvek...17 folyt/

Az első világháborúban elszenvedett vereség következtében csufosan és véresen összeomlott az a program, hogy a német imperializmussal való szövetségre és az osztrák-magyar dualizmusra épüljön az egymagában gyenge magyar állam élete és fennmaradása. A magyar proletárdiktatura idején született meg és hatolt be a magyar nép legjobbjainak agyába és szívébe a független magyar államiség létét és fennmaradását biztosító új koncepció: a szovjet-magyar barátság és szövetség koncepciója, az a koncepció, hogy a magyar nép önjerején túl az októberi forradalom hatalmas országának segítségével védje meg függetlenségét, Magyarország és a Szovjetunió akkor, 1919-ben kötött első ízben véd és dacszövetséget egymással. Ez a szövetség akkor nem válhatott valósággá: a szovjethatalom akkor még élethalálharcban állt az imperialisták támogatta ellenforradalmi hadseregekkel, hogy pusztá létét biztosítsa. A két országnak akkor nem volt közös határa, s a magyar és szovjet vöröshadsereg nem tudott egyesülni. Ezért a magára maradt magyar proletárdiktatura szükségképpen alulmaradt az imperialista támadók tulerejével szemben, s négy és fél hónapos dicsőséges fennállása után elbukott a külső ellenség csapásai alatt és a belső árulók ahamunkája következtében.

A magyar dolgozó népre 1919-ben rászakadt a fehérterror népgyilkos uralma, a Horthy-reakció negyedszázados gyalázata. A magyar ellenforradalom 25 éven át minden eszközzel rágalmazta a magyar Kommun emlékét, s megpróbálta kiirtani a magyar dolgozók öntudatából a marxizmus-leninizmus tanításait, a magyar-szovjet szövetségre való emlékeztést. De ez az igyekezete végső soron hiábavalónak bizonyult. A huszonöt esztendő elnyomás alatt a kommunista párt azért is tudott dacolni a terrorral, a Horthy-rendőrség és a peyerista jobboldali szociáldemokrata árulók együttes erőfeszítéseinek azért sem sikerült elszigetelniük a néptől a kommunistákat, mert a magyar nép

/folyt.köv./ 16<sup>45</sup>

MTI BELFÖLDI HIREK

B XIX kiadás 1957 szeptember 21 17 óra — perc

/Irányelvek...18.folyt/

legnagyobb történelmi fegyvertényének, a dicsőséges Magyar Tanácsköztársaságnak az emléke eleven hagyományként élt a magyar munkásosztályban és a szegényparasztság tömegeiben. Negyedszázadon át várták a magyar dolgozók a kedvező alkalmat, hogy folytassák 1919-ben megkezdett munkájukat. A magyar demokrácia és a szocializmus erői 25 éven át meg voltak béklyózva, föld alá voltak kényszerítve — de éltek, harcoltak, ápolták és élesztgették a forradalmi tüzet. Ez a tűz a Horthy-rendszer alatt sem aludt ki, a munkásosztály java megőrizte harcos szellemét, százak és ezrek mártíromsága nem tudta megtörni a földalatti kommunista párt gerincét, s a kommunisták üldözött vadként is tudták magukhoz vonzani és szervezni az öntudatos munkásokat, köztük a baloldali szociáldemokraták legjobbjait. És ezt a Szovjetunió létének, a Nagy Szocialista Október példájának és tanításának köszönhetjük.

A szovjet kormány 1919 után ismételtan tanujelét adta annak, hogy normális és barátságos viszonyba óhajt lépni a magyar néppel, a magyar állammal, tekintet nélkül Magyarország akkori reakciós kormányzati és társadalmi rendszerére. A szovjet kormány a magyar kormánnyal 1934-től — rövid megszakítással — 1941-ig, a második világháború kitörésének előestéjéig diplomáciai kapcsolatot tartott fenn, amelyet gyümölcsöző gazdasági kapcsolatok egészítettek ki. Ezeket a kapcsolatokat a magyar kormány Hitlerék parancsára szakította meg akkor, amikor már arra készült, hogy csatlakozzék a Szovjetunió ellen előkészített náci támadáshoz. A szovjet kormány még közvetlenül Magyarország háborúba lépése előtt is megpróbálta, hogy jobb belátásra bírja Horthyékat: előnyös ajánlatot tett a magyar kormánynak arra az esetre, ha Magyarország kivül-

/folyt. köv./ 16<sup>45</sup>



B XXII kiadás 1957. szeptember 21. 17 óra 25 perc

/Irányelvek... 2. fol.

lenül kiterjesztette a demokratizmust, s a legkülönfélebb módon és formában milliós tömegeket vont be a gazdaság és az állam kormányzásába. Magyarországon a munkásnak és a parasztnak nem kell többé megörvödött gerinccel és halaplevéve állnia az urak hatóságai, hivatali emberei előtt. A dolgozó nép gerince kiegyenesedett, Magyarországon emberré váltak, emberi méltóságuk és értékük tudatára ébredtek azok a dolgozó milliók, amelyeket a régi rendben iskola és szató, irodalom és szószék, napról napra, óráról órára, gyermekkoruktól öregkorukig arra nevelt, hogy ismerjék el és fogadják el Istentől és a természettől rendelt, öröké tartó állapotnak azt a rendszert, amelyben a gazdagok arra hivatottak, hogy uralkodjanak a dolgozó nép fölött és kormányozzák az országot. Bármilyen hiányosságai voltak is nálunk a demokratizmusnak, tény az, hogy örökre megszűnt a népelnyomásnak az a régi rendszere, amelyet a Horthy-rendszer és bíróság, börtönök és politikai intézmények, nevelés és ereszak biztosított és őrzött.

A felső reakciós erők az imperialisták támogatásával 1956 október-novemberében kihasználva az általunk elkövetett hibákat, 1956 októberében a régi vezetés hibái és a jobboldali revizionista frakció aknamunkája következtében meg voltak bontva a párt sorai, ezért a párt mely ideológiai válságot élt át, s így sem a párttagok százazreit, sem a munkástömegeket nem tudta mozgósítani a proletarhatalom védelmére. Pártunk sorainak ez a szervezeti és ideológiai bomlása kiterjedt az egész politikai és társadalmi életre és szervezetre; ez akadályozta meg, hogy saját örökből legyünk urrá az ellenforradalmon.

/szó

Ebben a nehéz helyzetben, amikor 12 esztendő demokratikus és szocialista vívmányai forogtak kockán, amikor arról volt, hogy Magyarország a szocialista fejlődés útján halad-e tovább, vagy a kapitalista és nagybirtokos restauráció, a fasiszmus és a háború útjára lép, amikor tehát népünk és hazánk élete forogott kockán - újra a Szovjetunió sietett segítségünkre: a forradalmi munkás-paraszt kormány kérésére, internacionalista kötelességét teljesítve, nagyvadás erőköt küldött népünk segítségére.

A személyi kultusz időszakában kétségtelenül voltak egyes hibák és fogyatékságok a Szovjetunió és egyes népi demokratikus országok viszonyában, így a szovjet-magyar viszonyban is. Ezeket a fogyatékságokat maga a szovjet kormány és a Szovjetunió Kommunista Partja tartta fel és küszöbölt ki 1956. október 30-i nyilatkozatával és az azóta létrejött államközi megállapodásokkal és szerződésekkel. De a fogyatékságok feltárása és kijavítása közben kérelhetetlenül vissza kell vernünk az 1956 október-novemberi ellenforradalomnak nacionalista, szovjetellenes demagógiáját.

/folyt.köv./1650

B XXIII kiadás 1957. szeptember 21. 17 óra 05 perc

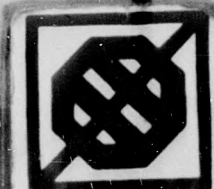
/Irányelvek... 2. fol.

E pillanatra sem szabad meglepedkeznünk arról, hogy a Szovjetunió Magyarországhoz való viszonya a felszabadulás óta elsősorban és mindenekelőtt az önzetlen segítségnek, az őszinte barátságának, az elvtársi egyenlőségnek a viszonya volt, olyan viszony, amely főként hazánkban nyugtított gazdasági és politikai előnyöket. A Szovjetunió segítségével érték el - s ezt sem tagadhatja le semmiféle imperialista demagógia -, hogy a magyar dolgozó nép vezetése és uralma alatt állt újra helyre a magyar nemzeti és állami függetlenség, amelyet a régi uralkodó osztályok évszázadok óta és különösen uralmuk utolsó 25 évében nagyban és kicsinyben kiarusítottak, amelyet a második világháború alatt a német imperialisták lábbal tiportak és lényegében megszüntettek. A magyar nemzeti függetlenség, az önálló magyar államiség visszaállításának ténye a magyar történelemben örökre és visszavonhatatlanul összefonódott a magyar-szovjet barátsággal, a Szovjetunió segítségével. A Szovjetunió segítségének, a szovjet hadsereg fel szabadító tetteinek köszönhetjük, hogy 1944 után hazánk nem vált a német naci-imperializmus gyarmata helyett az amerikai-angol imperializmus gyarmatává. Nehi köszönhetünk, hogy sorra-rendre meg tudtuk búsítani a felszabadulásunk óta szakadatlanul folyó és a belső magyar reakció által támogatott kísérleteket, amelyekkel az imperialisták be akartak avatkozni Magyarországon ügyeibe, végső soron azzal a céllal, hogy megakadályozzák hazánkban a munkásosztály vezette dolgozó nép hatalomra jutását és elősegítsék a régi vagyonos osztályok uralmának visszaállítását.

A magyar nemzeti és állami függetlenségnek ezért igazi biztosítéka a magyar-szovjet barátság és szövetség; ezért biztosítéka ennek a varsói szerződés, amely az imperialisták által újra talpraállított, újra a Keletre való terjeszkedés és hódítás útjára buzdított német imperializmussal szemben önvédelemre egyesíti a Szovjetunió és a kelet-európai népi demokráciák erejét. Az szereti igazán hazáját, ainek legfőbb gondja, hogy fejlődjenek a magyar népi felkelésének belső és külső feltételei, tehát növekedjék a népi demokratikus állam ereje, s szilárduljon az imperialista és gyarmatosító törekvésekkel szembenálló szocialista tábor egysége. Ezért volt nemzetellenes a tavaly októberi ellenforradalom, amely kockára tette a magyar nemzeti függetlenséget. Ezért nemzeti párt az MSZMP, ezért volt nagy nemzeti tett az, hogy a forradalmi munkás-paraszt kormány - a Szovjetunió segítségét kérve és igénybe véve - biztosította a magyar dolgozó nép hatalmát, visszaverte az imperialista beavatkozási és restaurációs kísérletet, s megvédte a 13 éves magyar népi demokrácia egyik legnagyobb vívmányát: a magyar nép önrendelkező jogát.

A proletár internacionalizmus, a munkásosztály nemzetközi összetartása, tavaly novemberben újra megmutatta legvonzhatóbb erejét. Hazánk menthetetlenül újra a fasiszmus

/folyt.köv./



BXXIV. kiadás 1957. szeptember 21. 17 óra 05 perc

/Iranyelvek...23...oljt./

áldozatává, haborus tüzészekké, népünk pedig a nyugati imperialistákkal szövetséget kötött és nagybirtokos reakció prédájává vált volna, ha országunk nem tartozik a szocialista táborhoz, ha a tábor egységes kiállása, s különösen a szocialista tábor vezető erejének, a Szovjetunióknak baráti támogatása meg nem védi. Mielőtt nevezi népünk a Szovjetunió távoli nyújtott segítségét hazánk második felszabadításának. S ha valaki megtanulta, akkor a magyar dolgozó nép a maga bőrére tanulta meg, hogy megbecsülje, ápolja és erősítse a proletár nemzetköziség nagy eszméjét, s minden erejével segítse a szocialista tábor egységének megszilárdulását. És súlyos történelmi tapasztalatok árán megtanulta azt is, hogy a proletár internacionalizmus és a szocialista tábor egysége ellen társadalmi ügynevezett 'nemzeti kommunizmusnak' nemcsak a kommunizmushoz, de a nemzet igazi érdekeihez sincs köze.

Tanulnunk kell az elkövetett hibákból és ugyanakkor éberrel vigyáznunk arra, hogy soha többé ne ismétlődhessek meg az, ami októberhez vezetett és ami októberben történt. Az ellenforradalom jelentősen visszavetett bennünket a szocialista építésben. A magyar munkaszabály és dolgozó népünk alkotómunkájának és erőfeszítéseinek eredményeképpen a Szovjetunió és a többi baráti ország segítségével gazdasági életünk azóta olyan gyors ütemben tér vissza a rendes kerékvágásba, olyan sikeresen folytatjuk tovább a szocializmus építését, hogy az csalálatba ejti a külső szemlélőt. November óta elért sikereink azonban nem káprasztatnak el minket, mert tudjuk, hogy azt az ideológiai válságot, amely népünk különböző rétegeiben megelőzte az októberi ellenforradalmat, még nem küzdöttük le teljesen, azt a mély kiabrándultságot, amely október előtt a magyar értelmiség /és nemcsak az értelmiség/ és az igazság viszonylag széles rétegeiben elterjedt, még csak részben sikerült újra eslekvő hitté változtatnunk. A feladat most az, hogy gazdasági és ideológiai területen egyaránt felszámoljuk az ellenforradalom okozta visszaesést és megteremtjük a politikai, gazdasági és ideológiai feltételeit a szocializmus teljes felépítése felé való új, gyors fejlődésnek.

Ennek az elhatározásnak, az erre való elszántságunk a jegyzékben ünnepezzük meg a negyvenéves októberi forradalmat, egy pillanatra sem feledve azt, hogy történelmünk bizonyossága szerint a Nagy Októberi Szocialista Forradalom nemcsak a világ-történelemnek, hanem a magyar történelemnek is korszakot nyitó fejezete.

Budapest, 1957. szeptember 20.

/hibáink kijavításáért és nehézségeink leküzdéséért még sokat kell tennünk. Partunk erejét, egységét és tekintélyét az ellenforradalom előtti állapothoz képest jelentősen megnöveltük, de tudjuk, hogy

B 45. kiadás 1957. szeptember 21. 16 óra 45 perc

Az építőipari üzemi orvosok értekezlete

1957. szeptember 21.

Az építők szakszervezetének társadalombiztosítási osztálya értekezletre hívta össze az építővállalatok orvosait. Résztvett az értekezleten az Egészségügyi Minisztérium és a fővárosi tanács egészségügyi osztályának képviselője is. Réti Ödön ellenőrző főorvos előadói beszédében többek között elmondotta, hogy az építő munkásság egészségügyi ellátása nem kielégítő. Az ellenőrző vizsgálatok során kitűnt, hogy sok üzemi orvos azért ki sem megy az üzemi rendelőből. Az üzemi orvosnak elsőrendű kötelessége, hogy rendszeresen látogassa az építőket, vizsgálja a munkahelyek egészségügyi helyzetét és intézkedjen a betegségek megelőzése érdekében. Együtt kell működni az egészségügyi albizottsággal és segítenie kell munkájában, - mondotta.

A felszólalók kifejezték készségüket az üzemi orvosi munka megjavítására./MTI/

--

Tíz hónapi börtönrre ítélte a bíróság a sírfosztogató arany-  
ralasztó tolvajt.

1957. szeptember 21.

A Fővárosi Bíróság ítéletet hirdetett Hegedüs István hódmezővásárhelyi... temetőőr bűntudatában. Hegedüs 1952-től rendszeresen fosztogatta a sírokat, hogy megszerezze a még 1944-ben elhurcoltak által ott hagyott különféle értékeket. Mintegy 20.000 forintra becsülhető aranytárgyat, ékszert gyűjtött így össze. Ezeket először lakásán, majd a temető halottasházának deszkafalába rejtgette. A jogtalanul szerezett aranytárgyakból sokat értékesített, néhányat elajándékozott. A házkutatáskor is nagymennyiségű aranyt találtak nála.

A bíróság 10 hónapi börtönt, háromszáz forint pénzbírságot szabott ki rá. Egyidejűleg 1800 forint vagyoni egyenérték megfizetésére kötelezte és elrendelte a kifoglalt értékek elkobzását. Az ítélet nem jogerős./MTI/

--

16.15

AG 25



MTI BELFÖLDI HIREK

B 46.kiadás

1957. szeptember 21. 18 óra 20 perc

Gyorslista az I. Békekölesön sorsolásáról

1957. szeptember 21.

1.000 forintot nyertek sorozathuzással:

|              |          |
|--------------|----------|
| Sorozatszám: | Sorszám: |
| 1596         | 001-100  |
| 4110         | 701-0800 |
| 4276         | 501-0600 |

300 forintot nyert sorozathuzással

|              |                 |               |                 |
|--------------|-----------------|---------------|-----------------|
| Sorozatszám: | I.rész:         | Sorozat-szám: | Számtól-számig: |
|              | Számtól-számig: |               |                 |

|      |               |      |          |
|------|---------------|------|----------|
| 0005 | 301-0400      | 0610 | 901-1000 |
| 0006 | 701-0800      | 0631 | 401-0500 |
| 0009 | 901-1000      | 0661 | 101-0200 |
| 0012 | 301-0400      | 0707 | 601-0700 |
| 0023 | 901-1000      | 0749 | 001-0100 |
| 0037 | 501-0600      | 0786 | 701-0800 |
| 0053 | 801-0900      | 0845 | 901-1000 |
| 0075 | 401-0500      | 0857 | 601-0700 |
| 0055 | 201-0300      | 0866 | 801-0900 |
| 0155 | 701-0800      | 0966 | 801-0900 |
| 0179 | 301-0400      | 0974 | 701-0800 |
| 0181 | 101-0200      | 1017 | 301-0400 |
| 0215 | 701-0800      | 1046 | 001-100  |
| 0222 | 801-0900      | 1077 | 901-1000 |
| 0258 | 401-0500      | 1148 | 401-500  |
| 0301 | 501-0600      | 1160 | 101-200  |
| 0350 | 401-0500      | 1163 | 501-600  |
| 0366 | 701-0800      | 1185 | 101-200  |
| 0373 | 101-0200      | 1274 | 401-500  |
| 0401 | 401-0500      | 1292 | 401-500  |
| 0430 | 701-0800      | 1300 | 801-900  |
| 0443 | 901-1000      | 1311 | 001-100  |
| 0505 | 501-0600      | 1331 | 601-700  |
| 0537 | 001-0100      | 1336 | 201-300  |
| 0542 | 001-0100      | 1336 | 301-400  |
|      | 0548 501-0600 | 1549 | 501-600  |
|      | 101-0200      | 1357 | 101-200  |
|      | 101-0200      | 1366 | 501-600  |
| 0571 |               |      |          |
| 0577 |               |      |          |

/ 0848 001-100

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 47.kiadás

1957. szeptember 21. 18 óra 25 perc

/Gyorslista.....1.folyt./

300 forintot nyert:  
 Sorozatszám: Számtól-számig: Sorozatszám: Számtól-számig:

|      |          |      |          |
|------|----------|------|----------|
| 1398 | 901-1000 | 2642 | 201-300  |
| 1400 | 401-500  | 2655 | 001-100  |
| 1401 | 401-500  | 2672 | 201-300  |
| 1405 | 301-400  | 2778 | 301-400  |
| 1443 | 901-1000 | 2849 | 301-400  |
| 1449 | 301-400  | 3020 | 001-100  |
| 1451 | 501-600  | 3073 | 301-400  |
| 1536 | 401-500  | 3084 | 201-300  |
| 1568 | 001-100  | 3110 | 101-200  |
| 1573 | 801-900  | 3126 | 001-100  |
| 1581 | 801-900  | 3178 | 201-300  |
| 1601 | 301-400  | 3210 | 001-100  |
| 1619 | 101-200  | 3229 | 301-400  |
| 1630 | 301-400  | 3240 | 301-400  |
| 1726 | 901-1000 | 3276 | 401-500  |
| 1734 | 601-700  | 3434 | 401-500  |
| 1749 | 301-400  | 3499 | 301-400  |
| 1756 | 101-200  | 3571 | 301-400  |
| 1764 | 401-500  | 3630 | 201-300  |
| 1843 | 601-700  | 3659 | 401-500  |
| 1882 | 801-900  | 3707 | 301-400  |
| 1921 | 401-500  | 3720 | 301-400  |
| 1998 | 301-400  | 3723 | 001-100  |
| 2012 | 101-200  | 3831 | 101-200  |
| 2211 | 201-300  | 3907 | 301-400  |
| 2231 | 201-300  | 3920 | 001-100  |
| 2261 | 401-500  | 3981 | 201-300  |
| 2286 | 401-500  | 4012 | 301-400  |
| 2367 | 101-200  | 4018 | 901-1000 |
| 2442 | 101-200  | 4046 | 901-1000 |
| 2455 | 101-200  | 4047 | 501-600  |
| 2505 | 401-500  | 4082 | 801-900  |
| 2510 | 001-100  | 4086 | 701-800  |
| 2524 | 401-500  | 4131 | 601-700  |
| 2525 | 401-500  | 4160 | 501-600  |
| 2531 | 301-400  | 4185 | 201-300  |
| 2602 | 401-500  | 4201 | 801-900  |
| 2638 | 301-400  | 4221 | 401-500  |

/folyt. köv./

MTU BELFÖLDI HIREK

B 48. kiadás

1957 szeptember 21

18 óra 35 perc

A szerkesztőségek figyelmébe!

Húsz H A B 33. kiadás második bekezdésében szereplő szír nevek helyesen a következők:

A szíriai parlamenti küldöttség vezetője Bachour, tagjai: Raleb Haussani, Ahmed Kano, Ziki Moudares, Riad Abdul F. Razzak, Galeb El-Ayachi, Saad / Khani, dr. Mohamed Scubhi Taha, Hcssan Abdul-Acrin és Georges Abou Janra, /MTI/ /Eddine / Rafic

/Gyorslista ...2.folyt./ § 47 Sz.

300 forintot nyert:

Sorozatszám: Számtól-számgig Sorozatszám: Számtól-számgig:

|      |          |      |          |
|------|----------|------|----------|
| 4238 | 501-0600 | 4828 | 501-0600 |
| 4297 | 201-0300 | 4868 | 201-0300 |
| 4307 | 701-0800 | 4874 | 501-0600 |
| 4326 | 201-0300 | 4875 | 701-0800 |
| 4333 | 201-0300 | 4900 | 701-0800 |
| 4349 | 801-0900 | 4910 | 201-0300 |
| 4367 | 501-0600 | 4973 | 701-0800 |
| 4416 | 901-1000 | 4996 | 301-0400 |
| 4417 | 501-0600 | 5008 | 101-0200 |
| 4423 | 701-0800 | 3010 | 701-0800 |
| 4442 | 201-0300 | 5012 | 301-0400 |
| 4460 | 901-1000 | 5020 | 001-0100 |
| 4474 | 901-1000 | 5029 | 101-0200 |
| 4479 | 101-0200 | 5057 | 201-0300 |
| 4536 | 601-0700 | 5077 | 601-0700 |
| 4570 | 801-0900 | 5083 | 201-0300 |
| 4578 | 701-0800 | 5095 | 501-0600 |
| 4586 | 401-0500 | 5115 | 001-0100 |
| 4604 | 301-0600 | 5122 | 201-0300 |
| 4666 | 001-0100 | 5126 | 601-0700 |
| 4673 | 101-0200 | 5136 | 701-0800 |
| 4685 | 501-0600 | 5147 | 801-0900 |
| 4687 | 801-0900 | 5152 | 701-0800 |
| 4727 | 101-0200 | 5169 | 701-0800 |
| 4734 | 401-0500 | 5184 | 101-0200 |
| 4747 | 501-0600 | 5188 | 901-1000 |
| 4756 | 501-0600 | 5190 | 801-0900 |
| 4766 | 901-1000 | 5194 | 601-0700 |
| 4775 | 901-1000 | 5259 | 701-0800 |
| 4788 | 401-0500 | 5284 | 401-0500 |
| 4796 | 201-0300 | 5284 | 801-0900 |

/folyt-köv./

18 35

MTI BELFÖLDI HIREK

B 49. kiadás

1957. szeptember 21.

18 óra 35 perc

Sorozatszám: Számtól-számgig:

/Békekölosön.....3.folyt./

300 forintot nyertek:

|      |          |
|------|----------|
| 5288 | 801-0900 |
| 5307 | 101-0200 |
| 5319 | 801-0900 |
| 5351 | 301-0400 |
| 5399 | 501-0600 |
| 5405 | 001-0100 |
| 5407 | 501-0600 |
| 5459 | 901-1000 |
| 5479 | 601-0700 |
| 5480 | 101-0200 |
| 5755 | 701-0800 |
| 5762 | 001-0100 |
| 5772 | 701-0800 |
| 5773 | 601-0700 |
| 5776 | 101-0200 |
| 5777 | 401-0500 |
| 5783 | 201-0300 |
| 5821 | 201-0300 |
| 5856 | 301-0400 |
| 5881 | 701-0800 |
| 5895 | 001-0100 |
| 5906 | 401-0500 |
| 5936 | 601-0700 |
| 5967 | 301-0400 |
| 5980 | 001-0100 |
| 5983 | 701-0800 |
| 5992 | 201-0300 |
| 6007 | 301-0400 |
| 6016 | 201-0300 |
| 6033 | 601-0700 |
| 6036 | 501-0600 |
| 6033 | 301-0300 |
| 6049 | 501-0600 |
| 6095 | 101-0200 |
| 6098 | 601-0700 |

/folyt-köv./

B 50. kiadás 1957. szeptember 21. 18 óra 30 perc

A Magyar Külügyminisztérium nyilatkozata az ENSZ XI. közgyűlésének a "magyar kérdés"-ről hozott határozatáról

1957. szeptember 21.

Az ENSZ XI. közgyűlésének szeptember 10-től 13-ig tartó rendkívüli ülésén botorjesztették az u.n. "magyar kérdés" vizsgálatára kiküldött különbizottság jelentését. A tárgyalás során megszavazták az Egyesült Államok és 36 más ország által előterjesztett határozati javaslatot. A Magyar Külügyminisztérium ezzel kapcsolatban szükségesnek tartja kijelenteni a következőket:

1./ A fasizmus restaurációjával fenyegető, Európa békéjét, hazánk függetlenségét veszélyeztető ellenforradalom kirottantása óta az Egyesült Államok és más nyugati hatalmak imperialista köröknek nyomására az ENSZ egyes szervei az ENSZ Alapokmány nyílt megsértésével több ízben akartak beavatkozni hazánk belügyeibe.

A forradalmi munkáspárti kormány, a magyar néptulajdonos többségtől támogatva ismételtlen leszögezte: biztosítani fogja a Magyar Népköztársaság szuverenitását és megvédi függetlenségét.

Az ENSZ közgyűlésének szóbanforgó határozata újabb beavatkozási kísérlet, s valószínűleg nagy nemzetközi szervezet az Észak-Amerikai Egyesült Államok politikájának céljait szolgálja. A határozatnak semmiféle jogi hatálya, sem kötelező ereje nincs. A magyar nép a jövőben sem fogja megengedni, hogy belső ügyeibe avatkozzanak.

2./ A Magyar Külügyminisztérium megállapítja: a vitában egyetlen olyan tény sem került napvilágra, egyetlen olyan írv sem hangzott el, amelyet a magyar kormány és szervei hiteles okiratokkal jogilag megtámadhatatlan érvekkel megneveltek volna. A jelentés védelmezői, a határozati javaslat előterjesztői rágalmak ismételtgetésével, a történelmi tények figyelmen kívül hagyásával próbálták igazolni álláspontjukat és a látszatot megmenteni.

3./ Az Egyesült Államok és más nyugati hatalmak a szavazatok megszerzése céljából nem riadtak vissza a diplomáciai nyomástól sem. Ennek ellenére a szavazatok elemzéséből kiderült, hogy a világ népeinek többségét képviselő kormányok nem támogatták a jogtörő határozatot. A javaslat mellett szavazók többsége a NATO országokon kívül mindenekelőtt Közép- és Dél-Amerika Állandó és Szakamerikai nyomás alatt álló országaiból tevődött össze.

/Folyt.köv./

B 51. kiadás 1957. szeptember 21. 18 óra 40 perc

A Magyar Külügyminisztérium...1.folyt.

A szocialista országok egyöntetűen ellenségesek voltak a javaslatnak, s nem támogatták azt olyan hat lényeges ázsiai országok, mint India és Indonézia; az arab államok (Szudán, Egiptom, Szudán, Arabia, Szíria és Jemen; a gyarmatosítás ellenfelei, mint Algéria, Marokkó és Nepál; valamint népi államokkal a baráti kapcsolatokat mindig építő Finnország képviselői. Az imperialista körök számára külön kudarcot okozott a Ceylon tartózkodása, hiszen köztudomás, hogy Gunawardena urtagya volt a különbizottságnak, ennek ellenére, kormánya utasítására nem szavazhatta meg a jelentést.

Az amerikai diplomácia szomol látható vereséggel, hogy az akaratát készségesen végrehajtó, de politikailag hitelesített különbizottság további működését nem sikerült fenntartani.

Mind ezek alapján megállapítható, hogy a nemzetközi érdeklődés minden más irányba és országok ellenére a valószínűségi problémák felé fordult.

4./ A hozott határozat és az úgynevezett "magyar kérdés"-nek a XII. közgyűlés napirendjére tűzése ezt bizonyítja, hogy egyes imperialista köröknek állandóan szükségük van a "magyar kérdés"-re, hogy ezzel az ürüggyel eltéríthessék a nemzetközi helyzet számukra politikailag kényes, őket leleplező jelenségeiről. Tudják jól, ha az omani, ciprusi, vagy az algériai helyzet megtárgyalására kerülne sor, vagy az Amerikában folyó négerülözés legújabb jelenségei kerülnek szóba, kiderülne, hogy ők azok, akik lábbal taposnak az alapvető emberi jogokat. A szíriai, vagy a jemeni helyzet megítélésére számukra azzal a veszéllyel járna, hogy lelepleződnie látnák, mint a kis népek függetlenségére törő, a gyarmati rendszert visszaállítani szándékozó hatalmak. A "magyar kérdés" felszínre kerülésével, az alapvető vádak ismételtgetésével - úgy gondolják -, hogy a világ közvéleménye előtt eredményesen lehet végrehajtani a Szovjetuniót és a Magyar Népköztársaságot, holott az említett példák kézzelfoghatóan bizonyítják: a vádak a vádaskodókra illeszkednek.

A határozat kezdeményezői minden rendelkezésükre álló eszközökkel: kármok, ügynökök útján, hazug, ellenséges propaganda-hadjáratokkal, a Szabad Európa Rádió, s a hozzá hasonló hírvetők szervek uszításával igyekeznek nyugtalanítást kelteni, akadályozni a magyar nép békés alkotó munkáját.

Államok

/Folyt.köv./ 18 óra

A Magyar Külügyminisztérium nyilatkozata az ENSZ XI. közgyűlésének a "magyar kérdés"-ről hozott határozatáról

1957. szeptember 21.

Az ENSZ XI. közgyűlésének szeptember 10-től 13-ig tartó rendkívüli ülésén beterjesztették az u.n. "magyar kérdés" vizsgálatára kiküldött különbizottság jelentését. A tárgyalás során megszavazták az Egyesült Államok és 36 más ország által előterjesztett határozati javaslatot. A Magyar Külügyminisztérium ezzel kapcsolatban szükségesnek tartja kijelenteni a következőket:

1./ A fasisztus restaurációjával fenyegető, Európában békéjét, hazánk függetlenségét veszélyeztető ellenforradalom kirottantása óta az Egyesült Államok és más nyugati hatalmak imperialista köröknek nyomására az ENSZ egyes szervei az ENSZ Alapszabály nyitólajcsájával több ízben akartak beavatkozni hazánk belügyeibe.

A forradalmi munkáspárti kormány, a magyar néptulajdonos többségtől támogatva ismételtlen lezöngözte: biztosítani fogja a Magyar Népköztársaság szuverénitását és megvédi függetlenségét.

Az ENSZ közgyűlésének szóbanforgó határozata újabb beavatkozási kísérlet, s valóban nagy nemzetközi szervezet az Észak-Amerikai Egyesült Államok politikájának céljait szolgálja. A határozatnak semmiféle jogi hatálya, sem kötelező ereje nincs. A magyar nép a jövőben sem fogja megengedni, hogy belső ügyeibe avatkozzanak.

2./ A Magyar Külügyminisztérium megállapítja: a vitában egyetlen olyan tény sem került napvilágra, egyetlen olyan érv sem hangzott el, amelyet a magyar kormány és szervei hiteltel okiratokkal jogilag megkérdőjelezhetetlen érvekkel megneveztek volna. A jelentés védelmezői, a határozati javaslat előterjesztői hatalmak ismételtgetésével, a történelmi tények figyelmen kívül hagyásával próbálták igazolni álláspontjukat és a látszatot megmenteni.

3./ Az Egyesült Államok és más nyugati hatalmak a szavazatok megszerzése céljából nem riadtak vissza a diplomáciai nyomástól sem. Ennek ellenére a szavazatok elemzéséből kiderült, hogy a világ népeinek többségét képviselő kormányok nem támogatták a jogtipró határozatot. A javaslat mellett szavazók többsége a NATO országokon kívül mindenekelőtt Közép- és Dél-Amerika állandó és szakamerikai nyomás alatt álló országaiból tevődött össze.

/Folyt.köv./

A Magyar Külügyminisztérium...1.folyt.

A szocialista országok egyöntetűen ellene voltak a javaslatnak, s nem támogatták azt olyan hatmas ázsiai országok, mint India és Indonézia; az arab államok főleg Egiptom, Szudán, Szíria és Jemen; a gyarmatosítás ellenfelei, mint Afganisztán és Nepál; valamint népi államokkal a baráti kapcsolatokat mindig építő Finnország képviselői. Az imperialista körök számára külön kudarccal Ceylon tartózkodása, hiszen köztudomásu, hogy Gunawardena urtagja volt a különbizottságnak, ennek ellenére, kormánya utasítására nem szavazhatta meg a jelentést.

Az amerikai diplomácia szommal látható vereséggel, hogy az akaratát készségesen végrehajtó, de politikailag hiteltel vezető különbizottság további működését nem sikerült fenntartani.

Mind ezek alapján megállapítható, hogy a nemzetközi érdeklődés minden megtörténés és országok ellenére a valószínű problémák felé fordult.

4./ A hozott határozat és az ugyanevű "magyar kérdés"-nek a XII. közgyűlés napirendjére tüzése ezt bizonyítja, hogy egyes imperialista köröknek állandóan szükségük van a "magyar kérdés"-re, hogy ezzel az ürüggyel eltéríthessék a figyelmet az ENSZ közgyűlésén, vagy más politikai fórumokon a nemzetközi helyzet számukra politikailag kényes, őket leleplező helyzetű témákról. Tudják jól, ha az omani, ciprusi, vagy az algériai helyzet megtárgyalására kerülne sor, vagy az Amerikában folyó négerüldözés legújabb jelenségei kerülnek szóba, kiderülne, hogy ők azok, akik lábbal taposnak az alapvető emberi jogokat. A szíriai, vagy a jemeni helyzet megtárgyalása számukra azzal a veszéllyel járna, hogy lelepleződne, mint a kis népek függetlenségére törő, a gyarmati rendszerrel szembe fordított szándékozó hatalmak. A "magyar kérdés" felszínre kerülésével, az alaptalan vádak ismételtgetésével - úgy gondolják -, hogy a világ közvéleménye előtt eredményesen lehet végrehajtani a Szovjetuniót és a Magyar Népköztársaságot, holott az említett példák kézzelfoghatóan bizonyítják: a vádak a vádaskodókra illenek.

A határozat kezdeményezői minden rendelkezésükre álló eszközzel: kárák, ügynökök útján, hazug, ellenséges propaganda-hadjáratokkal, a Szabad Európa Rádió, s a hozzá hasonló harverő szervek uszításával igyekeznek nyugtalanítást keltetni, akadályozni a magyar nép békés alkotó munkáját.

/Államok

/Folyt.köv./ 18 óra

MTI BELFÖLDI HIREK  
B 52. kiadás 1957. szeptember 21. 18 óra 45 perc

/A Magyar Külügyminisztérium... 2. folyt./

Nincs in úkra, hogy az ellenforradalom leverése után a magyar nép erőfeszítéseinek, a forradalmi munkás-paraszt kormány cél-tudatos munkájának, a testvéri szocialista országok hathatós segítségének eredményeként helyreállt a rend, a visszatért normális mértékbe a termelő munka.

Ezért a "magyar kérdés" felsején tartásával nemcsak egyszerűen újra - meg újra be akarnak avatkozni a magyar állam belügyeibe - amely ellen népünk milliói tömeggel egyöntetűen tiltakoztak - és további batoritást is akarnak nyújtani az ellenforradalmi, fasizta erőknél.

5./ A forradalmi munkás-paraszt kormány mindent elkövet, hogy valamennyi országgal - függetlenül beleértve a berendezésétől és társadalmi rendjétől - normális, építő jellegű kapcsolatot tartson fenn. Erre irányuló erőfeszítéseit a jövőben is folytatni fogja. A magyar nép tisztában van azzal, hogy az ellenszavazó államok jelentős része vagy az Egyesült Államok nyomására, vagy a különbizottság hazug jelentése által meg-tévesztve csatlakozott a határozathoz.

Ennek tudatában a magyar kormány a jövőben is mindent elkövet, hogy tovább fejlődjenek a különböző országokkal az ellenforradalom leverése után ismét kedvezően alakuló kapo-solatiink.

6./ A Magyar Külügyminisztérium bizik abban, hogy az ENSZ tagállamainak többségében gőzdelmeskedni fognak a józan, a békét és a nemzetközi helyzet enyhülését akaró erők, és mihamarább felismerik, hogy a belügyeinkbe való céltalan be-avatkozási kísérletek nem szolgálják a nemzetközi enyhülést. E felismerés eredményeként a "magyar kérdés"-ről készített jelentés és a vele kapcsolatos határozatok oda kerülnek, ahová valók: a történelom lomtárába.

A Magyar Külügyminisztérium végzetül annak a reményének ad kifejezést, hogy az ENSZ XII. közgyűlése nem ezt a kérdést, hanem a valódi, a megoldásra megérett nemzetközi kőr-déseket fogja behatóan megtárgyalni.

Magyar Külügyminisztérium /MTI/

18 32

MTI BELFÖLDI HIREK  
B 53. kiadás 1957. szeptember 21. 18 óra 45 perc

Mezkezdtek az 1957. második félévi államkölesön sorsolások - Az 5410 sorozat 804 számú kötvény nyerte a százezer forintos főnyereményt

1957. szeptember 21.

Csaknem háromnegyed évi szünet után ismét meg-kezdtek az államkölesön-sorsolások. Az idei első huzást, az I. Békekölesön sorsolását, szeptember 21-én, szombaton délután 3 órai kezdettel a Zenekadémia nagytermében tartották meg. Ez alkalommal 51.800 nyereményt - köztük a 100.000 forintos főnye-reményt és több vegyes nagynyereményt - sorsoltak ki 17,117,600 forint értékben. Ezenkívül 3100 kötvényt húztak ki törlesztés-sel és sor került a kamatozó kötvények sorsolására is. Az I. Békekölesön húzásán tehát összesen 18,132,600 forintot sor-soltak ki.

Szohár Ferenc, a sorsolási bizottság elnöke vezette be a sorsolást, majd a technikai lebonyolítás ismer-tetése után megperdültek a szerencsekerek és mekezdő dött a húzás. A kerékből elsőnek a 2231 sorozatu 289 sorszamu köt-vény került ki, amely 5000 forintot jelent a szerencsés köt-vénytulajdonosnak. Az első békekölesön 100.000 forintos főnye-reményét az 5410 sorozat 804 számú kötvény gazdája nyerte. /MTI/

--

Salgótarjában megnyitották az ellenforradalomról szóló kiál-lítást

1957. szeptember 21.

Országjáró útján szombaton Salgótarjába ért a magyarországi ellenforradalomról szóló kiállítás. A városi művelődési otthonban megnyitott kiállítást a Hazafias Népfrent Nógrád megyei bizottság gazdag megyei dokumentumokkal kiegészítve rendezte meg. Az ünnepélyes megnyitón résztvett az ellenforradalmárok által áldozatul esett több budapesti mártir hozzátartozója, a nógrádi hősi halottak családjai és a fegyver-rel helytálló kommunista bányászok. A vendégek részére a kiál-lítás megnyitása után a Hazafias Népfrent fogadást adott a megyei tanács disztermében. /MTI/

--

/magysz básu

B 54. kiadás 1957. szeptember 21. 18 óra 50 perc

A Lottó hivatalos nyereményjegyzéke a 29. hétről

1957. szeptember 21.

A Sportfőigazgató és Lottó Igazgatóság közli:

A 29. héten beérkezett 2,037.416 darab szelvény. Nyereményalap 3,056.124 forint. Öt találat nincs. Négy találat 44 akadt, a nyereményösszeg egyenként 34.728.75 forint, három találat 2803 volt, nyereményösszeg egyenként 272.50 forint. Két találatot 61.949 pályázó ért el, itt a nyereményösszeg egyenként 12,50 forint. /MTI/

-. -

Erkel Ferenc emlék-esték Békés megyében

1957. szeptember 21.

A Békés megyei Erkel emlékhónap alkalmából szombaton este Szecsődy Irén és Király Sándor, az Operaház magánénekesei vendégszerepeltek Gyulán. Erkelnek és zene szerző kortársainak legszebb operáriáit énekeltek Madarassy Albert zongoraművész kíséretével. A hangversenyt a következő napokban Orosháza és Békéscsabán megismétlik.

A megye több községében: "Emlékezzünk Erkel Ferenc életére és zenéjére" címmel Szendrő helyi István gyulai gimnáziumi tanár és Türkössy Antal zeneiskolai igazgató tart zeneszámokkal kísért előadásokat. A Békés megyei Jókai Színház művészei és a békéscsabai Bartók Béla Zeneiskola tanárai a Hazafias Népfront megyei bizottságának rendezésében: "Hazám, hazám, te mindenem...." címmel rendeznek hangversenyeket Békéscsabán, Dévaványán, Mezőkovácsházán és Battonyán. /MTI/

A sziriai parlamenti küldöttség városnézése

i Bo/Fd Li Szi P 1957. szeptember 21.

A sziriai parlamenti küldöttség szombaton délután Pesta Lászlónak, Budapest Főváros Tanácsa végrehajtó bizottsága elnökhelyettesének kalaizolásával megtekintette a főváros több nevezetességét. /MTI/

-. -

B 55. kiadás 1957. szeptember 21. 19 óra 25 perc

Az MSZMP Somogy megyei bizottságának ülése

1957. szeptember 21.

Az MSZMP Somogy megyei bizottság szeptember 21-én ülést tartott, amelyen a megye mezőgazdasági helyzetével, fejlesztésével és a termelészövetkezeti mozgalommal kapcsolatos feladatokkal foglalkozott. Az ülésre meghívták a Hazafias Népfront Somogy megyei bizottsága mezőgazdasági szakkbizottságának elnökét, pártönkivüli szakembereket, termelészövetkezeti elnököket és egyénileg dolgozó parasztokat. /MTI/

-. -

Tűz a kaposvári cukorgyárban

1957. szeptember 21.

Szeptember 21-én a Kaposvári Cukorgyárban a repafeldolgozó közelében villanyhegesztésnél a kipattanó szikra felgyújtotta a hatven esztendőes deszkaépületet. A kaposvári tűzoltók nagy erőfeszítéssel, rövid idő alatt lokalizálták a tüzet. A kár mintegy hatvanezer forint. A cukorrépa feldolgozását a tűz miatt egy héttel később tudják megkezdeni. /MTI/

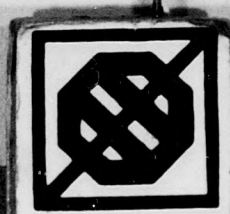
-. -

Morosán György beszélt a IX. kerületi munkásörtség zászlóavató ünnepségén

1957. szeptember 21.

A IX. kerületi munkásörtség szombaton délután az FTC Üllői uti sporttelepén névadó- és zászlóavató ünnepséget rendezett. A pályázó zöld gyepen, a díszelvényekkel szemben fosztes vigyázzban sorakoztak fel a munkásör-zászlóalj egységei. A díszelvényen Morosán György, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a budapesti pártbizottság első titkára, továbbá a kerületi pártbizottság, a tanács, a tömegszervezetek és a kerületi intézmények vezetői foglaltak helyet. A kerületből mintegy 10.000 ember jött el, hogy szenttanuja legyen a munkásörtség zászlóbontásának.

/folyt.köv./



MTI BELFÖLDI HIREK

B 54. kiadás 1957. szeptember 21. 18 óra 50 perc

A Lottó hivatalos nyaraményjegyzéke a 29. hétről

1957. szeptember 21.

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság közli:

A 29. héten beérkezett 2,037.416 darab szelvény. Nyaraményalap 3,056.124 forint. Öt találat nincs. Négy találat 44 akadt, a nyaraményösszeg egyenként 34.728.75 forint, Hérom találat 2803 volt, nyaraményösszeg egyenként 272.50 forint. Két találatot 61.949 pályázó ért el, itt a nyaraményösszeg egyenként 12,50 forint. /MTI/

Erkel Ferenc emlék-estek Békés megyében

1957. szeptember 21.

A Békés megyei Erkel emlékhónap alkalmából szombaton este Szecsődy Irén és Király Sándor, az Operaház magánénekesei vendégszerepeltek Gyulán. Erkelnek és zene szerző kortársainak legszebb operáriáit énekelték Matarassy Albert zongoraművész kíséretével. A hangversenyt a következő napokban Orosháza és Békéscsabán megismétlik.

A megye több községében: "Emlékezzünk Erkel Ferenc életére és zenéjére" címmel Szerdahelyi István gyulai gimnáziumi tanár és Türkössy Antal zeneiskolai igazgató tart zeneszámokkal kísért előadásokat. A Békés megyei Jókai Színház művészei és a békéscsabai Bartók Béla Zeneiskola tanárai a Hazafias Népfront megyei bizottságának rendezésében: "Hazám, hazám, te mindenem..." címmel rendeznek hangversenyeket Békéscsabán, Dévaványán, Mezőkovácsházán és Battonyán. /MTI/

A sziriai parlamenti küldöttség városnézése

i. Eo/Fd Li Szi P 1957. szeptember 21.

A sziriai parlamenti küldöttség szombaton délután Pesta Lászlónak, Budapest Főváros Tanácsa végrehajtó bizottsága elnökhelyettesének kalaizolásával megtekintette a főváros több nevezetességét. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 55. kiadás 1957. szeptember 21. 19 óra 25 perc

Az MSZMP Somogy megyei bizottságának ülése

1957. szeptember 21.

Az MSZMP Somogy megyei bizottsága szeptember 21-én ülést tartott, amelyen a megye mezőgazdasági helyzetével, fejlesztésével és a termelőszövetkezeti mozgalommal kapcsolatos feladatokkal foglalkozott. Az ülésre meghívták a Hazafias Népfront Somogy megyei bizottsága mezőgazdasági szakbizottságának elnökét, pártonkívüli szakembereket, termelőszövetkezeti elnököket és egyénileg dolgozó parasztokat. /MTI/

Tűz a kaposvári cukorgyárban

1957. szeptember 21.

Szeptember 21-én a Kaposvári Cukorgyárban a repafeldolgozó közelében villanyhegesztésnél a kipattanó szikra felgyújtotta a hatven esztendőes deszkaépületet. A kaposvári tűzoltók nagy erőfeszítéssel, rövid idő alatt lokalizálták a tüzet. A kár mintegy hatvanezer forint. A cukorrépa feldolgozását a tűz miatt egy héttel később tudják megkezdeni. /MTI/

Morosán György beszélt a IX. kerületi munkásörtség zászlóvató ünnepségén

1957. szeptember 21.

A IX. kerületi munkásörtség szombaton délután az FTC Üllői uti sporttelepén névadó- és zászlóvató ünnepséget rendezett. A pályázóld gyepén, a díszelvényvel szemben fészes vigyázzban sorakoztak fel a munkásör-zászlóalj egységei. A díszelvényen Morosán György, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a budapesti pártbizottság első titkára, továbbá a kerületi pártbizottság, a tanács, a tömegszervezetek és a kerületi intézmények vezetői foglaltak helyet. A kerületből mintegy 10.000 ember jött el, hogy szenttanuja legyen a munkásörtség zászlóbontásának.

/folyt.köv./

B 56. kiadás 1957. szeptember 21.

19 óra 41 perc

Marosán György...1.folyt./

Az ünnepséget a Hinnusz hangjai után Horváth János, a IX. kerületi pártbizottság első titkára nyitotta meg, majd Hulas Lajos ezredes, a munkásőrség országos parancsnoka a kerületi munkásőrséget üdvözlő parancsot olvasott fel, s engedélyt adott arra, hogy a zászlóalj az ellenforradalmi ezred idején hősi halált halt Jurinovic Miklósnak, a 37. forradalmi ezred tisztjének nevét vegye fel.

A névadó ünnep alkalmából a kerület egyik nagyüzeme, a Magyar Gyapjufonó- és Szövőgyár vörös selyemzászlót adományozott a munkásör zászlóaljnak. A zászlóra az első szalagot a névadó mártír özvegye, Jurinovic Miklósné kötötte fel, majd az MSZMP, a tanács, a Hazafias Néppárt és a különböző szervezetek és üzemek küldöttségei díszítették selyemszalaggal. - Kezves jelenet következett ezután: piros nyakkendőes uttoró lányok futottak a pályára s virágokat nyújtottak át a munkásőrség tagjainak.

Lenek

A zászlóbotás alkalmából Marosán György, az MSZMP Politikai Bizottság tagja, a budapesti pártbizottság első titkára intézett beszédet a munkásörökhöz.

- Ezer esztendő alatt már sokszor avattak zászlót ebben az országban, - kezdte beszédét. - Valamikor a zászlókon ilyen jelszavak voltak: "A királyért, a hazaért!" - vagy: "Az Istenért, a királyért, a hazaért!" A haza mindig az utolsó helyre került. Lassanként azonban megváltoztak a jelszavak. Az első kettő eltűnt és megmaradt: "A hazaért!" és benne a dolgozó magyar népért! /Taps./

- A tavalyi októberi eseményekből azt a lényeges tanulságot merítettük - mondotta a továbbiakban - hogy a hadseregben és a rendőrségben kívül a munkásosztály kezében is fegyvernek kell lennie! /Eljenzés és taps./ A munkásőrségnek a honvédséggel és a rendőrséggel együtt, közösen kell megvédenie a hazát, a törvényes rendet, vigyázni kell arra, hogy az ellenség soha ne verhessen éket a három fegyveres erő közé! /Taps./

- A párt nagyon helyesen és okosan cselekedett, amikor felállította a munkásőrséget. /Taps./ Ma ezt az intézményt az üzemekben, a falvakban egyformán szeretik. Ezt a fegyveres erőt azonban mérhetetlenül gyűlöli az ellenség. Miért? Mert nagyon jól tudja, hogy a munkásörök nem parancsra, nem a törvény szavára, hanem a szívükre hallgatva, az osztályöntudattól, a munkásosztályért és a dolgozó népért való felállásigértől átharva jelentkeztek az örségekbe. Senkit sem köteleznek arra, hogy munkásör legyen. Aki ide jön, az hivatást érez arra, hogy a munkában való helytállás mellett fegyverrel a kezében is kész legyen megvédeni a gyárat, az üzemet! /Taps./

/folyt. köv./

B 57. kiadás

1957. szeptember 21.

19 óra 50 perc

Marosán György...2.folyt./

- Az ellenforradalmi események idején ebben a városban - még nem lévén puska a munkás kezében - a hőzöngő-ké volt a szó. Ahogy a munkásosztály magához tért, s a karhatalom lépésről-lépésre megtisztította azt a várost a politikai és más bűnözők bandáitól, úgy indult és erősödött meg az élet a vált lehetőséggé, hogy ott tartunk, ahol most tartunk. Aki november elején járt utoljára Budapesten, most nem ismerne a városra. Ez bizonyítja, hogy munkásosztályunk, dolgozó népünk szeretet rendet tartani a maga portájn és a rombolás után képes ismét új életet és szépséget varázsolni a romok helyére.

- Mit kapott a magyar nép - folytatta Marosán György - a nyugati nagy "magyarbarátoktól"? Például az amerikaiaktól, az angoloktól, vagy a nyugatnémetektől? Nemrég jártam a pilseni Skoda gyárban. A cseh elvtársak elmondották, hogy az angol és amerikai bombázók a háború befejezése előtt egy hét elrombolták le a gyárat. Miért? Mert nyilvánvaló volt, hogy Csehszlovákiát nem fogják megszállni az angolszász fegyveres erők, s ezért inkább pusztuljon minden, mert ebben az országban majd szocializmust fognak építeni. Mi is nyugodtan megmutathatjuk a számlát: a második világháború után nyomoruságot, szenvedést és pusztulást kaptunk az igen tisztelt imperialistáktól és a magyar fasisztáktól. Októberben pontosan ugyanazt kaptuk. Gondoskodunk arról, hogy ez többet ne forduljon elő!

Ezután Marosán György a hallgatóság tapsaitól és éljenzésétől többször megszakítva beszélt a munkásőrség feladatairól.

- A munkásőrség tagjait - mondotta - az igazi nemzeti érzés, a szocialista öntudat, a párthoz és a Magyar Népköztársasághoz való hűség szelítette fegyverbe. Ezért vállalták a kalapács mellett a fegyvert is! /Nagy taps./ Ezért vállalták, az alkotó, teremtő munkát a bányákban és a gyárakban, s ugyanakkor a fegyveres helytállást népünk mindenféle ellenségével szemben. Ezért sikerült Magyarországon olyan rövid idő alatt elérni a konszolidációt és egyenes kerékvágásba vinni a szocializmus ügyét.

- Mit vár a nép, a párt a munkásőrségtől? Elsősorban azt, hogy mint a párt és a munkásosztály fegyveres csapata, esküjéhez híven kész legyen a szocializmus minden ellenségének megsemmisítésére. /Taps./ Ehhez öberségre, fegyvelomre és a katonai ismeretek alapos elsajátítására, példás kommunista magtartásra, a teremtésben tanúsított helytállásra, az egész dolgozó néppel kiépített szoros, szétválaszthatlan kapcsolatra van szükség. A munkásörnek vigyázni kell arra: ne nézze ellenségnek a barátot, - és fordítva: ne nézze barátának az ellenséget! /Taps./ /folyt. köv./

B 58. kiadás 1957. szeptember 21. 19 óra 55 perc

/Marosán György...3.folyt./

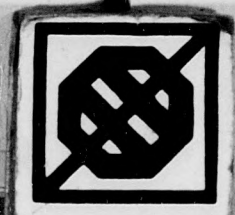
Erélyesen lépjen fel a munkásárség soraiban esetleg maglevő, a többi fegyveres testületet lebecsülő, bizalmatlan nézetekkel szemben! A történelmi tapasztalat arra figyelmeztet, hogy ebben az országban töbeget egyetlenegy állami, társadalmi intézmény sem nőhet a párt, vagy a magyar nép fölé! /Hosszantartó teps./

-- Engedjék meg, hogy ezt az alkalmat fel használjam arra, hogy néhány szót szóljak a külföldi sajtóban rólam terjesztett rémhírekről. Engem nem sért, ha a bécsi sajtó engem az örültek házában képzel. Csak az a sértő, hogy ezt egy szomszédos állam sajtószerzői csinálják. Ezt nevezik osztrák-magyar barátságunk. Van bizonyos morál is, amely nemcsak a szomszédra, hanem a többi országra is érvényes. Tevally júliusban elterjesztették, hogy engem letartóztattak. Amikor ez elhangzott, aznap délután beszéltem Csepelen. Ime így festenek az ő rémhíreik.

Marosán György beszédében ezután az ENSZ ötös-bizottságuk jelentésével és a "magyar ügy" tárgyalásával foglalkozott.

-- Magyarországon minden józan ember tudja: az imperialisták azért tárgyalják a magyar ügyet, mert érdekük fűződik ahhoz, hogy alárendálhassák - nem Magyarországot - hanem a Szovjetuniót. Szágyon és gyűlölet, hogy kik demokráciáról, szabadságról és egyenlőségről beszélnek, hónapok óta foglalkoznak ezzel a kis országgal, s ugyanakkor percek alatt elutasítják a 600 milliós Kína felvételét az ENSZ-be. Amerikai módon ezt is demokráciának nevezik. Az ENSZ számos véleménye és határozata: az amerikai imperializmus véleménye és határozata. Az élet azonban továbbmegy: Magyarországon proletárdiktatúra van és az is marad! /Nagy teps./ A proletárdiktatúra azonban nem magától van. Amikor novemberben és decemberben harcoltunk az igazságért, nemcsak azért tudtunk antikonnyan harcolni, mert tudtuk, hogy igazunk van, hanem azért mert nem voltunk egyedül. Mögöttünk -- szövetség -- olyan "kis" országok vannak, mint a 220 milliós Szovjetunió és a 600 milliós Kína! /Hosszantartó eljenzés és teps./ De velünk van a szocialista tábor minden országán, s a kapitális országokban becsületesen arcoló kommunisták és munkások sokmilliói tömege. Ilyen erő támogatja alá igazságunkat. Nem vagyunk és nem leszünk egyedül! A magyar nép nem akar kiszakadni a szocialista táborból! /Nagy teps./ /folyt.köv./

1912



/Marosán... 4.folyt./

Nincs ezeknek más gondjuk és bajuk ott New Yorkban? Miért fontos ez a kis ország? Azért, mert mindig fontos stratégiai pont voltunk közt felé, ugrathatók voltunk a szomszédok felé. Szeretném innen megüzenni, hogy a magyar dolgozó népet sem a Szovjetunióval, sem a környező államokkal soha többet senki nem tudja összeugratni! /Nagy teps./ Pedig mindent elkövettek, hogy ez az összeugratás megtörténjék. Hadd mondjam meg, hogy bennünket még Ausztriával sem lehet összeugratni, mert tiszteljük és becsüljük a harcoló osztrák munkásokat és megvetjük azt a sajtot, amelyben fikrenyi lejáratás sincs. /Teps./

-- Mi hiányzik az ENSZ ötösbizottságának jelentéséből és ennek az állítólag okos társaságnak az elképzeléséből? Ma már senkisémet vitatkozik azon, hogy Magyarországon politikai konszolidáció van, Budapesten éjjel nyugodtan lehet járni az utcákon, a magyar parasztság nyugodtan termelhet és betakaríthat, tehát Magyarországon törvényes rend van. Aki azonban ezt a törvényes rendet bármilyen irányban megpróbálja megingatni, arra a törvény szigorával csapunk le, - legyen az akárki. Ártatlan, becsületes embert ebben az országban eddig sem bántottak és ezután sem bántanak. Szembeszállunk azzal a demagógiával, amely egy-két esetleges melléfogásból azt a következtetést vonja le, hogy visszatérünk a régi utra. Magyarországon törvénytelenül senkit el nem fogtak, be nem csuktak és nem internáltak. Önök emlékeznek arra, amikor júliusban lerögzítettük a "begyűjtés" indokát. /Derűltség/ Mi is fenntartjuk magunknak azt a jogot, amelyet a fasiszta Horthy-rezsim gyakorolt. Ha engem internálni lehetett ezért, mert harcoltam, hogy a sütőmunkás egy évben ne 365, hanem csak 300 napot dolgozzék, akkor nekem is adják meg azt a jogot, hogy internáljam annak az államosított kenyérgyárnak a tulajdonosát, aki kinyújtja kezét a kenyérgyár felé. /Nagy teps./ Aki pedig ezt az államosított kenyérgyárost így, vagy úgy segíteni akarja, kétféleképpen lehet elintézni. Meg lehet győzni, és ha ez nem megy, a törvény szigora következik. Emlékeznek arra, amikor az SZKP határozata után egyesek a gyárakban sétálva magyarázták a munkásoknak: már omladozik a Szovjetunió, már eszik egymást. Aztán elterjedt a jelszó, hogy "ujból kezdjük" - és hogy ezek újból ne kezdhessék, begyűjtöttük őket arra a helyre, ahova valók! /Derűltség és hosszantartó teps./

-- Nemsokára október 23. lesz. Jön az "évforduló"! Sokakat izgat, érdekel, hogy mi lesz? Nem lesz semmi! Egyszerű hétköznap lesz, mindenki dolgozni fog! /Felkiáltások: Ugy van! Ugy van! - Teps./ Az iskolában pedig tanítás lesz! /Nagy teps./ /folyt.köv./

B 60. kiadás

1957. szeptember 21. 12 óra - perc

/Marosán...5.folyt.

Az egyetemi professzorok feladata, hogy becsületos, tisztességes, a magyar törvényt tisztelő állampolgárokat tanítsanak és neveljenek. A diákoknak meg kutyakötelességük tanulni. /Felkiáltások: Ugy van! Ugy van! Taps/. Akiknek eszébe jut, hogy akár egyesével, akár csoportosan kísértáljanak az utcára, azokat figyelmeztetjük: a munkásosztály tíz perc alatt kint van az utcán és rendet teremt! /Felkiáltások: Ugy van! Ugy van! - Zugó, majd utemessé váló tapsvihar. Felkiáltások: Éljen a párt! /

- A Budapesti Pártbizottság rövidesen visszatér a Köztársasági téri pártházba. Valamennyi ember, aki a Pártbizottság házában dolgozik majd, soha nem felejtí el, mi történt itt tavaly október 30.-án. Ha semmi nem jözenitette ki az embereket, akkor október 30.-a igen! Ez a nap figyelmeztető lesz! - Közbevetőleg felhívom a sajtó figyelmét valamire a munkásosztály nagy nyilvánossága előtt. Szeptember 1.-én sehol nem olvastam arról, hogy 1956 szeptember 1.-én 200.000 proli harcolt Budapesten kenyérért és munkáért! /Taps/. Micsoda szerkesztők, vagy munkatársak azok, akik erről megfeledkeztek! Hogyan neveljük a munkásosztályt, ha nem mutatunk vissza arra, ami a múltban volt, ha nem emlékeztünk meg hagyományainkról.

/folyt.köv./

19/46

B 61. kiadás

1957. szeptember 21. 30 óra - perc

/Marosán...6.folyt./

A hallgatóság nagy érdeklődése közben ismertette ezután Marosán György országépítő munkánk eredményességének döntő bizonyítékait, a termelésben elért új győzelmeket, amelyekben benne van egész népünk szorgalma, becsületos igyekezete. Mit mutatnak a legfrissebb termelési adatok? Ha az 1956. január-szeptemberi átlagot száznak vesszük, akkor a vállalati teljes termelés ez év augusztusában 101 százalékos. Emelkedést mutat az ipar kenyérének, a szénnek a termelése is. Ez év júliusában a napi átlagtermelés körülbelül 71.800 tonna volt, augusztusban már 74.600 tonna. Igaz, hogy ez mintegy hat százalékkal kevesebb a múlt év augusztusában elért átlagnál, viszont a túlórák száma lényegesen csökkent. A bányászok megnövekedett termelési kedvét bizonyítja a következő adat: míg 1956-ban január-szeptember hónapokban egy munkás átlagosan 967 kilogramm teljesítményt ért el, addig ez év júliusában 955 kilogramot, augusztus harmadik harmadában pedig már az ezer kilogrammot is meghaladta az egyéni teljesítmény.

- Villamosenergia-termelésünk ehavi eredménye megegyezik a múlt év augusztus havában elért százalékkal, tovább emelkedett az építőanyagipari termelés, a textilipar mintegy három százalékkal, a textilruházati ipar/12 százalékkal ad több árut, mint egy évvel korábban. pedig

- A kiskereskedelem 4.8 milliárd forint értékű árut adott el, tíz százalékkal többet, mint a múlt év augusztusában. Ebben a hónapban az üzemek tervtelteljesítése nyomán a kereskedelem készletei tovább növekedtek.

A pénzügyi helyzetet is vázolta Marosán György. E szerint az állam készpénzbevétele január és augusztus között 13 százalékkal, ezen belül az adóbevétel 29 százalékkal volt több, mint a múlt év azonos időszakában. Javuló gazdasági helyzetünk egyik jellemzőjeként említette meg azt is, hogy a takarékbetétállomány az évelejnek kétszerese, s magasabb, mint az ellenfordalom előtti hónapokban volt.

Számokkal bizonyította Marosán György azt is, milyen csattanós választ adott a parasztság az ellenfordalmi agitációra. Kenyér gabonából a tervek szerint az állam 75.600 vagont vásárolt volna fel. Sokan aggodalmaskodtak, hogy a kötelező beszolgáltatás eltörlése után a parasztság visszatartja majd termékeit, spekulál azokkal. S mit mutatnak a tények? Kenyér gabonából szeptember közepéig 82.000 vagont vásároltak fel az állami szervek, sőt a megállapított határidőig, mintegy 110.000 vagon felvásárlására lehet számítani. Takarmánygabonából a tervezett 8.000 vagonnal szemben szeptember közepén már 10.500 vagon tartottunk, s valószínűnek látszik 12.000 vagon szabad felvásárlása, állami áron. /folyt.köv./

B 62. kiadás

1957. szeptember 21. 20 óra 05 perc

/Marosán.....7.folyt./

Sajnos - folytatta - mindezek az adatok hiányoztak az ENSZ ötsbizottságának jelentéséből, pedig a magyar népnek ez a "vallomása" mégis nyomott volna valamit a letben, az általuk kihallgatott tanúk állításával szemben. /Ugy van! Ugy van!/  
Ezután legközelebbi gazdasági feladataink egyikéről, a hároméves terv előkészületeiről beszélt Marosán György.

- Ez a terv nem jár a fellegekben - mondotta. -

Saját erőforrásainkra kívánunk elsősorban támaszkodni, s úgy véljük, hogy a hároméves terv során népgazdaságunkat kellő erőfeszítéssel s egyakarattal rendbehozhatjuk, mégpedig úgy, hogy az elért életszínvonalat semmiestre sem csökkentjük, inkább szolidan, kismértékben tovább növeljük. Gazdaságunk fejlesztésénél, a múlttal szemben nagy figyelmet kívánunk fordítani hazai adottságainkra, lehetőségeinkre. De előre meg kell mondani, hogy nagyon sok mulik a hároméves terv sikeres teljesítésében a bányászokön és műszaki értelmiségünkön.

- Elért eredményeink, reális terveink ellenére mit hangoztat mégis az ellenség? Erről is szólt Marosán György. Rémhíreket terjesztenek a városban arról, hogy rövidesen áremelkedés lesz. Azért teszik ezt, hogy nyugtalanítsák az embereket, hogy kompromittálják a párt és a kormány politikáját. A párt és a kormány vezetői már korábban is világosan megmondták, úgy akarjuk a szocializmust építeni, hogy ez a munkásosztálynak, s az egész dolgozó népnek életszínvonalemelkedést jelentsen. Ezt a szavunkat változatlanul álljuk is - mondotta nagy tetszés közben.

Mérei-e valaki azt mondani, hogy felemeltük a kenyér, a zsír, a hus, a tej, a vaj és a többi fontos élelmiszeri cikk árát? Megmondottuk, hogy a magyar nép kenyéréhez nem nyulunk hozzá, ezt az ígéretünket meg is tartjuk - mondotta viharos taps közben Marosán György. A rémhírterjesztőket el kell némitani, ez az egész nép érdeke. Ennek a városnak a hangulatát miszabjuk meg, nem pedig az ellenség!

Ezután arról beszélt Marosán György, hogy a párt és a kormány mindig őszintén, feltárja a valóságot a nép előtt - A munkásosztálynak is megmondottuk annak idején, hogy leszámolunk a bérdemagórával - mondotta. - Tudtára adtuk, hogy az ország nehéz helyzetben van. Ennek ellenére felemeltük a béreket, növeltük az életszínvonalat, amiről bárki meggyőződhet a piacokon vagy bárhol. Majd a részvevők nagy helyeslése közben jelentette ki: a vezető állású emberek is ott vásárolnak, ahol a lakosság, s ezután is ott fognak vásárolni, nem külön boltban!

Ezután a kommunisták feladatairól szólt: Nem könnyű kommunistának lenni - mondotta. - A kommunistáknak különönbözik más embertől, hogy különleges felelősséget érez országáért és népéért, s teljes erejével küzd érte. /folyt.köv./

B 63. kiadás

1957. szeptember 21.

20 óra 15 perc

/Marosán.....8.folyt./

- Ki kell alakítanunk azt a kommunista típust, amelyik nem gögös, nem lekezelő, hanem szoros kapcsolatban áll a néppel, s amelyik nem verekszik irasztatásért, pozícióért. Megvetjük azokat - jelentette ki viharos taps közben - akiknek fontosabb a magasabbra jutás a ranglétrán, mint a nép szolgálata.

- Mi - a párt és a kormány vezetői - nem azért vagyunk a helyünkön, mert miniszterek, vagy pártvezetők akartunk lenni. Azért állunk a helyünkön, mert a dolgozó nép érdeke ezt követeli! Bennünket nem kell "levakarni" a pozícióból, nem vagyunk se Rákosi, se Nagy Imre! Mi felelősei vagyunk nemcsak a pártnak, hanem az egész magyar népnek is.

Marosán György foglalkozott azzal a kérdéssel is: miért akadályozzák a nyugati károk kézzel-lábbal a magyar disszidensek hazatérését.

- A osepeli gyárban is megjelent néhány hazatért disszidens. A osepeli munkások pedig összekacsintva mondták: "Itt jönnek a háztulajdonosok, az autók, meg a televízió tulajdonosok". /Derűtlenség./ Hát igen, túl sok "agitátor" jönne haza nyugatról.

Marosán György beszéde végén a következő szavakkal fordult a munkásörökhöz:

- Legyetek ugyanolyan kemények és következetesek, mint november 4-től napjainkig! Ne alkudjatek az ellenséggel, egy fikarcnyit ne engedjetek neki, fogjatek össze a jóbaráttal, győzzétek meg-tízszer is ha kell - a gyenge embert, s sujtsatok le ott, ahol kezét emelnék a törvény, a munkáshatalom ellen.

A viharos tapsal, éljenzéssel fogadott beszéd után a munkásör-zászlóalj elvonult a díszmenyőny előtt, s a IX. kerületi dolgozói köszöntötték azokat, akik munkában, harcban mindenkor készek helytállni a munkásosztály, a nép érdekeiért. /MTI/

Hangverseny a Központi Tiszti Házban a Gyermekváros javára

1957. szeptember 21.

Szombaton este a Magyar Néphadsereg Központi Tiszti Házának színháztermében az Elnöki Tanács, a Minisztertanács és a Központi Tiszti Ház hangversenyt rendezett a Népközpont Gyermekváros akciója javára. A műsorban neves fővárosi művészek tolmácsolták a Strauss, Lehar, Kálmán és Huszka operettjeinek a szebb részleteit. Közreműködött a Postás Szimfonikus Zenekar, dr. Vasadi Balogh Lajos vezényletével. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 64. kiadás 1957. szeptember 21. 20 óra 30 perc

/Gyorslista....4.folyt./

100.000 forintot nyert:

Sorozatszám: Sorszám:  
5410 804

50.000 forintot nyertek:

Sorozatszám: Sorszám:  
0063 300  
1865 045  
1946 274  
4064 098  
5319 628

25.000 forintot nyertek:

Sorozatszám: Sorszám:  
0009 952  
2510 029  
4344 133  
4349 803  
4536 652  
5012 378  
5092 553

10.000 forintot nyertek:

Sorozatszám: Sorszám:  
0366 701  
1193 053  
1360 342  
2322 437  
2611 439  
2672 229  
3446 460  
3907 344  
4425 742  
4828 534  
4857 631

5000 forintot nyertek:

|      |      |
|------|------|
| 0012 | 0344 |
| 0028 | 0864 |
| 0116 | 0494 |
| 0153 | 0684 |
| 0181 | 0213 |
| 0258 | 0417 |
| 0452 | 0899 |
| 0537 | 0031 |
| 0548 | 0557 |
| 0556 | 0748 |
| 0835 | 0619 |
| 1095 | 0809 |
| 1160 | 0172 |
| 1366 | 0535 |
| 1573 | 0843 |
| 1619 | 0180 |
| 1762 | 0345 |
| 1764 | 0449 |
| 2231 | 0289 |
| 2849 | 0352 |
| 3286 | 0376 |
| 3499 | 0348 |
| 4086 | 0730 |
| 4167 | 0882 |
| 4307 | 0775 |
| 4385 | 0950 |
| 4666 | 0018 |
| 4670 | 0251 |
| 4818 | 0052 |
| 4874 | 0506 |
| 5169 | 0731 |
| 5397 | 0653 |
| 5776 | 0118 |
| 6033 | 0638 |

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 65. kiadás 1957. szeptember 21. 20 óra 31 perc

/Gyorslista... .5.folyt./

500 forintot nyertek:

Sorozatszám: Sorszám:  
0021 301-0400  
0030 301-0400  
0547 201-0300  
0666 801-0900  
0744 101-0200  
0786 201-0300  
0901 301-0400  
0940 601-0700  
1236 401-0500  
1280 701-0800  
1357 801-0900  
1865 401-0500  
1866 601-0700  
2200 001-0100  
2355 301-0400  
2589 001-0100  
3774 101-0200  
4056 201-0300  
4497 701-0800  
4851 001-0100  
4903 601-0700  
5031 901-1000  
5193 701-0800  
5345 901-1000  
5379 901-1000  
5767 801-0900  
5799 601-0700  
5916 501-0600  
6086 901-1000

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 66. kiadás

1957. szeptember 21. 20 óra 35 perc

/Gyorslista....6.folyt./

Sorozatszám: Számtól-számig: Sorozatszám: Számtól-számig:  
300 - forintot nyertek II. rész:

|      |          |      |          |
|------|----------|------|----------|
| 0019 | 101-200  | 0774 | 501-600  |
| 0028 | 801-900  | 0793 | 901-1000 |
| 0049 | 701-800  | 0811 | 501-600  |
| 0050 | 801-900  | 0830 | 201-300  |
| 0076 | 501-600  | 0835 | 601-700  |
| 0116 | 401-500  | 0856 | 101-200  |
| 0133 | 001-100  | 0877 | 601-700  |
| 0134 | 301-400  | 0891 | 101-200  |
| 0153 | 001-700  | 0899 | 001-100  |
| 0164 | 601-700  | 0901 | 801-900  |
| 0181 | 201-300  | 0905 | 101-200  |
| 0192 | 201-300  | 0906 | 501-600  |
| 0200 | 201-300  | 0933 | 001-100  |
| 0212 | 801-900  | 0941 | 701-800  |
| 0222 | 901-1000 | 0949 | 301-400  |
| 0284 | 801-900  | 0956 | 701-800  |
| 0345 | 301-400  | 0961 | 901-1000 |
| 0347 | 101-200  | 0980 | 701-800  |
| 0452 | 801-900  | 0998 | 101-200  |
| 0486 | 401-500  | 1006 | 301-400  |
| 0495 | 601-700  | 1045 | 901-1000 |
| 0505 | 901-1000 | 1050 | 701-800  |
| 0508 | 201-300  | 1052 | 301-400  |
| 0533 | 201-300  | 1076 | 101-200  |
| 0556 | 701-800  | 1088 | 601-700  |
| 0571 | 1101-200 | 1095 | 801-900  |
| 0573 | 501-600  | 1100 | 801-900  |
| 0614 | 901-1000 | 1107 | 301-400  |
| 0655 | 201-300  | 1136 | 801-900  |
| 0663 | 001-100  | 1165 | 501-600  |
| 0699 | 401-500  | 1193 | 001-100  |
| 0708 | 501-600  | 1193 | 701-800  |
| 0710 | 801-900  | 1203 | 301-400  |
| 0727 | 301-400  | 1204 | 801-900  |
| 0748 | 801-900  | 1225 | 301-400  |
|      |          | 1230 | 301-400  |

/ 566 301-400

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 67. kiadás

1957. szeptember 21. 20 óra 45 perc

/Gyorslista....7.folyt./

300 forintot nyertek II. rész

Sorozatszám: Számtól-számig: Sorozatszám: Számtól-számig:

|      |          |      |         |
|------|----------|------|---------|
| 1242 | 001-100  | 2052 | 001-100 |
| 1262 | 601-700  | 2076 | 301-400 |
| 1262 | 701-800  | 2111 | 201-300 |
| 1319 | 401-500  | 2163 | 101-200 |
| 1360 | 301-400  | 2220 | 301-400 |
| 1372 | 901-1000 | 2228 | 301-400 |
| 1374 | 201-300  | 2298 | 001-100 |
| 1396 | 101-200  | 2316 | 101-200 |
| 1467 | 601-700  | 2322 | 401-500 |
| 1474 | 601-700  | 2332 | 401-500 |
| 1494 | 701-800  | 2380 | 401-500 |
| 1500 | 201-300  | 2441 | 401-500 |
| 1503 | 401-500  | 2591 | 401-500 |
| 1522 | 501-600  | 2603 | 201-300 |
| 1543 | 201-300  | 2611 | 401-500 |
| 1568 | 501-600  | 2782 | 001-100 |
| 1575 | 101-200  | 2983 | 001-100 |
| 1607 | 001-100  | 2989 | 201-300 |
| 1635 | 901-1000 | 3015 | 401-500 |
| 1647 | 801-900  | 3044 | 201-300 |
| 1671 | 001-100  | 3060 | 301-400 |
| 1673 | 301-400  | 3213 | 001-100 |
| 1712 | 601-700  | 3227 | 101-200 |
| 1724 | 401-500  | 3265 | 401-500 |
| 1728 | 901-1000 | 3286 | 301-400 |
| 1743 | 601-700  | 3308 | 201-300 |
| 1761 | 901-1000 | 3317 | 401-500 |
| 1762 | 301-400  | 3318 | 301-400 |
| 1778 | 301-400  | 3340 | 301-400 |
| 1800 | 901-1000 | 3365 | 401-500 |
| 1859 | 301-400  | 3373 | 201-300 |
| 1865 | 001-100  | 3382 | 401-500 |
| 1906 | 301-400  | 3403 | 101-200 |
| 1940 | 601-700  | 3446 | 401-500 |
| 1946 | 201-300  | 3520 | 401-500 |
| 1971 | 701-800  | 3526 | 201-300 |

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK <sup>20 15</sup>

B 68. kiadás 1957. szeptember 21. óra perc

/Gyorslista...8.folyt./ t

300 forintot nyertek II. része

Sorozatszám: Szántól-számig: Sorozatszám: Szántól-számig:

|      |          |      |          |
|------|----------|------|----------|
| 3698 | 201-300  | 4436 | 801-900  |
| 3792 | 301-400  | 4446 | 701-800  |
| 3798 | 301-400  | 4449 | 901-1000 |
| 3820 | 301-400  | 4471 | 201-300  |
| 3883 | 001-100  | 4484 | 401-500  |
| 3891 | 101-200  | 4496 | 901-1000 |
| 3895 | 001-100  | 4511 | 401-500  |
| 3987 | 001-100  | 4530 | 801-900  |
| 3998 | 301-400  | 4532 | 601-700  |
| 4010 | 801-900  | 4539 | 601-700  |
| 4032 | 401-500  | 4540 | 901-1000 |
| 4035 | 901-1000 | 4548 | 801-900  |
| 4064 | 001-100  | 4555 | 501-600  |
| 4053 | 501-600  | 4591 | 501-600  |
| 4082 | 101-200  | 4595 | 001-100  |
| 4136 | 901-1000 | 4600 | 601-700  |
| 4157 | 401-500  | 4600 | 901-1000 |
| 4177 | 801-900  | 4632 | 601-700  |
| 4171 | 201-300  | 4650 | 301-400  |
| 4200 | 001-100  | 4665 | 801-900  |
| 4283 | 201-300  | 4670 | 201-300  |
| 4293 | 701-800  | 4699 | 601-700  |
| 4294 | 001-100  | 4730 | 401-500  |
| 4317 | 901-1000 | 4765 | 701-800  |
| 4331 | 601-700  | 4771 | 701-800  |
| 4342 | 201-300  | 4774 | 901-1000 |
| 4344 | 101-200  | 4782 | 001-100  |
| 4344 | 401-500  | 4789 | 401-500  |
| 4359 | 101-200  | 4816 | 801-900  |
| 4363 | 101-200  | 4818 | 001-100  |
| 4385 | 901-1000 | 4846 | 201-300  |
| 4385 | 601-700  | 4857 | 601-700  |
| 4389 | 201-300  | 4879 | 201-300  |
| 4393 | 101-200  | 4897 | 101-200  |
| 4425 | 801-900  |      |          |
| 4428 | 601-700  |      |          |

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 69. kiadás 1957. szeptember 21. 21 óra perc

/Gyorslista...9.folyt

300 forintot nyertek II. rész

Sorozatszám: Szántól-számig: Sorozatszám: Szántól-számig:

|      |          |      |         |
|------|----------|------|---------|
| 4911 | 101-200  | 5306 | 701-800 |
| 4944 | 101-200  | 5319 | 601-700 |
| 4944 | 201-300  | 5329 | 301-400 |
| 4961 | 101-200  | 5390 | 401-500 |
| 4976 | 201-300  | 5397 | 601-700 |
| 5019 | 001-100  | 5403 | 601-700 |
| 5023 | 801-900  | 5410 | 801-900 |
| 5078 | 401-500  | 5412 | 301-400 |
| 5092 | 501-600  | 5417 | 801-900 |
| 5096 | 301-400  | 5423 | 101-200 |
| 5099 | 001-100  | 5475 | 801-900 |
| 5114 | 101-200  | 5756 | 501-600 |
| 5114 | 801-900  | 5760 | 601-700 |
| 5118 | 601-700  | 5822 | 801-900 |
| 5121 | 601-700  | 5869 | 601-700 |
| 5145 | 201-300  | 5899 | 801-900 |
| 5189 | 401-500  | 5904 | 701-800 |
| 5206 | 501-600  | 5946 | 301-400 |
| 5211 | 701-800  | 5993 | 601-700 |
| 5245 | 901-1000 | 6074 | 201-300 |
| 5547 | 501-600  | 6098 | 401-500 |

200 forint névértékben kisorsolva:

|      |          |      |          |
|------|----------|------|----------|
| 0188 | 101-200  | 1718 | 901-1000 |
| 0253 | 601-700  | 1798 | 301-400  |
| 0389 | 901-1000 | 1856 | 001-100  |
| 0427 | 801-900  | 1903 | 401-500  |
| 0429 | 001-100  | 2060 | 401-500  |
| 0583 | 501-600  | 2149 | 101-200  |
| 0782 | 701-800  | 2199 | 201-300  |
| 0998 | 301-400  | 2464 | 301-400  |
| 1200 | 501-600  | 2491 | 101-200  |
| 1242 | 201-300  | 2585 | 201-300  |
| 1282 | 301-400  | 2749 | 001-100  |
| 1302 | 801-900  | 2749 | 401-500  |
| 1516 | 001-100  | 2782 | 101-200  |
| 1542 | 101-200  | 2884 | 401-500  |
| 1620 | 901-1000 | 2927 | 401-500  |

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 70. kiadás 1957. szeptember 21. 11 óra 10 perc

/Gyorslista...lo.folyt.

200 forint névértékben kisorsolva:

Sorozatszám: Szántól-számig:

|      |          |
|------|----------|
| 3399 | 301-400  |
| 3521 | 401-500  |
| 3843 | 101-200  |
| 3994 | 001-100  |
| 4071 | 501-600  |
| 4094 | 501-500  |
| 4361 | 801-900  |
| 4597 | 501-600  |
| 4445 | 301-400  |
| 4636 | 201-300  |
| 4670 | 401-500  |
| 4707 | 601-700  |
| 4764 | 401-500  |
| 4851 | 701-800  |
| 4984 | 301-400  |
| 5134 | 401-500  |
| 5149 | 501-600  |
| 5152 | 901-1000 |
| 5242 | 201-300  |
| 5800 | 501-600  |
| 6082 | 301-400  |

A Magyar Népköztársaság 4 százalékkal kamatozó törlesztéses kölcsöne.

Kisorsolásra kerültek mindazok a kötvények, amelyeknek száma megegyezik az alább felsorolt ötjegyű számokkal:

|       |       |
|-------|-------|
| 80378 | 82580 |
| 80452 | 82584 |
| 80576 | 83153 |
| 80700 | 83475 |
| 80772 | 83502 |
| 81076 | 83521 |
| 81520 | 83714 |
| 81416 | 83736 |
| 81753 | 83789 |
| 82080 | 84135 |
| 82099 | 84386 |
| 82177 | 84599 |
| 82293 |       |

A gyorslista közvetlenül a sorsolás után készült, ezért az esetleges számhibákért felelősséget nem vállalunk. A kisorsolt kötvények beváltása 1957. szeptember 25.-én kezdődik. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 71. kiadás 1957. szeptember 21. 11 óra 15 perc

Hazaérkeztek az Interparlamentáris Unió ülésén résztvevő magyar küldöttek

1957. szeptember 21.

Az Interparlamentáris Unió szeptember 12-18. között Londonban tartott konferenciájának magyar résztvevői - Rónai Sándor, az Országgyűlés elnöke, a küldöttség vezetője és Molnár Erik egyetemi tanár, országgyűlési képviselő - szombaton Budapestre érkeztek. Péter János, a Kulturális Kapcsolatok Intézetének elnöke, a magyar küldöttség harmadik tagja osztrákban résztvevő magyar küldöttséghez.

/MTI/

Szerkesztőségek figyelmébe

Mai B 51. kiadásunk első bekezdésének utolsó sora helyesen így végződik:

.... nem szavazhatta meg a h a t á r o z a t o t .

Ugyanezen kiadás második bekezdésében a harmadik sorban "további működését" helyett eddigi különleges megbízatását irandó.

/MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 70.kiadás

1957. szeptember 21. 11 óra 10 perc

/Gyorslista...10.folyt.

200 forint névértékben kisorsolva:

Sorozatszám: Számtól-számgig:

|      |          |
|------|----------|
| 3399 | 301-400  |
| 3521 | 401-500  |
| 3843 | 101-200  |
| 3994 | 001-100  |
| 4071 | 501-600  |
| 4094 | 501-500  |
| 4361 | 801-900  |
| 4597 | 501-600  |
| 4445 | 301-400  |
| 4536 | 201-300  |
| 4670 | 401-500  |
| 4707 | 601-700  |
| 4764 | 401-500  |
| 4851 | 701-800  |
| 4984 | 301-400  |
| 5134 | 401-500  |
| 5149 | 501-600  |
| 5152 | 901-1000 |
| 5242 | 201-300  |
| 5800 | 501-600  |
| 6082 | 301-400  |

A Magyar Népköztársaság 4 százalékkal kamatozó törlesztéses kölcsöne.

Kisorsolásra kerültek mindazok a kötvények, amelyeknek száma megegyezik az alább felsorolt ötjegyű számokkal:

|       |       |
|-------|-------|
| 80378 | 82580 |
| 80452 | 82584 |
| 80576 | 83153 |
| 80700 | 83475 |
| 80772 | 83502 |
| 81076 | 83621 |
| 81320 | 83714 |
| 81416 | 83736 |
| 81753 | 83789 |
| 82080 | 84135 |
| 82099 | 84386 |
| 82177 | 84599 |
| 82293 |       |

A gyorslista közvetlenül a sorsolás után készült, ezért az esetleges számhibákért felelősséget nem vállalunk. A kisorsolt kötvények beváltása 1957. szeptember 25.-én kezdődik./MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 71.kiadás

1957. szeptember 21. 11 óra 15 perc

Hazaérkeztek az Interparlamentáris Unió ülésén résztvevő magyar küldöttek

1957. szeptember 21.

Az Interparlamentáris Unió szeptember 12-18. között Londonban tartott konferenciájának magyar résztvevői - Rónai Sándor, az Országgyűlés elnöke, a küldöttség vezetője és Molnár Erik egyetemi tanár, országgyűlési képviselő - szombaton Budapestre érkeztek. Péter János, a Kulturális Kapcsolatok Intézetének elnöke, a magyar küldöttség harmadik tagja osztrák között az ENSZ XII. ülészekén résztvevő magyar küldöttséghez.  
/MTI/

Szerkesztőségek figyelmébe

P

Mai B 51.kiadásunk első bekezdésének utolsó sora helyesen így végződik:

.... nem szavazhatta meg a h a t á r o z a t o t.

Ugyanezen kiadás második bekezdésében a harmadik sorban "további működését" helyett eddig különleges megbízatását irandó.

/MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 72.kiadás

1957. szeptember 21. 21 óra 40 perc

Időjárásjelentés

1957. szeptember 21.

A Meteorológiai Intézet jelenti szeptember 21. é n, szombaton este 21 órakor:

A hőmérséklet alakulásában nem lesz lényeges változás. Az Azori-szigetek felől áramló meleg levegő Franciaország után Németország délnyugati részét is elárasztotta, ahol a délutáni órákban 22-25 fokot mértek. Ezzel szemben Németország északkeleti felében, továbbá Lengyelországban továbbra is hűvös volt az idő és az említett területeken a legtöbb helyen csak 12-16 fokig melegedett fel a levegő.

Hazánkban szombaton a sok órási napsütés hatására nap közben 22-26 fokig emelkedett a hőmérséklet. Az északi megyékben kisebb felhőátvonulások voltak, de eső nem esett.

Budapestben szombaton 21 órakor a hőmérséklet 17 fok. A tengerszintre átszámított légnyomás 762 mm, nársékleten emelkedő irányzatú.

Várható időjárás vasárnap estig: Nappali felhőképződés cső nélkül. Több helyen reggeli köd. A nappali hőmérséklet alig változik. Várható legolacsonyabb hőmérséklet ma éjjel északkeleten 8-11, máshol 10-13. Legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap 22-25 fok között, helyenként 25 fok felett.

Szerkesztőségek figyelmébe!

1957. szeptember 21.

Mai B 63.kiadásunkon megjelent Hangverseny a Központi Tiszti Házban... című hírnk első mondata után kérjük a következő szöveget beilleszteni: Megjelent a hangversenyen Jr. Münnich Ferenc, a Forradalmi munkás-paraszt kormány első elnökhelyettese, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, ott volt Vass Istvánné, az Országgyűlés alelnöke, a Magyar Nők Országos Tanácsának elnöke is. /MTI/

21.30

MTI BELFÖLDI HIREK

B 73.kiadás

1957. szeptember 21. 21 óra 55 perc

Szerkesztőségek figyelmébe!

1957. szeptember 21.

A mai Gyorslistához több szám elmosódása miatt a következő javításokat adjuk:

A B 46.kiadás 300 forintos nyereségeinél az első számoszlop 8. és 9. sora felcserélendő.

A B 48.kiadás második számoszlopának 7. sora: 4979 701-0800. Ugyanezen a számoszlopnak az alulról számított 6. sora 5188 901-1000, a 7. sora pedig 5184 101-0200.

A B 64.kiadás 5.000 forintos nyereségeinek 5. sora 0181 0213.

A B 65.kiadás alulról számított 7. sora 5193, 701-0800, a 8. sora pedig 5031 901-1000.

A B 68.kiadás első számoszlopának 7. sora 3895 001-100, a 18. sora pedig 4167 801-0900.

Ugyanezen a kiadáson a második számoszlop 15. sora 4595 001-100.

A B 69.kiadáson a "200 forint névértékben kisorsolva" második számoszlopának 10. sora helyesen: 2658 201-0300.

Vége





# MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I., Fém utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

MTI BELFÖLDI HIREK

B 1. kiadás 1957. szeptember 22. 7 óra -- perc

Látogatás a VOSZK Mintatermében - "Husszövőgép", liliputi presszógép és "kézi" billiárdasztal a földművesszövetkezeti vendéglők és cukrászdák korszerűsítésére

1957. szeptember 22.

A Vendég-látóipari Országos Szövetkezeti Központ Bajosy-Zsilinszky uti székházában érdekes kis mintateremben mutatják be a földművesszövetkezeti vendég-látóipari vállalatok részére gyártott felszereléseket. Megkaphatnak itt mindent, ami egy korszerű, izléses vendéglőben, étteremben, cukrászdában szükséges: a cukrászipari hengerlő-géptől az éttermi butorzatig s rendelésre egész üzemeket is felszerelnek a helyszínen.

Fónagy Pálné, a mintaterem vezetője elmondja, hogy a vidéki vendég-látóipar elavult, kezdetleges eszközeit sürgősen fel kell újítani, s az üzemek munkáját a fogyasztóközönség megnövekedett igényeinek megfelelően korszerűbbé, gyorsabbá és egyúttal olcsóbbá is kell tenni. Többek között új, nagykapacitású, 1-3 keros szikviztöltő gépeket állítottak ki a teremben, továbbá 12 különböző kivitelű, 5-50 literes presszógépet. A közeli hónapokban kerül forgalomba a 2 literes liliputi presszógép, amely szinte forradalmasítja a kávéfőzést országsszerte: a legkisebb falusi vendéglő, italbolt, cukrászda is beszerezheti és igen jól használhatja. A budapesti Fémfeldolgozó Kézipari Szövetkezet készíti sorozatban. Az állványos tábori sörmérő berendezés lehetővé teszi, hogy a népes vásárokon, piacokon is kaphasson a közönség frissen csapolt, jegelt sört. Bemutatják továbbá az univerzális krémkeverő, tésztedegasztó, habverő gépet, valamint a kis "kézi", de ugyancsak automata rex-billiárd asztallapot, amit tetszés szerint bárhol felszerelhetnek.

Igen érdekes a számológép alakú "husszövő gép". A szombathelyi Sabaria Gépgyár elmás készítménye a kis vendég-látóipari gépujdonság, amely eltünteti a husszeletekből a sokat szidott "mocsingot", puhává, élvezhetővé teszi, a szeletelésnél maradt kisebb darabokból keresztbeszőtt szálu, formás szeleteket készít pillanatok alatt, sőt a különböző huszfajtákból "vegyes" szeleteket is készíthetnek vele. /MTI/